

Valeur de 837 000\$

Saisie de stupéfiants sur un navire d'Alcan

6



MÉTÉO

MAX: 23
QUELQUES AVERSES
LE MATIN
SE CHANGEANT EN
PLUIE EN APRÈS-MIDI



le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

24e ANNÉE No 229

LE JEUDI 3 JUILLET 1997

40 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

CLAUDE VERREULT
agent immobilier agréé



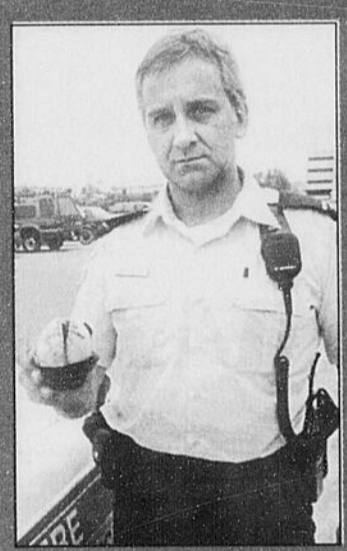
La Capitale
Saguenay-Lac-Saint-Jean



Le Groupe Allard passe aux mains de Schroders

Sur une nouvelle lancée

3



Quartier Arvida
Découverte de bombes artisanales

2

Site AES
Trois citoyens contestent

4

Conseillère de Jonquière
Lucie Gagnon soumise à l'alcootest

3

(Photos Jeannot Lévesque)

Bombes artisanales sous forme de simples balles de tennis

JONQUIERE (NB) - Les policiers de Jonquière sont aux prises avec un nouveau problème; un problème de taille: la fabrication, probablement par des jeunes, de bombes artisanales pouvant causer des blessures très graves.



NORMAND BOIVIN

Deux de ces bombes ont explosé, hier en fin d'après-midi, sur la rue Gilbert dans le secteur Arvida.

Selon le sergent Jean-Marc Sasseville (petite photo de la une), l'une d'elles a d'ailleurs causé des blessures légères à un homme de 39 ans qui l'avait découverte dans la rue.

Ces bombes sont fabriquées à l'aide du souffre des allumettes et de balles de tennis.

En gros, il s'agit de remplir la balle, dans laquelle on a pratiqué un petit trou, de pointes d'allu-

mettes. Les lecteurs du Quotidien nous pardonneront de ne pas donner davantage d'explications sur le dispositif de mise à feu, afin de ne pas donner la recette à de jeunes écrivains.

Une fois la balle remplie et le dispositif de mise à feu installé, on l'entoure de ruban de plastique noir, le même qu'utilisent les électriciens. Il suffit de la lancer ou de la frapper légèrement pour qu'elle déclenche une forte explosion qui serait suffisante pour arracher une main.

Deux explosions

Selon le sergent Sasseville, les résidents du secteur Arvida ont entendu une violente explosion à 15h46 hier. C'était la première bombe qui avait été lancée on ne sait où. La seconde n'a vraisem-

blement pas explosé comme prévu, puisque c'est un homme de 39 ans, qui l'a vue dans la rue, qui l'a malencontreusement fait exploser en lui donnant un coup de pied.

«La balle est partie comme une flèche. En explosant, elle a blessé légèrement l'homme à la main et le bruit lui a causé des désagréments au niveau de l'oreille», a expliqué le policier.

La sûreté municipale de Jonquière lance un appel à la prudence car on ne sait pas combien de ces bombes ont pu être fabriquées. On craint que certaines qui auraient pu être lancées sans exploser se retrouvent dans les mains insouciantes de jeunes enfants.

Si quelqu'un découvre une balle de tennis complètement recouverte de ruban noir, elle doit en aviser immédiatement la police et surtout ne pas y toucher, car elle peut exploser au moindre contact.

Jean-Marc Sasseville ajoute qu'il a déjà vu une bombe du même type, il y a environ un an, dans ce même secteur d'Arvida. Les policiers ne savent pas comment les gens ont obtenu la recette de cette bombe artisanale et émettent l'hypothèse qu'elle soit le fruit de visites sur le réseau Internet qui recèle bien des surprises du genre.



BOMBE - Voilà ce qui reste de la balle de tennis enroulée de ruban, après qu'un homme l'eût faite exploser en lui donnant un coup de pied.

(Photo Michel Tremblay)

FAITS DIVERS

Agressions sexuelles

JONQUIERE (NB) - La ville de Jonquière a été le théâtre de deux agressions sexuelles, pendant le long congé de la Fête du Canada.

La première, qui s'est produite le 1er juillet, met en scène une fillette de 3 ans et un homme de 74 ans qui l'avait attirée dans son domicile en lui offrant une banane. Vers 14 heures, la mère inquiète de ne plus voir sa fille a fait la tournée du voisinage et a surpris le vieillard couché par dessus la bambine qu'il avait étendue sur son divan. L'homme aurait procédé à des attouchements.

Arrêté par la police, il aurait tout avoué.

Violence à Place St-Michel

La seconde agression ressemble à celle qui était survenue à Place St-Michel le printemps dernier, et qui a conduit au pénitencier pour huit ans un individu de Montréal.

Cette fois, une jeune femme marchant sur la rue St-Jean-

Baptiste a été agressée par un jeune homme. Revenant chez elle à pied vers 2 heures le matin du 2 juillet, elle a été poussée au sol puis frappée à la tête par son agresseur qui a tenté de la déshabiller. Mais devant sa résistance, il a préféré prendre la fuite.

Celle-ci s'est réfugiée chez un voisin qui a appelé la police.

Motocycliste blessé à La Baie

LA BAIE (NB) - Un motocycliste de 19 ans a subi des blessures légères, hier soir à 20h10, quand sa motocross a fait une embardée en face du 6392 chemin des Chutes à La Baie.

Il semble que le motocycliste circulait sur la voie ferrée au moment de l'accident. Il a donc été chanceux de ne pas rencontrer le train.

Il a été conduit à l'hôpital en ambulance pour y soigner des ecchymoses à la tête et une blessure à la cheville.

Donnez un coup de pouce à l'eau potable!

Les recommandations d'arrosage

| VILLE | RECOMMANDATION |
|------------------|----------------|
| La Baie | Non recommandé |
| Latémère | Non recommandé |
| Chicoutimi | Non recommandé |
| Jonquière | Non recommandé |
| Alma | Non recommandé |
| Saint-Félicien | Non recommandé |
| Mistassini | Non recommandé |
| Dolbeau | Non recommandé |
| Saint-Ambroise | Non recommandé |
| Ville de La Baie | Non recommandé |
| Metabetchouan | Non recommandé |

L'économie d'eau ne se fait pas seulement dans le jardin, elle se fait aussi dans la maison. Pensez-y... Donc un coup de pouce à l'eau potable.

AQTE
Association Québécoise des Techniques de l'Environnement

La plate du jour!

Quel est l'aumônier des travailleurs qui produisent des comptes de dépenses?
Réponse: le per diem!!!
(Pierre Bourdon)

SOMMAIRE

| | |
|------------------|---------|
| Arts | 18-19 |
| Bandes dessinées | 22 |
| Bourse | 24-25 |
| Détente | 23 |
| Décès | 32 |
| Horoscope | 23 |
| Petites annonces | 27 à 30 |
| Sports | 33 à 39 |
| Télévision | 22 |

Édité et imprimé par: LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béliand
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LOTTO 6/49

Tirage: 97-07-02

17 25 29 30 34 40

Complémentaire

45

Extra: 961396

Prochain tirage: 97-07-05

PAS POSSIBLE

Enchères assez macabres!

LOS ANGELES (AP) - Le menu servi pour la dernière fois à Nicole Brown Simpson au restaurant «Mezzaluna» de Los Angeles le soir de sa mort a atteint 200\$ aux enchères. Cette vente aux enchères - pour le moins macabre - a attiré mardi plus de 50 curieux à la recherche de vaisselle ou de détails sinistres.

Le restaurant auparavant réputé pour sa cuisine italienne a perdu de son prestige à la suite du procès d'O.J. Simpson et a dû fermer il y a deux semaines.

Le propriétaire du restaurant, Karim Souki, n'a pas assisté à la vente aux enchères, mais son avocat, Bert Rogal, a révélé que ce dernier avait été victime de la mauvaise publicité faite autour de l'affaire Simpson. Les recettes avaient commencé à fléchir dès le 12 juin 1994, date du meurtre de Mme Simpson et de son amant, Ron Goldman.

Les clients fidèles avaient commencé à désertier le restaurant craignant de voir défiler les bus de touristes à la sortie. «Qui souhaite manger sous le regard inquisiteur de 9.000 personnes?», a interrogé l'avocat de Karim Souki.

Mais les enchères n'ont pas atteint des sommets. Un cache-pot en terre a été adjugé 275\$ alors que l'enchère initiale avait démarré à 1.000\$.

Une autre vente aux enchères, très attendue, celle des biens d'O.J. Simpson, se déroulera le 14 juillet prochain. Le prix de départ s'élève à 2,4 millions\$.

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 10h15 (0m6) et haute à 15h00 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 22h05 (0m9) et haute à 03h15 (5m1).

LA BAIE - La marée sera basse à 09h00 (0m7) et haute à 14h55 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 21h00 (0m9) et haute à 03h15 (5m6).

DANGER
feux en forêt

Indices de danger d'incendie

| | | |
|--------|---------------------------------|---|
| Modéré | Réserve des Laurentides | 0 |
| Bas | Lac-St-Jean | 0 |
| Bas | Saguenay | 0 |
| Bas | Réserve Ashuapmushuan | 0 |
| Bas | Chibougamau - Lac Mistassini | 8 |
| Bas | Monts Valin - Chutes des Passes | 0 |

Feux en activités

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui: 24
Total de la saison: 483

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement
Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

MÉTÉO
MAX: 23
QUELQUES AVERSES LE MATIN
SE CHANGÉANT EN PLUIE EN APRÈS-MIDI

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, quelques averses le matin se changeant en pluie en après-midi. Risque d'orages. Brumeux par endroits le matin. Maximum près de 23. Vents du sud-est de 20 à 40 km/h. Vendredi, pluie intermittente. Minimum près de 15. Maximum près de 22.

Lever: 5 h 01
Coucher: 20 h 34

150^e
JONQUIÈRE
PROGRAMMATION
JEUDI 3 JUILLET 1997

ACTIVITÉ

TOURNOI DE GOLF 150^e
Club de golf Saguenay
À NE PAS MANQUER
KIOSQUE-CONCERTS
Harmonie Saguenay de Jonquière
Foyer des loisirs
19 h

INFO-PROGRAMMATION 546-0150
Une collaboration: LE QUOTIDIEN et EPS communication.

Schroders acquiert le Groupe Allard

Conquête du marché international facilitée

CHICOUTIMI (DB) - Le Groupe Benoît Allard passe officiellement aux mains du Fonds canadien d'acquisitions Schroders II, un important investisseur de classe mondiale, ce qui devrait lui faciliter la conquête du marché international et ainsi doubler son chiffre d'affaires.

En confirmant une nouvelle parue dans le Quotidien du 23 avril dernier, le Groupe Benoît Allard et Schroders & Associés Canada ont gardé secret le montant de la transaction ainsi que le contrat liant Benoît Allard au nouveau propriétaire, mais ils ont été clairs sur les objectifs: lancer sys-

Groupe Benoît Allard.

Les marchés

Le nouveau propriétaire, qui administre entre autres des fonds de pension et des investissements de la Banque nationale, de la Caisse de dépôt du Québec et le régime de retraite des enseignants de l'Ontario (50 milliards \$), cible principalement le marché de l'Ouest canadien, américain et russe.

Benoît Allard a présenté son produit comme étant le plus performant de l'industrie du bois de sciage, qui maximise la production (de 30 à 40 pour cent). L'Ouest, a-t-il expliqué en substance, a moins de gros bois à couper et aura besoin de notre technologie pour le bois de plus petite

dimension, comme nous avons ici.

M. Allard a confirmé que l'idée de vendre pour prendre de l'expansion est venue de lui-même et qu'il s'est tourné vers Schroders, une entreprise qu'il connaissait bien.

Les installations régionales, a aussi précisé M. Allard, devraient profiter de cette lancée du groupe, parce que la technologie ne peut se déménager, surtout après y avoir passé une vie à y travailler. Il a ajouté qu'il croyait en la région et c'est pourquoi le siège social y demeurera. M. Allard n'aurait pas vendu à des étrangers, surtout s'ils n'avaient pas parlé français.

Interrogé sur son état d'âme, M. Allard a répondu qu'il serait très triste que la compagnie qu'il vend n'atteigne pas ses objectifs à court terme et que cela ait un impact négatif sur le fonctionnement. Dans sa tête, il n'a jamais



IMPORTANT - En conférence de presse, hier, Benoît Allard a qualifié la transaction de la plus importante à être réalisée à ce jour par un entrepreneur du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Jeannot Lévesque)

été question de quitter la compagnie. «Je n'aurais pu tourner la page», a-t-il dit.

Si Benoît Allard se tourne vers le marché international, où il est déjà installé, ce n'est pas parce

qu'il croit le marché local saturé. Au contraire, explique-t-il, le marché de l'Est du Canada est encore très intéressant. «Mais tant qu'à fabriquer le meilleur produit au monde, aussi bien le faire pour le vendre à travers le monde.»

De la latitude

Président du conseil d'administration de Schroders & Associés Canada, Jean E. Douville a pour sa part précisé que M. Allard continuerait à gérer comme il l'entend, parce que ses visées rencontrent les objectifs du groupe. «Nous ne sommes pas des gestionnaires, dit-il, mais des investisseurs. Nous achetons le Groupe Benoît Allard parce qu'il est bien géré et rentable et nous voulons que ça se poursuive.»

M. Douville a aussi ajouté qu'il faisait partie des plans de Schroders de faire du Groupe Benoît Allard une compagnie publique en l'inscrivant à la bourse.

Schroders mise sur sa relation avec Benoît Allard pour atteindre les objectifs fixés. «Nous avons toujours entretenu des relations harmonieuses basées sur la communication avec nos administrateurs et nous en avons fait la preuve à M. Allard.»

Le Groupe Benoît Allard emploie quelque 1000 personnes au Québec réparties dans ses usines de Multimeg Electronique de Boisbriand, Denis Comact de Saint-Georges-de-Beauce, Denis Comact et Canmec de Chicoutimi, Canmec de La Baie et Lajoie et Somec de Chicoutimi.

M. Allard, devenu pdg au sein d'une prestigieuse compagnie internationale, très bien rémunéré, promet qu'il ne changera pas et ne commencera pas à mettre des gants blancs. Quant à savoir ce qu'il fera de son argent, plusieurs dizaines de millions \$, M. Allard a dit qu'il regardera la possibilité d'investir dans Schroders, ce qui a fait sourire M. Douville...

Photo de la une

CONFIANTS - Benoît Allard qui demeure le président-directeur général du Groupe Allard et Jean E. Douville, le président du conseil d'administration de Schroders & Associés Canada, ont rencontré la presse hier, pour faire part que le Groupe Benoît Allard passait officiellement aux mains du Fonds canadien d'acquisitions Schroders II.

tématiquement les produits de la compagnie sur le marché international.

En conférence de presse, le Groupe Benoît Allard n'a pas hésité à qualifier la transaction «de plus importante à être réalisée à ce jour par un entrepreneur du Saguenay-Lac-Saint-Jean». Le Groupe Allard génère annuellement un chiffre d'affaires consolidé de 150 millions \$.

Schroders acquiert toutes les composantes de la fabrication et l'installation d'équipements industriels de Benoît Allard, réparties dans quatre grands secteurs: le bois de sciage, l'hydroélectricité, l'aluminium et les pâtes et papier.

C'est surtout de l'industrie du bois de sciage dont il a été question, hier. M. Allard, qui demeure le président directeur général «jusqu'à ce que la compagnie ait pris l'orientation et la taille qu'il désire», a indiqué que le marché international était devenu la carotte de ses compagnies.

Benoît Allard est déjà sur le marché international depuis une quinzaine d'années et s'estime par le fait même bien positionné pour lancer une offensive soutenue par le réseau international de Schroders. Celle-ci possède à la fois les capitaux et les entrées pour assurer une croissance du

Conseillère municipale à Jonquière

Arrêtée, Lucie Gagnon se soumet à l'alcootest

par Serge Lemelin

JONQUIÈRE (SL) - La conseillère municipale de Jonquière, Lucie Gagnon, a été arrêtée hier au lever du jour et sommée de se soumettre à un test d'ivressomètre qui a révélé un taux d'alcoolémie de 110 milligrammes par cent millilitres de sang.

L'arrestation a eu lieu à son domicile quelques minutes après qu'un accident de la route ait été signalé devant le 2566 de la rue Withaker, dans le secteur Arvida de Jonquière.

La conseillère municipale aurait été reconnue au volant de son véhicule par un témoin de l'accident.

Peu avant 4h42, une automobile a quitté la rue et est entrée dans un véhicule automobile stationné pour la nuit. L'automobile a ensuite endommagé une clôture après avoir traversé le trottoir.

L'automobile a quitté les lieux et est disparue.

Sur la foi d'informations obtenues auprès de témoins, des policiers se sont rendus quelques minutes plus tard au domicile de la conseillère municipale.

Selon le capitaine Yves Gaudreault de la Sûreté municipale de Jonquière, Mme Gagnon a



ACCUSATION - La conseillère municipale de Jonquière, Lucie Gagnon, a été arrêtée et a dû se soumettre à un test d'ivressomètre après qu'un accident ait eu lieu impliquant une automobile stationnée (notre photo) vers 4h42 hier matin, sur la rue Withaker, dans le secteur Arvida.

(Photo Michel Tremblay)

collaboré à l'enquête et s'est soumise de bonne grâce aux deux tests d'ivressomètre qui ont donné des résultats de 0,11 et 0,10.

Elle a été relâchée plus tard hier matin, une fois les formalités d'identifications et les tests passés.

Alasûreté municipale, l'enquête a été confiée à Mario Gauthier qui doit compléter les démarches avant que le dossier soit

présenté au bureau de Chicoutimi des substituts du Procureur général.

Mme Gagnon a été accusée d'avoir conduit un véhicule automobile alors qu'elle avait les facultés affaiblies par l'alcool, une infraction au Code criminel punissable par un minimum de 300 \$ d'amende. De plus, elle a reçu un billet en vertu du Code de sécurité routière pour avoir quitté les lieux d'un accident.

Trois citoyens contestent la validité

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Trois résidents de Laterrière et Chicoutimi viennent de faire parvenir une mise en demeure aux Services environnementaux AES et au ministère de l'Environnement et de la Faune pour contester la validité du certificat d'autorisation qui a été émis pour l'implantation d'un site de traitement des déchets près de leur domicile.

Par l'intermédiaire des avocats Gaudreault, Saucier, Simard, Jacques Laberge et Madeleine Maltais, du 4008 chemin de l'Église à Laterrière, et Jean-Paul Blackburn, du 3472 boulevard Talbot, à Chicoutimi, ont signifié le 30 juin une mise en demeure à AES et au MEF, assujettie de poursuites en dommages et intérêts de l'ordre d'un et deux millions \$.

Les plaignants, qui ont fait part de leurs griefs au Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE) relative-

ment au projet d'AES, contestent la validité du projet pour quatre motifs :

-le MEF et le promoteur n'ont pas tenu compte des articles 26 et 27 du Règlement sur les déchets solides défendant la présence de ruisseau et d'habitation à moins de deux mètres du site;

-le projet contrevient à la réglementation de la ville de Chicoutimi et schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, concernant la voie panoramique prévue en bordure de la route 170;

-le zonage de l'Aéroport de Bagotville interdit la mise en décharge contrôlée et/ou la décharge de déchets alimentaires dans un rayonnement bien défini; -et est contraire à l'article 6 de la Charte des droits et libertés de la personne permettant de jouir paisiblement de leur propriété.

Selon la mise en demeure, Madeleine Maltais et Jacques Laberge ont fait l'acquisition d'une terre

pour en faire un patrimoine familial d'importance et s'en trouve gravement affecté par l'existence du projet.

Quant à Jean-Paul Blackburn, la valeur de sa propriété, ainsi que celle de sa mère et de l'ensemble de la famille constituant un patrimoine familial, sera gravement atteinte du fait d'une perte de valeur et d'utilité totale pour quelque développement ultérieur que ce soit autre qu'un lieu

d'enfouissement sanitaire.

« Dans les circonstances, signifie Me Gaston Saucier, vous comprendrez de la mise en demeure adressée au ministère de l'Environnement et de la Faune que nous contesterons tout certificat d'autorisation émis par ce dernier et, quel que soit le résultat des contestations du certificat d'autorisation émis, des poursuites en dommages et intérêts seront intentées sur la base de l'article 6

de la Charte des droits et libertés de la personne. »

Plus loin, Me Saucier informe les intimés qu'il est mandaté « dès à présent, en plus de la contestation de tout certificat d'autorisation émis par le MEF de prendre des poursuites en dommages et intérêts de l'ordre de 2 000 000 \$ dans le cas de Mme Madeleine Maltais et Jacques Laberge et de 1 000 000 \$ dans le cas de Jean-Paul Blackburn.

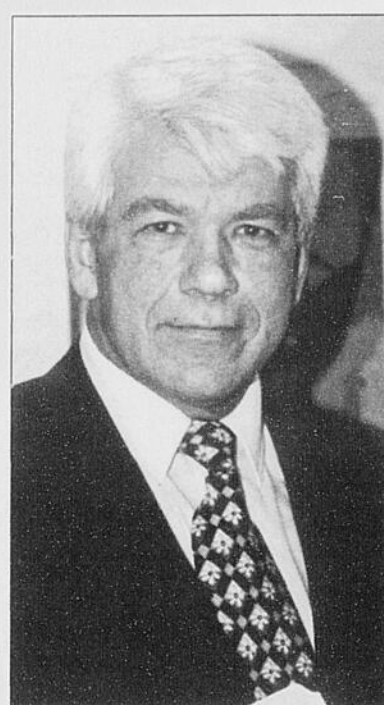
Noël Tremblay n'achètera pas n'importe quoi d'AES

CHICOUTIMI (DB) - Le préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay Noël Tremblay n'est pas prêt à acheter n'importe quoi des Services environnementaux AES, seule firme positionnée pour exploiter à court un centre d'élimination des déchets au Saguenay.

À quelques heures de l'ouverture des soumissions pour la prise en charge des déchets du territoire, Noël Tremblay promet qu'il restera à l'intérieur des balises qu'il s'est fixées et qui reposent sur l'intérêt des contribuables.

Bien conscient qu'il y a plusieurs réponses au problème de la MRC, comme l'envoi des déchets à l'extérieur de la région pour un prix plus qu'abordable, M. Tremblay n'approuvera pas le projet d'AES si le prix unitaire à la tonne excède 65 ou 70 \$. Et ce, dit-il, c'est un plafond, non un plancher de négociations.

Le préfet tient cependant à nuancer ses propos pour ne pas être perçu comme un opposant au projet de l'homme d'affaires Alain Laberge. Pour lui, le meilleur projet est celui qui offrira le meilleur prix possible aux



Noël Tremblay

contribuables et qui respectera les limites de la MRC.

M. Tremblay n'écarte pas du tout l'exportation des déchets à l'extérieur de la région et a eu vent qu'une entreprise de transport pourrait offrir un prix entre 45 et 50 \$ la tonne pour les envoyer

dans la région de Québec. « C'est légal, dit-il, même si politiquement c'est plus ou moins acceptable. »

Sur ce, M. Tremblay reconnaît qu'une région qui ne peut prendre en charge ses déchets a des problèmes.

Entre 60 et 70 \$

D'autre part, selon une source digne de foi, le tarif unitaire à la tonne d'AES se situerait entre 60 et 70 \$. Ni le directeur général de la ville de Chicoutimi, Marcel Demers, ni le président d'AES ont voulu infirmer ou confirmer cette information.

Marcel Demers, qui a été informé du prix, a tout simplement commenté que « ce n'était pas ça ». M. Demers fait partie des quelques privilégiés à connaître le prix de M. Laberge, en compagnie du maire Ulrich Blackburn.

À propos du maire Blackburn, plusieurs élus ont hâte de connaître les motifs qui l'ont poussé à appuyer AES au péril de la procédure d'appel d'offres public. « L'appel d'offres public, a confié un élu, est le meilleur moyen pour nous d'être transparents et de faire connaître aux contribuables l'état de la situation. Pourquoi le saboter? »

D'autres souhaitent que la proposition d'AES soit acceptable pour les contribuables de la MRC du Fjord-du-Saguenay, parce que le maire de Chicoutimi a misé gros en donnant sa confiance à un seul projet.

Le Quotidien a aussi été informé que le maire de Chicoutimi aurait pris les moyens nécessaires pour s'assurer qu'il y ait consensus chez ses conseillers. On dit même qu'il aurait fait part, à mots à peine voilés, que certains pouvaient perdre des responsabilités.

Il y a deux semaines, un conseiller de Chicoutimi s'est excusé auprès du Quotidien de « ne plus pouvoir s'exprimer sur le dossier des déchets », sans en expliquer la raison.

Pour sa part, Alain Laberge se demande comment Cintec pouvait garantir un prix unitaire à la tonne quand elle n'a pas négocié les terrains de Larouche sur lesquels elle voulait aménager un site d'élimination des déchets.

Gestion des déchets

Louis Caron revient

CHICOUTIMI (DB) - Louis Caron est de retour dans le monde des déchets. En effet, la compagnie Intercen, qui a acheté les actifs de Laidlaw Canada (division Waste), lui a confié hier la direction de la région nord du Québec.

L'embauche de M. Caron a été confirmée à l'occasion d'une rencontre à Montréal entre la direction québécoise d'Intercen et M. Caron lui-même.

M. Caron revient dans le domaine après un retrait de 18 mois. En décembre 1995, Laidlaw n'a pas renouvelé son contrat de travail. M. Caron et sa famille avaient vendu Gestion de rebuts Caron à Laidlaw en 1991.

Même s'il n'était plus engagé dans le transport des déchets, M.

Caron est demeuré près de l'actualité. Hier, il a affirmé qu'il revenait avec un plan bien défini, pour reprendre une part intéressante du marché.

Intercen n'écarte pas la possibilité de soumettre une proposition à la MRC du Fjord-du-Saguenay d'ici à 14 h pour l'élimination des déchets. La compagnie est propriétaire d'un équipement stratégique (le centre de transbordement) sur le boulevard du Royaume, à Chicoutimi.

Après le départ de M. Caron à la fin de 1995, Laidlaw a perdu des contrats lucratifs dans la région.

M. Caron avait contribué au dénouement de l'entente qui permettait à la MRC du Fjord-du-Saguenay d'envoyer ses déchets à L'Ascension, en mai 1995.

Lieu d'enfouissement à Larouche

Cintec a vendu son projet à regret



4 - LE QUOTIDIEN, le Jeudi 3 Juillet 1997

PIERRE TURCOTTE, chargé de projet à Cintec.

CHICOUTIMI (DB) - Les Services sanitaires Cintec ont vendu leur projet de lieu d'enfouissement sanitaire de Larouche aux Services environnementaux AES parce qu'ils étaient convaincus que l'exploitation de deux sites sur le territoire de la MRC du Fjord-du-Saguenay compliquaient la rentabilité.

« Ce n'est pas de gaieté de coeur que nous avons convenu de vendre notre projet à AES, a commenté le chargé de projet de Cintec pour Larouche, Pierre Turcotte, qui se trouvait hier, par affaires au San Salvador, en Amérique centrale.

Cintec a cru jusqu'à il y a un mois qu'il était toujours possible de démarrer son projet de Larouche et ce, en offrant un prix autour de 60 \$ la tonne pour une durée de 20 ans. « Mais, a-t-il ajouté visiblement déçu, il est impossible au

Saguenay de rentabiliser deux sites. »

Après que Chicoutimi et La Baie eurent annoncé leur intention de ne plus confier la gestion de leurs déchets à la MRC, Cintec a imaginé différents scénarios, dont la vente de son site à la MRC ou encore à AES. « Nous avons rencontré le préfet et le directeur général pour les convaincre que la MRC ferait une bonne affaire en exploitant son propre site, mais on nous a répondu que le projet ne récolterait pas un appui nécessaire en raison de la position de Chicoutimi et La Baie. »

M. Turcotte affirme que le montant de la transaction est compensatoire et ne couvre que les investissements faits par Cintec pour l'aménagement d'un site. La compagnie a toujours soutenu qu'il lui en avait coûté quelque 600 000 \$. Selon M. Turcotte, un ingénieur

originaire de Chicoutimi, le dossier sentait mauvais depuis un certain temps. Entre autres, Cintec se demande toujours pourquoi il s'est écoulé un an entre l'examen de son étude d'impact par le ministère de l'Environnement et de la Faune et la décision. Lancé bien plus tard, le projet d'AES est arrivé au même point.

Cintec regrette déjà son projet de Larouche, même si la firme vient de signer des contrats de 100 et 85 millions \$ au Venezuela et au El Salvador. « Ce sont des projets identiques à celui de Larouche, sauf qu'ils sont 10 fois plus gros. Nous devons fermer un site, en ouvrir un autre, aménager des centres de tri, de transbordement et de compostage et mettre sur pied un programme de sensibilisation et d'éducation auprès des jeunes et la population en général. »

Génivel agrandit son centre régional



AGRANDISSEMENT - Robert Lottinville (à gauche), directeur régional, et Jean-Claude Dufour, président de Génivel BPR, une firme d'ingénierie, ont annoncé un agrandissement qui va presque doubler l'espace disponible à leur centre administratif de Jonquière. L'immeuble sera prêt en décembre.

(Photo Michel Tremblay)

JONQUIÈRE (SL) - La firme d'ingénierie Génivel BPR, spécialisée dans la construction industrielle, va presque doubler la superficie de son centre administratif régional à Jonquière.

Dès la fin des vacances de la construction, en août, un nouvel édifice de 12 000 pieds carrés sera construit et relié à l'actuel centre administratif régional de 15 000 pieds carrés devenu trop exigü en raison de l'essor de l'entreprise.

Le nouvel édifice annexé à l'immeuble existant sera construit sur deux étages, mais sa structure est déjà prévue dans l'éventualité d'en supporter un troisième si l'expansion devait se maintenir.

Le président du groupe Génivel BPR, Jean-Claude Dufour, en a fait l'annonce hier dans l'édifice du boulevard Saint-François, situé à proximité du Centre de données fiscales.

M. Dufour a justifié cet investissement d'une valeur de 1 million \$ par la croissance de son entreprise qui compte 173 employés réguliers et occasionnels dans la région.



SERGE LEMELIN

«Au moins 6000 pieds carrés (la moitié de l'espace créé) servira à nos besoins actuels, parce que les employés se sont entassés à deux ou trois par bureau.» Le reste a été rendu nécessaire par l'augmentation anticipée des contrats industriels au cours des prochaines années.

Le plus important d'entre eux est sans contredit la part des travaux reliés à la construction future de l'aluminerie d'Alma qui devrait atteindre 10 pour cent de l'ensemble du contrat. Génivel BPR se voit assuré de faire l'ingénierie des travaux d'une valeur de 130 millions \$.

Chicoutimi
Cet investissement à Jonquière n'aura pas d'effet négatif sur la présence de la firme à Chicoutimi, assure le président, puisque la surface occupée à Chicoutimi sur le rue des Saguenéens est passée récemment de de 5000 à 7500 pieds carrés.

Le président a justifié le choix de Jonquière comme site régional par le fait que l'édifice et les terrains étaient déjà la propriété de la firme, alors qu'à Chicoutimi, la surface est en location.

L'édifice existant de Génivel a été construit il y a une quinzaine d'années pour la firme d'énergie Polytech, disparue depuis, et occupé par Socrent, plus récemment.

Déplacement

La technologie des ordinateurs permet au groupe de déplacer le travail d'une région à l'autre du Québec, pour éviter de se départir d'employés compétents quand le travail se fait plus rare dans une région.

«Quand j'ai du travail à Montréal, je peux en envoyer une partie à Jonquière si j'ai des gens de disponibles. C'est une force que d'avoir des gens qualifiés.»

CROISIÈRES Gastronomiques CFIX ROCK-DÉTENTE

À bord de «LA TOURNÉE»...
sous l'ambiance musicale des Grands Slows

- Tous les samedis soirs
- Du 28 juin au 30 août
- 41,25\$ / pers. (taxes en sus)
- Autres soirs disponibles



complexe touristique
DAM-EN-TERRÉ
alma, lac-st-jean

Raynald Ferland
Chef de fine cuisine
Propriétaire du restaurant
Bobbie d'Alma
Deux fois récipiendaire
au Gala Culinaire du Québec

Au menu

- Roulade de saumon fumé
- Moules marinières
- Consommé printanier
- Médailon de volaille,
sauce 3 poires (pomme chateau, salade verte)
- Gâteau au fromage et aux pommes
- Thé, café ou tisane *

*Vins à la carte

En collaboration avec:



RÉSERVEZ TÔT! 668-3016

Vente Troisième

3 AU 13 JUILLET

AU Faubourg Sagamie

Des rabais allant jusqu'à 75%

le Faubourg Sagamie

JONQUIÈRE

356719

La GRC saisit des stupéfiants sur le navire Northern Progress

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) - La Gendarmerie royale du Canada, de concert avec la Sûreté Alcan, ont saisi pour 837 000 \$ de stupéfiants sur le navire Northern Progress, propriété de la multinationale de l'aluminium.

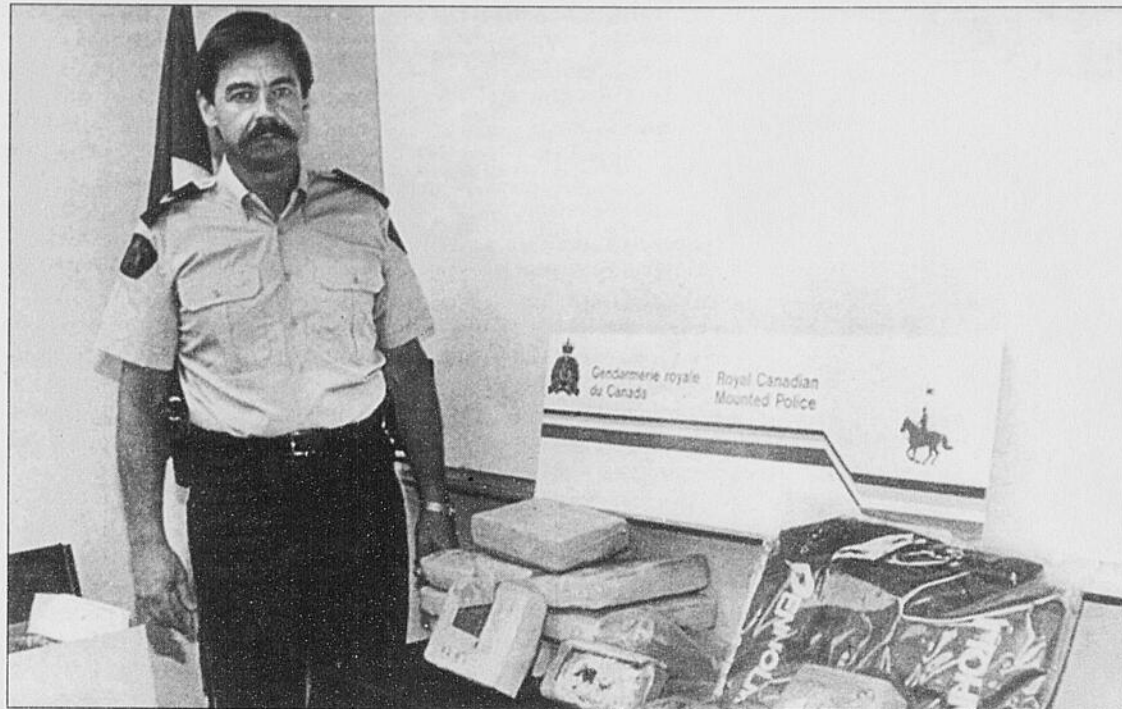
C'est la première fois que la police trouve des stupéfiants aux installations portuaires d'Alcan, qui accueillent 200 bateaux par année.

La drogue a été découverte par un membre d'équipage samedi dernier vers 23 heures, alors que le bateau était amarré au quai Powell à La Baie, et il en a aussitôt averti son capitaine qui, à son tour, a avisé les autorités policières.

Pour l'instant, les policiers n'ont arrêté aucun suspect et ont même laissé repartir le navire dimanche, alors que l'enquête se poursuit.

L'agent d'information de la GRC, Jean-Paul Lupien, a refusé de préciser si on avait identifié un suspect parmi les membres de l'équipage, n'excluant pas l'hypothèse de l'intervention d'une personne étrangère au navire. Toutefois, il a indiqué que si l'enquête en cours devait mener jusqu'à l'un d'eux, la GRC n'aurait aucun problème à lui mettre la main au collet, même s'il a déjà quitté le pays, en vertu des traités que le Canada a signés avec ses pairs.

Cela dit, le chef de la sécurité chez Alcan, Francy Vallée, a tenu à préciser qu'à tout moment, «le capitaine et son personnel ont fait preuve d'une très grande honnê-



DROGUE - L'agent d'informations Jean-Paul Lupien, de la GRC, et le chef de la sécurité et des pompiers aux installations d'Alcan, Francy Vallée (absent sur la photo), ont présenté la drogue saisie sur le Northern Progress. Celle-ci était contenue dans le sac de toile que l'on voit à droite.

(Photo Jeannot Lévesque)

teté et ont tout mis en oeuvre pour protéger leur navire contre les trafiquants.

A la suite de la découverte, ils ont immédiatement déclaré celle-ci à la sécurité et ont protégé les indices et les éléments de preuve, afin d'aider à identifier le coupable.»

Salle des machines

La drogue se trouvait dans un sac de voyage de toile aux couleurs du Northern Progress, qui avait été déposé tout simplement sur le sol dans un coin de la salle

des machines. Les 15 paquets de stupéfiants, soit une brique de 1,23 kilogramme de cocaïne, 3,26 kilos de résine de cannabis (haschisch) et 13,19 kilos de cannabis, étaient enveloppés dans des sacs de poubelle se trouvant dans le sac de voyage.

Pour la GRC, il ne fait aucun doute que la drogue était destinée au marché canadien. Toutefois, on ne pouvait préciser si elle était destinée à un réseau bien implanté.

Le Northern Progress, qui est

l'un des trois bateaux propriété d'Alcan fréquentant régulièrement le port de La Baie, avait quitté la Jamaïque le 18 juin avec une cargaison d'alumine. Il avait accosté à La Baie le 25 juin, soit trois jours avant la découverte des stupéfiants.

Son équipage est composé de neuf Britanniques, un Canadien et 13 Philippins, qui sont employés d'une compagnie de sous-traitance qui embauche les équipages pour les bateaux d'Alcan.

Alcan prend les mesures qui s'imposent

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) - La compagnie Alcan a mis en place, il y a déjà quelques années, des mesures pour éviter que ses ports internationaux ne deviennent la plaque tournante du trafic des stupéfiants.

«Tant à l'arrivée qu'au départ, précise le chef du service de sécurité et des incendies des installations d'Alcan, Francy Vallée, nous avons pris des mesures pour ne pas que les trafiquants utilisent nos installa-

tions.» Ainsi, la Sûreté d'Alcan et la GRC effectuent régulièrement des visites surprises sur les bateaux qui accostent à La Baie.

Au cours des neuf derniers mois, ils ont procédé à la fouille de sept bateaux, et aucun ne contenait de stupéfiants.

«Nous arrivons sans prévenir dès que le navire accoste et nous le fouillons de fond en comble avec le chien de la GRC.

Jusqu'à maintenant, nous n'avons rien découvert d'anormal», a indiqué M. Vallée.

Départ

Le port d'où le Northern Progress est parti avec sa cargaison d'alumine, Port Esquivel en Jamaïque, est la propriété d'Alcan comme celui de La Baie.

Là également, ajoute Francy Vallée, la compagnie a mis en place des mesures pour bloquer l'accès aux trafiquants par des gardes et des technologies de pointe.

De plus, dans l'heure suivant le départ d'un navire du port jamaïcain, des plongeurs inspectent sa coque et pendant le trajet

pour rejoindre le Canada, le capitaine et ses officiers le fouillent pour s'assurer qu'il n'y a rien de suspect.

Evidemment, comme le mentionnaient messieurs Lupien et Vallée, «un bateau, c'est gros». Il est donc tout à fait normal qu'un sac aux couleurs du navire n'éveille pas les soupçons des officiers, comme ce fut le cas le week-end dernier.

La Sûreté d'Alcan à Port Esquivel mène également une enquête en relation avec cette tentative d'importation.

Des jeunes offrent leurs services aux citoyens

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) - Depuis la fin de l'année scolaire, 42 jeunes de 13 à 17 ans offrent leurs services aux citoyens de Chicoutimi pour accomplir de menus travaux de toutes sortes.

Membres de la Coopérative jeunes au service, ces adolescents bénéficient de l'encadrement d'une équipe d'animateurs et s'occupent tout autant de l'aspect gestion que de la réalisation des contrats qui leur sont offerts.

Cette année, la coopérative pré-

sente une nouvelle structure divisée en trois succursales et parrainée par la Corporation les ados et la vie de quartier de Chicoutimi.

Comme l'explique la coordonnatrice Barbara Bouchard, la coopérative est un outil qui permet aux jeunes de vivre une première expérience de travail tout en se responsabilisant. «Ce sont des jeunes disponibles et polyvalents qui sont toujours appuyés dans leurs démarches par des animateurs. Lorsque c'est nécessaire, nous leur donnons une courte formation. Ils ont tous été sélection-

nés au cours d'entrevues et ils sont très motivés.» Les jeunes proposent donc leurs services, à taux concurrentiel, pour des travaux de nettoyage (auto, vitres, tapis, murs, etc.), de construction légère et de peinture, de conciergerie, d'aide familiale et de gardiennage, d'entretien de parterre et de tonte de gazon, animation de fêtes, entretien de piscine, etc.

La Coopérative jeunes au service a doublé le nombre de participants au projet depuis l'an dernier. Elle reçoit l'appui financier de la Corporation les ados et la vie

de quartier, de la ville de Chicoutimi de la Commission scolaire de Chicoutimi et des caisses populaires. «Cette façon de procéder responsabilise les jeunes en plus de leur procurer une première expérience de travail» a rappelé Mme Bouchard.

Pour obtenir des informations sur ces services, s'adresser à la succursale de son quartier. Succursale Centre-Ouest, 401 du Stade (698-3216), succursale Sud-Est, 1577 des Roitelets (698-3249) et succursale Nord, 250 Colbert (698-3241).

Méfaits

JONQUIERE (NB) - La compagnie de Rebutis et pièces usagées du Saguenay, située à Jonquière, a été visitée à deux reprises par des vandales les 20 et 25 juin et son propriétaire offre une récompense de 300 \$ à quiconque pourra lui fournir des informations pouvant conduire à l'arrestation des suspects.

Le 20 juin, 64 véhicules ont été vandalisés à coupe de roches et de barre de fer, leur causant de lourds dommages.

Le 25, d'autres actes de vandalismes ont été commis.

Toute information doit être communiquée au lieutenant-détective Sylvain Gaudreault, au 546-2020.

Accord ratifié

VALPARAISO, Chili (Reuter) - Le Sénat chilien a ratifié mercredi l'accord de libre-échange avec le Canada, pavant ainsi la voie à une éventuelle entrée du Chili au sein de l'ALENA (Accord de libre-échange nord-américain).

L'accord a pour effet immédiat d'éliminer les tarifs douaniers sur environ 80 pour cent des échanges commerciaux entre le Canada et le Chili, et devrait graduellement s'appliquer à tous les produits d'ici 18 ans.

Des responsables chiliens estiment que l'entente pourrait permettre de multiplier par cinq au cours de la prochaine décennie les échanges bilatéraux entre les deux pays, qui s'établissent présentement à 670 million \$ US par année.

Motomarine

HULL (PC) - Les motomarines, décrites comme une «peste» par les navigateurs, font la pluie et le beau temps sur les cours d'eau en raison d'une loi déficiente, selon plusieurs observateurs.

«Les seadoos, c'est la peste des eaux! Les gens qui pilotent ça n'ont aucun respect pour la sécurité» dit Jean Villeneuve, qui navigue régulièrement sur la rivière des Outaouais dans son gros bateau avec sa femme Michelle. En fin de semaine, le couple a vu une motomarine couper juste devant un bateau de course qui arrivait à toute vitesse.

«Le gars a fait exprès pour passer le plus proche possible du speedboat, je ne sais pas trop pourquoi», a raconté M. Villeneuve, amarré à la marina de Hull, hier soir.

Un garçon de 12 ans de Thurso a péri, dimanche, quand il a été projeté contre l'hélice d'un bateau après être tombé d'une motomarine conduite par son père.

Chicoutimi acceptera la brique Alba



RESSEMBLANCE - Selon Jean-Guy Villeneuve, l'entreprise Alba offre effectivement une brique de béton qui ressemble de façon frappante à la brique d'argile qu'on retrouve sur le marché ontarien.

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - L'administration municipale de Chicoutimi fait amende honorable. La brique de béton fabriquée par les produits Alba de Dolbeau pourra désormais être utilisée sur tout le territoire de Chicoutimi même au centre-ville en remplacement de la brique d'argile de confection ontarienne.

Un amendement au règlement municipal sera apporté en ce sens dès la prochaine séance du conseil municipal, lundi prochain. C'est ce qu'a confirmé, hier, le conseiller municipal, Jean-Guy Villeneuve.

Pour s'harmoniser avec les anciennes bâtisses situées dans le secteur du centre-ville, l'administration municipale, on s'en sou-

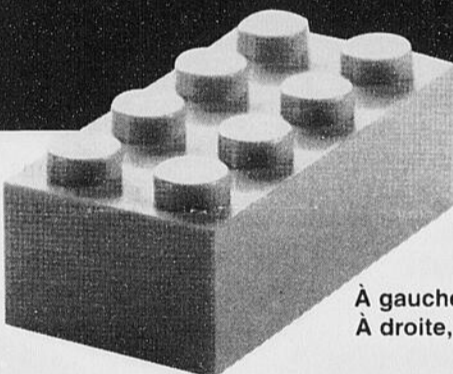
vient, obligeait les gens qui construisaient ou rénovaient à utiliser une brique d'argile qu'on ne retrouvait qu'en Ontario. À maintes reprises, une citoyenne de Chicoutimi, Marguerite Larouche, avait dénoncé la situation auprès des élus municipaux soulignant qu'ils avaient tort de ne pas privilégier une entreprise régionale.

Jean-Guy Villeneuve confie qu'il a visité l'entreprise Alba, la semaine dernière, en compagnie du directeur général de la ville, Marcel Demers, et du directeur du service d'urbanisme, François Hains, et qu'il a été grandement satisfait par tout ce qu'il a vu. Selon lui, cette compagnie a fait des pas de géant et le produit qu'elle offre a été amélioré de belle

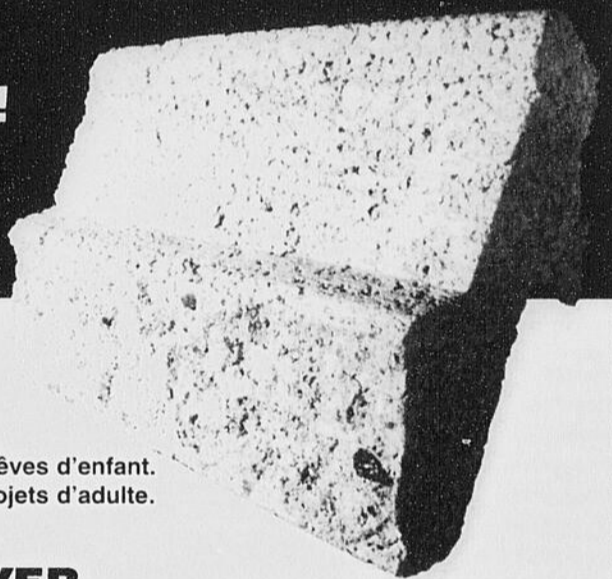
façon tant par sa texture que par ses couleurs. Le conseiller explique que l'objectif de la ville, c'est de trouver une brique qui se marie avec les vieux édifices de façon à conserver la valeur d'antan. C'est pourquoi, la ville privilégiait une brique d'argile que seule une compagnie ontarienne pouvait fournir. Selon Jean-Guy Villeneuve, l'entreprise Alba offre effectivement une brique de béton qui ressemble de façon frappante à la brique d'argile qu'on retrouve sur le marché ontarien. Un amendement au règlement municipal sera donc apporté, dès la semaine prochaine, pour permettre l'utilisation de la brique de béton fabriquée par les produits Alba de Dolbeau.

RÉVOLUTION DANS LA MAÇONNERIE. SANS MORTIER, SANS FONDATION...

...ET C'EST DE LA VRAIE BRIQUE !



À gauche, nos rêves d'enfant. À droite, nos projets d'adulte.

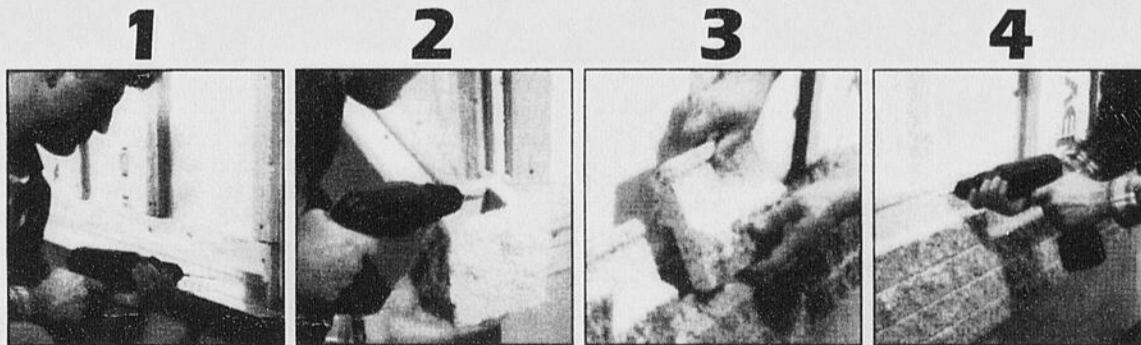


L'IDÉAL POUR RÉNOVER

- SOLIDE ▪ ESTHÉTIQUE
- DURABLE ▪ INSONORISANTE
- FACILE À INSTALLER

Nova brik inc.
LA BRIQUE AUTOPORTANTE

Qu'on construise ou qu'on rénove, c'est l'idéal pour les murs extérieurs et intérieurs, pour habiller le foyer, pour le cabanon et partout où la brique a sa place.



- 1- Fixez le profilé de départ.
- 2- Posez d'abord une brique de coin.
- 3- Emboîtez les briques les unes dans les autres. Posez un deuxième coin et ainsi de suite.
- 4- Vissez certaines briques à la charpente.

Parce que c'est de la brique, mieux vaut la prendre chez un spécialiste de la brique... pour un service impeccable.

Chicoutimi
Giroux-Maçonnex
2223, St-Paul
(418) 549-7345

Dolbeau
Giroux-Maçonnex
1250, de la Friche
(418) 276-0390

Saint-Bruno
Giroux-Maçonnex
181, St-Alphonse
(418) 343-2672

Québec, rive nord
Giroux-Maçonnex
(418) 622-8500

Québec, rive sud
et Beauce
Donat Fortier Ltée
(418) 882-5879
(418) 692-1200

Rimouski
Giroux-Maçonnex
(418) 725-7215

Shawinigan
Giroux-Maçonnex
(819) 539-6856

Trois-Rivières
Giroux-Maçonnex
(819) 371-9455

Montréal métropolitain
Montréal Brique et Pierre
Laval : (514) 661-1515
St-Hubert : (514) 661-1515
St-Eustache : (514) 661-1515

Sherbrooke
Brique et Pavé St-Élie
(819) 565-7980

Drummondville
Roger Traversy Briques
(819) 478-4258

Granby
Granby Brique inc.
(514) 777-2222



LES PRODUCTIONS ARIOSO présentent

Souper spectacle

Un concept unique de comédie musicale interactive!

Les
Noces
d'Alexis
le Trotteur

Assistez aux noces imaginaires d'un célèbre personnage de la région, Alexis le Trotteur!

Vin d'honneur et repas quatre services.

Humour, chant et rebondissement...

Sophie-Marie MARTEL

Nathalie CARON

Lise PELLETIER

Dany VALLERAND

René GAGNON

au piano
Andrée BOUDREAU

direction musicale
Jean-François LAPOINTE

scénario et mise en scène
Cyrille-Gauvin FRANCOEUR

HÔTEL CHICOUTIMI Les jeudis, du 3 juillet au 21 août 18 h 30
460, Rue Racine Est, Chicoutimi 42 \$ (taxes et service inclus)

Informations/réservations:
418-549-7111 sans frais: 1-800-463-7930



QUOTIDIEN



Hôtel Chicoutimi
460, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI, QC G7H 1T7
TEL: 549-7111 FAX: 549-0908
SANS FRAIS: 1-800-463-7930

La main-d'oeuvre mal formée

Même dans une région comme la nôtre où le taux de chômage allié au nombre de bénéficiaires du bien-être social dépassent largement la moyenne canadienne, il arrive encore que les entreprises doivent faire appel à de la main-d'oeuvre extra régionale et même provinciale ou nationale. Et ce n'est pas nécessairement dans le domaine de la technologie avancée.



RICHARD BANFORD

Le pdg des ateliers Benoît Allard, qui vient de céder ses intérêts dans Groupe Benoît Allard au Fonds canadien d'acquisition Schroders II, constatait avec amertume le manque de techniciens dans le domaine de la soudure et de la mécanique. «Les étudiants, déplorait-il dans une discussion à bâtons rompus et dans son style direct

et coloré, restent trop loin de la réalité. Quand ils mettent les pieds dans un atelier ils sont désemparés.»

Le nouveau président du Conseil du patronat du Québec, Denis Beaugrand, tient à peu près le même discours. Le successeur de Ghislain Dufour, en poste depuis cinq mois, croit que les besoins des employeurs sont loin d'être comblés malgré les nombreuses promesses du système d'éducation.

Dans une entrevue qu'il accordait au journaliste Yvon Laprade, du Journal de Québec, cette semaine, Beaugrand soutient qu'il se perd beaucoup trop d'énergie au Québec. Les élèves, selon lui, sont mal préparés, mal renseignés et changent trop souvent d'option.

Comme Allard et la plupart des chefs d'entreprises au Québec, Beaugrand plaide en faveur de programmes d'études concrets. Déjà dans la région, on tente par tous les moyens de rapprocher le milieu de l'enseignement de celui du travail. L'ex-commission scolaire de La Baie et le cégep de Jonquière, notamment, mettent le cap sur une formation compatible avec le développement de l'entreprise de transformation d'aluminium. On forme désormais aussi des travailleurs forestiers dans certains établissements scolaires de la région mais trop peu dans le domaine de l'agriculture et de l'alimentation.

Les employeurs déplorent toutefois que beaucoup d'étudiants choisissent ces techniques sans vraiment posséder les aptitudes requises. Avec le résultat, constate encore Beaugrand, que les élèves ne terminent pas leurs cours dans les délais prévus. Plusieurs mettent six ans à compléter leur formation.

En rapprochant l'élève du milieu de travail, on pourrait éviter des déceptions aux étudiants et des pertes de temps et d'argent à l'entreprise. L'arrimage entre le collégial et l'entreprise n'est pas toujours facile. L'employeur n'offre pas toujours en pratique, la disponibilité qu'il souhaite en théorie.

Les préoccupations quotidiennes de l'employeur grugeant sur le temps qu'on voudrait consacrer à l'intégration des non-initiés. Les propriétaires d'entreprises plaident en faveur de programmes plus concrets mais la collaboration avec le monde scolaire dépend de la place que les patrons veulent donner à la formation.

Peut-être l'employeur devrait-il exprimer ses besoins et le formateur essayer d'y répondre. Encore faudrait-il que les parties prennent le temps nécessaire à établir une telle politique de complémentarité.

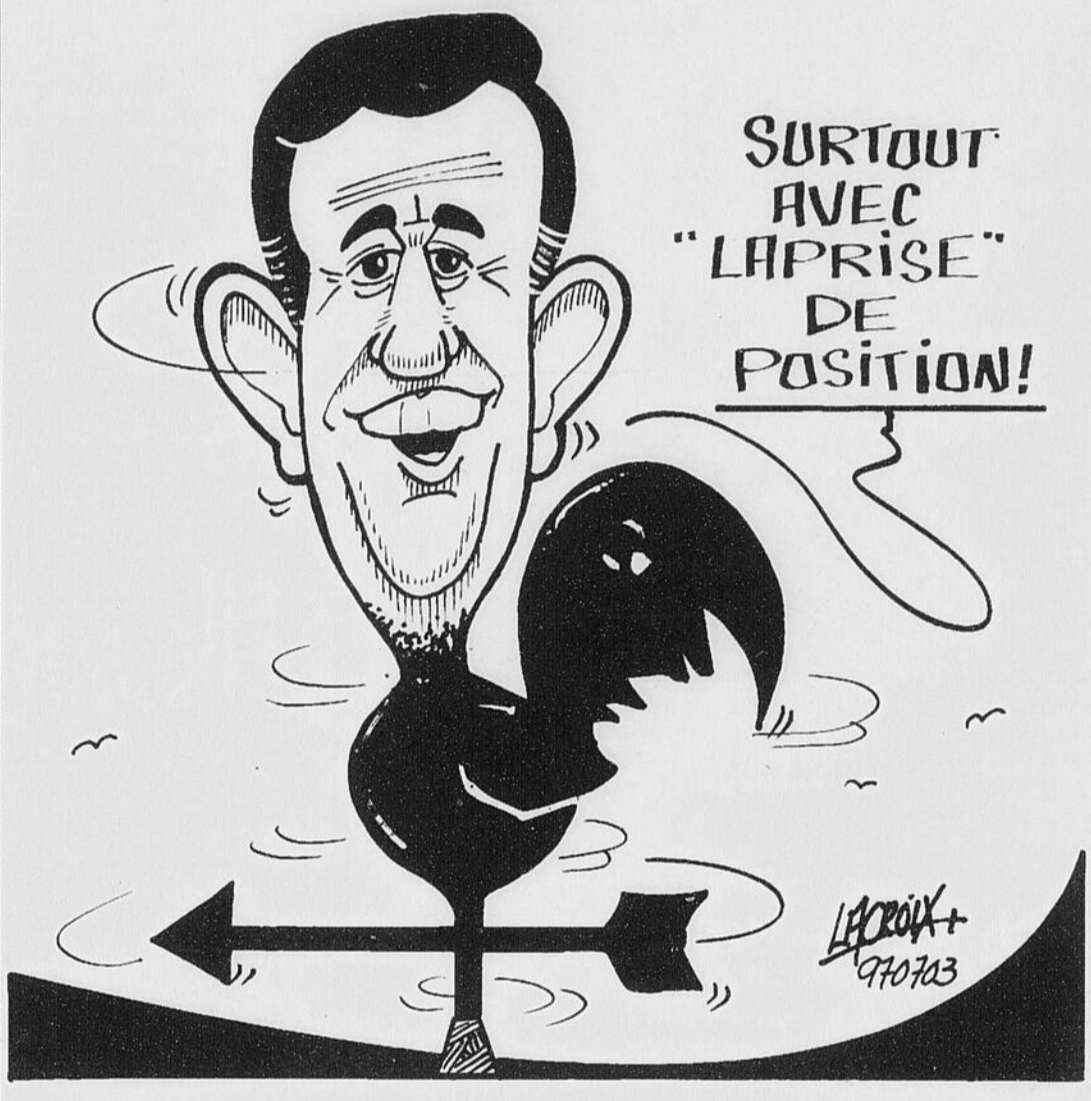
CLIN D'OEIL

Pas de circulaires

Depuis hier, le facteur ne peut plus vous imposer les coupons, échantillons et circulaires qu'il dépose dans la boîte aux lettres en même temps que votre courrier personnel. Un avis lisible et visible suffit à éliminer les envois non sollicités. La nouvelle pratique a été mise en vigueur par la société des postes, lundi, à la suite d'un examen du mandat de la société commandé par le ministre responsable. Les compagnies de distribution en vrac doivent rire sous cape; elles ne sont pas soumises à une telle rigueur. Gageons qu'elles récupéreront bien vite la part du marché occupée par Postes Canada qu'on évalue au tiers de l'ensemble.

R. Banford

COMMISSIONS SCOLAIRES DES PROBLÈMES AVEC LAPRISE?



VOTRE OPINION

Garder du beurre sur son pain

Il y a plusieurs mois, le Québec s'est outré de la fermeture de Kenworth. Le fabricant américain de camions tirait la «plug», condamnant au chômage des centaines de travailleurs.

Quoi de plus normal à vrai dire que de crier le drame de ne plus pouvoir mettre de beurre sur son pain? Quoi de plus normal de crier la tragédie de voir sa vie et son destin basculer? Qui accepterait, sans rien dire, qu'on lui tire le tapis sous les pieds, lui ôtant ainsi les moyens de gagner sa vie? C'est pourtant le contraire que certains exigent des producteurs de lait dans le dossier de la coloration de la margarine. Les producteurs, qui dénoncent la très lourde menace qui pèse sur leur gagne-pain, auraient perdu le sens de la mesure, leurs revendications seraient éhontées. Les voilà qui seraient devenus des ultra protectionnistes, donnant allègrement dans la fausse représentation! Leur corporatisme serait cru et primaire. Des dénonciations faites à quel titre? Au nom du libre marché, de la concurrence, au nom même de la protection des consommateurs...

Corporatisme pour corporatisme, disons-le, celui des producteurs agricoles vaut bien celui d'une multinationale comme Unilever, fabricant de margarine, qui se mérite une audience au cabinet du Premier ministre, toutes portes closes. Quand ils ont choisi, au début du siècle, d'emprunter la voie de l'action collective, d'enrayer la domination des forces économiques, de mettre un frein aux diktats des monopoles, les producteurs agricoles ont certes parlé au nom de leur intérêt, mais celui-ci s'est également révélé et se révèle encore celui du bien commun. Qui peut nier aujourd'hui que les Québécois bénéficient d'une sécurité alimentaire enviable à tous égards? En fait, corporatisme, celui des producteurs agricoles vaut bien mieux que tous les autres, car c'est celui d'un idéal collectif, un idéal québécois, et non celui d'une transnationale désincarnée.

Il faut savoir que la menace que fait peser sur notre industrie laitière la possibilité de colorer la margarine comme le beurre est bien réelle. Tout comme est aussi

bien réelle celle de l'avènement des oléobourres (mélanges de beurre et de margarine) et des fromages synthétiques, qui risquent d'avoir des effets encore plus désastreux. En Ontario, par exemple, où l'on a aboli, en 1995, une réglementation similaire à celle qu'on veut abolir au Québec, les ventes de margarine ont bondi de près de 16%, tandis que celles de beurre ont chuté d'environ 6%. Quand on sait qu'une diminution de 1% des ventes de beurre signifie la perte de 300 emplois, il pourrait aussi se perdre des milliers de jobs et des centaines de fermes au Québec sous l'effet conjugué de la margarine, des oléobourres et des faux fromages. Un impact d'autant plus cruel que l'industrie laitière exerce un effet structurant sur l'économie de nombreuses régions rurales. L'industrie du lait nous rapporte ici à nous, Québécois. Celle de la margarine va plutôt grossir les profits des corporations qui ont leur siège social outre-frontière.

Claude Lafleur
Directeur général
Union des producteurs
agricoles

Bibliothèques Une année fructueuse

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Les bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont connu une année des plus fructueuses, en 1996.

Grâce au changement radical de la carte régionale, on ne peut plus comparer la région à l'Éthiopie. Il est donc bel et bien fini le temps où l'on disait des bibliothèques publiques de la région qu'elles étaient dans un état lamentable.

C'est du moins ce qui ressort du rapport d'activités des bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean. En effet, on remarque une tendance ascendante pour les prochaines années avec des collections plus importantes, de nouveaux services et des bâtiments plus spacieux, notamment à Chicoutimi, St-Félicien, Dolbeau, Normandin et St-Félix d'Otis.

Dans la région, on dénombre 61 227 abonnés, soit 21 pour cent de la population, ce qui représente une hausse de 8,3 pour cent sur 1995. C'est à Normandin où l'on compte le plus d'abonnés. En effet, 35,5 pour cent de sa population est abonnée à la bibliothèque publique. En janvier, la bibliothèque a été fermée pendant un mois en raison d'un déménagement.

C'est St-Félicien qui compte le moins d'abonnés avec 9,8 pour cent de sa population. Cependant, il faut tenir compte du fait que la bibliothèque a été fermée pendant deux mois en raison d'un déménagement. Et on ne tient pas compte encore de la fusion de St-Félicien avec St-Méthode. À Chicoutimi, 13,3 pour cent de la population est abonnée, mais il faut aussi signaler que la bibliothèque municipale a été fermée pendant deux mois l'été dernier lors de son déménagement. La même chose s'est produite à Dolbeau pendant trois mois pour un projet d'agrandissement. Quelque 19,1 pour cent de sa population est abonnée. À Alma, 23 pour cent de la population est abonnée, à La Baie, 18,8 pour cent, à Jonquière, 16,9 pour cent.

Les bibliothèques publiques ont réalisé un total de 1 414 001 prêts de documents, soit 6,1 pour cent de plus que l'année précédente. De ce nombre, on constate une part de plus en plus importante pour les documents audiovisuels. En s'agrandissant, les bibliothèques obtiennent un budget plus important, mais aussi plus d'espace pour offrir des vidéos, des disques compacts et des CD-ROMS.

Également, un impressionnant total de 1362 activités d'animation ont été tenues dans les 64 bibliothèques publiques de la région pour 49 752 participants, ce qui représente 43 pour cent plus d'activités qu'en 1995 et 22 pour cent plus de participants. Dans le rapport d'activités, on note que ces chiffres ne sont pas étrangers aux nouveaux bâtiments inaugurés en 1995 et 1996.



Elle surclasse aussi ses concurrents sur les routes!



LES DODGE STRATUS/PLYMOUTH BREEZE 1997

18 182\$*

228\$**

PAR
MOIS

LOCATION, TERME DE 30 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 3 100\$.

Toutes les sensations d'une voiture performante et du confort pour cinq passagers. Essayez-en une aujourd'hui!

L'ensemble 24A comprend : Deux sacs gonflables • Moteur 2,4 litres à 16 soupapes • Transmission automatique à 4 rapports • Suspension à double triangulation • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Essuie-glace à cadence variable en fonction de la vitesse • Glaces teintées • Cabine à habitacle avancé • Aérodynamisme et visibilité exceptionnels

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.



Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire

VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

*Transport (695 \$), immatriculation, taxes et assurances en sus. **Tant mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Transport (695 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9¢ le km. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

356304

Du 5 au 12 juillet

Jonquière tient un Festival de la Francité

par Christine Tremblay

JONQUIÈRE (CT) - De simple journée de la Francité, Jonquière passe cette année à un véritable Festival de la Francité qui se déroulera du 5 au 12 juillet au Parc de la Rivière-aux-Sables.

Le président du mouvement Francité, Val Rasmussen, s'est dit heureux, hier en conférence de presse, de voir le mouvement prendre enfin une telle ampleur. «On a bûché depuis 1990 pour amener les gens à croire à ce projet et voilà que cette année nous avons obtenu une collaboration incroyable de la corporation du 150e de Jonquière et des subventions des différents paliers gouvernementaux pour monter un vrai festival. C'est formidable et le festival est là pour rester.»

Pour monter une programmation qui marque avec force la première édition du festival, les têtes dirigeantes du mouvement se sont faites appuyer par un direc-



FESTIVAL - Mohamed Halafi, directeur général du mouvement Francité, Val Rasmussen, président, et Daniel Brassard, président d'honneur du festival, ont présenté les grandes lignes du Festival de la Francité qui aura lieu du 5 au 12 juillet à Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

teur général, Mohamed Halafi. Cette année, c'est au tour de la France, pays de nos ancêtres, d'être à l'honneur parmi toutes les nations francophones qui composent la francité.

Des activités variées pour un

public familial ont été prévues chaque jour au Parc de la Rivière-aux-Sables. L'ouverture du festival se fera en grande, le samedi 5 juillet, alors que dès 9 h 30 la Place de la francité s'anima de musique jusqu'en soirée (Marco

Lafrance, troupe de danse In VIVO, Denis Labrie, Léo Munger et Maxime Leforestier et Jonquière en musique).

Un grand dîner de cuisine exotique de l'Île de la Réunion sera également servi sous la supervision de cinq chefs cuisiniers «Toque blanche», mandatés par le Consul général de France à Québec.

En marge du festival, trois expositions documentaires traiteront de la vie de l'écrivain et homme politique français André Malraux, du poète Jean de la Fontaine et de l'homme politique sénégalais Léopold Sédar Senghor qui, le premier, a énoncé le terme de «francité».

La levée des drapeaux soulignera l'arrivée au sein du mouvement Francité de la population montagnaise de Mashteuiatsh, dont le drapeau flottera sur la Place de la Francité.

Le 12 juillet à 13 h 45, la cérémonie de clôture du festival sera précédée d'un tour de chant de la chorale «La clé des champs», composée de 53 chanteurs et chanteurs

provenant de Dijon en France. **Spectacles gratuits à la Rivière-aux-Sables**

La Corporation du 150e de Jonquière a également présenté sa programmation d'activités gratuites au Parc de la Rivière-aux-Sables. Tous les après-midi du lundi au jeudi, les enfants seront à l'honneur avec la présentation de spectacles de théâtre en plein air. Les productions «C'est la faute à la grenouille», du Théâtre des Amis de Chiffon, et «La roulotte à Bigouille» alterneront selon les jours.

Parmi les activités spéciales, la Franche Marine de Québec offrira une prestation de manoeuvres militaires, le 20 juillet, et une vingtaine de nageurs en compétition à la Traversée internationale du lac Saint-Jean nageront un 500 mètres dans la Rivière-aux-Sables, le 23 juillet.

Les spectacles en soirée commenceront tous à 19 h. À noter que le 20 juillet, les troupes de danse bulgare et arménienne participant à la Folko-Fête seront en représentation à Jonquière.

La SADC Lac-Saint-Jean-Est a soutenu 81 entreprises

ALMA (CT) - La Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de Lac-Saint-Jean-Est a contribué au cours de la dernière année à la création de 140 nouveaux emplois en procurant de l'aide technique et financière à 81 entreprises.

Dans un communiqué de presse, la SADC signale qu'en tenant compte de ses coûts d'exploitation et de l'argent qu'elle a investi dans ces dossiers, chacun de ces nouveaux emplois aura coûté 6065 \$.

Au cours de l'année financière qui a pris fin le 31 mars dernier, la SADC a offert à 13 entreprises une aide financière totalisant 1,9 million \$ dont 532 000 \$ provenaient de son fonds d'investissement sous forme de prêts ou de capital actions.

Ce fonds d'investissement a vu sa valeur réinvestie deux fois depuis sa création en 1988, pour atteindre 3 millions \$ d'investissements, et a conservé sa valeur d'origine de 1,5 million \$.

Par ailleurs, la SADC a connu un taux de succès de 90 pour cent dans la gestion du programme Travailleur indépendant (TI). Dans la dernière année, 73 personnes prestataires d'assurance-emploi ont ainsi pu créer leur propre entreprise avec le soutien technique de la SADC Lac-Saint-Jean-Est.

La société signale également la création du Centre d'entrepreneuriat du Lac-Saint-Jean-Est qui est devenu le «guichet unique» rêvé pour les entrepreneurs désireux de démarrer un projet, décrit le communiqué.

Avec un budget de fonctionne-

ment de 275 000 \$ et un fonds d'investissement liquide de 400 000 \$, la SADC prévoit intervenir pour l'année courante dans 120 dossiers au total et prévoit ainsi créer 80 nouveaux emplois et contribuer à en maintenir 60 autres.

Rembourrage et Distribution 2000
940, Chabanel, Chicoutimi

696-2001

- Rembourrage
- Décapage
- Foam
- Composantes de meubles
- Chaises en bois franc
- Restauration de meubles antiques

Le plus grand choix de tissus à rembourrage au Saguenay-Lac-St-Jean

AU PRIX DU GROS À PARTIR DE 895\$ vg.

Diane Lamoureux
Propriétaire



NOUVELLE SUCCURSALE

BRIQUETIER
695-4321
PAYSAGER

MURET CELTIK
40% D'ESCOMPTE

3013, Route 170 (Direction La Baie)
418-678-4321

Du jamais vu!
Spécial d'ouverture
Blocs minitalus (Permacon)
À partir de **350\$** Le bloc
Très grande quantité disponible

LE BRIQUETIER...

Lots de pavé
1 00\$ p.c.

2380, de la Métallurgie (Parc Industriel) Jonquière
695-4321

FINANCEMENT DISPONIBLE
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE DE LIVRAISON

3013, Route 170 (Direction La Baie)
678-4321

355839

GAGNEZ UN VOYAGE à Memphis pour 2 avec CFIX ROCK détente.

Écoutez l'émission la plus musicale le matin de 6 à 9 et soyez aux premières loges pour vivre les activités entourant le 20e anniversaire de la disparition du «KING» Elvis Presley.



e-mail: cfix@rock-detente.com

356547

L'OstéoBus fera escale au Saguenay

CHICOUTIMI (CD) - Un centre mobile d'information sur la santé, l'OstéoBus, fera escale au Pharmaprix de Place du Royau, à Chicoutimi, les 11 et 12 juillet, et au Pharmaprix du boulevard Harvey de Jonquière, les 13 et 14 juillet, dans le cadre de sa tournée nationale destinée à sensibiliser la population à l'ostéoporose. Entre les mois de juin et d'octobre, l'OstéoBus se rendra dans 50 villes du Canada.

L'OstéoBus, un autocar motorisé d'une longueur de 40 pieds, est doté de cinq ordinateurs à écran tactile qui proposent aux visiteurs un moyen unique d'évaluer leurs facteurs de risque associés à la maladie. Un questionnaire complet a été programmé dans les ordinateurs. Grâce à ce programme, les visiteurs pourront obtenir des renseignements clés sur les méthodes de prévention de l'ostéoporose et sur la façon de modifier certains comportements qui les rendent plus susceptibles d'être un jour atteints de cette maladie. Il faudra 10 minutes

pour y répondre. Une pharmacienne et une diététicienne seront présentes pour informer les visiteurs.

Chaque année, l'ostéoporose coûte 1,4 milliard \$ au système de soins de santé canadien. La maladie afflige plus de 1,4 million de Canadiens parmi lesquels on compte un million de femmes. Et quelque deux autres millions de personnes risquent de subir des fractures ostéoporotiques de la hanche, de la colonne vertébrale ou du poignet à un moment donné de leur vie.

Parmi les personnes qui survivent à une fracture de la hanche due à l'ostéoporose, environ une sur cinq nécessite des soins de longue durée dans un centre d'accueil, plus de 50 pour cent deviennent invalides, de façon définitive dans un grand nombre de cas, et jusqu'à 20 pour cent meurent dans l'année qui suit en raison de complications dues à la fracture. Les fractures ostéoporotiques peuvent causer une perte de mobilité empêchant



OSTÉOPOROSE - L'OstéoBus fera escale à Chicoutimi et à Jonquière au cours du mois de juillet pour sensibiliser les gens à l'ostéoporose, qualifiée souvent de maladie silencieuse. ainsi les patients de vaquer à leurs occupations quotidiennes.

Les technologies avancées peuvent aider les régions

par Serge Lemelin

JONQUIÈRE (SL) - Le choix d'une technologie avancée et la capacité de travailler en réseau par l'Internet constituent maintenant des avantages pour les régions, selon le maire Marcel Martel qui est convaincu d'un renversement possible de tendance.

Le maire de Jonquière a donné en exemple la firme d'ingénierie Génivel BPR qui peut déplacer le travail d'une région à l'autre en conservant une technologie de pointe à Jonquière.

Un peu plus tôt au cours d'un point de presse annonçant un agrandissement de son centre administratif régional, le président de Génivel BPR, Jean-Claude Dufour, avait expliqué que la force de son groupe pouvait s'exprimer à travers une technologie par ordinateur pour faire des présentations à ses clients.

L'ordinateur supplante de plus en plus les tables à dessins et les jeunes travaillent de moins en moins avec les traditionnels «Blueprints».

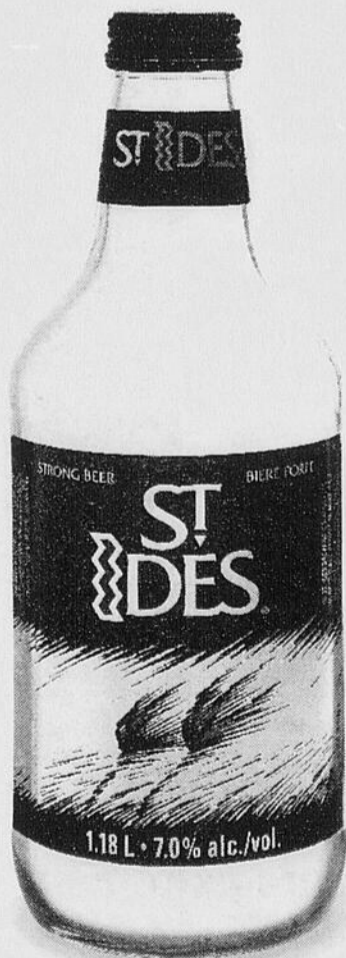
«Les technologies modernes permettent d'avoir du travail à distance et de profiter de la qualité de vie d'une région», a déclaré

le maire de Jonquière. «Les ingénieurs, comme bien d'autres, souhaitent une qualité de vie», a-t-il dit.

Plus tard en aparté, le maire disait qu'il y a quelques années, avant le perfectionnement des réseaux de communications, une technologie de pointe aurait

déplacé du travail vers un grand centre, pour profiter de la masse critique apportée par une population nombreuse.

Aujourd'hui, le travail peut être fait en région et les employés compétents peuvent communiquer sans avoir à se rendre dans les grands centres pour survivre.



Qu'est-cé ça?

loto-québec résultats

Banco **Quotidienne**

Tirage du 97-07-02

| | | | |
|----|----|----|----|
| 01 | 04 | 06 | 10 |
| 15 | 17 | 18 | 24 |
| 30 | 34 | 39 | 41 |
| 48 | 49 | 53 | 62 |
| 63 | 64 | 65 | 68 |

Extra

Tirage du 97-07-02

NUMÉRO: 961396

T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 356343

LA VENTE PROMENADE PIMENT ROUGE DU 3 AU 13 JUILLET



Vous êtes tannés du même magasinage! Ça vous tente d'essayer quelque chose de différent... quelque chose de chaud... quelque chose d'épicé. Alors venez à la vente promenade PIMENT ROUGE de Place du Saguenay du 3 au 13 juillet. Vous y trouverez des rabais tellement épicés qu'ils brûlent sur absolument tout: mode, accessoires, bijoux, articles de sport, etc.

Ne la manquez pas!

SURVEILLENZ LES ÉTIQUETTES RABAIS EXTRA ÉPICÉS CHEZ LES MARCHANDS «DES RABAIS JUSQU'À 80 %»

PLACE DU SAGUENAY VENTE PROMENADE DU 3 AU 13 JUILLET «DES RABAIS ÉPICÉS»

SEARS • ZELLERS • CONSOMAT

PLACE du Saguenay L'autre côté... de la mode

355692

Fourre-tout



AUBERGE DU JARDIN - Lyne Lachance et Camil Castonguay membres de la Caisse populaire Desjardins d'Arvida reçoivent des mains de Pierre Simard de l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne (au centre) un forfait week-end pour deux à l'Auberge du Jardin de Petit-Saguenay, ainsi qu'un montant de 500 \$. Ce tirage s'inscrit dans le cadre de la promotion des 13 tirages hebdomadaires du concours provincial de la formule auto Desjardins qui s'adresse aux membres ayant contracté un prêt auto depuis le 1er avril. Félicitations aux gagnants.



EN BAVARDANT

50 ans et plus

Les Mercredis-Soleil sont de retour jusqu'au 13 août au Parc Rosaire Gauthier de Chicoutimi. Ce programme s'adresse à toutes les personnes âgées de 50 et plus qui ont le goût de se divertir et de passer un moment agréable entre amis.

Depuis 10 ans, cette activité offre de 11 h à 16 h des activités tels baseball poche, cartes, danse en ligne, surprise et bien d'autres. Un service de cantine mobile est offert sur place tous les midis. Pour en savoir plus on communique avec Chantale Simard du Service des loisirs de Chicoutimi au 698-3200 ou Idola Valley au 543-4998.

Zone portuaire

Le site "Au Par Terre" de la zone portuaire de Chicoutimi vous invite jusqu'au dimanche 6 juillet à rencontrer ses artistes et artisans de 13 h à 21 aujourd'hui et vendredi et de 1 h à 21 h samedi et dimanche. Thérèse Bouchard et Michel Tremblay (céramique), Lise Girard Beaulieu et Linda Tremblay (bijoux), Marie-Christine Dubé (Parfumerie) Gilles

Bergeron et Danielle Tremblay (Cuir) Christine Guérin, Nadia Bergeron et Michel Tanguay (confection modelage), Isabelle Philips (aérogaphie sur tissus) ainsi que Nancy Bergeron (peinture) seront sur place pour vous accueillir.

Bingo mensuel

Le comité organisateur de la 14e édition de la course de chiens de traîneau le "Défi du lac Saint-Jean" invite toute la population à participer à son bingo mensuel qui se tiendra le samedi 5 juillet à 13 h au Centre communautaire de Sainte-Hedwidge. Le gros lot est de 1500 \$.

Terrine...

Faut pas le dire à trop de monde mais les terrines de canard et les pâtés de foie de volaille de la Pâtisserie de la Gare à Chicoutimi sont dures à battre. Essayez les oeufs de cailles pour le petit déjeuner c'est également spécial. C'est un rendez-vous qui se combine bien avec la Société des alcools qui est située juste à côté. Pour les amateurs de délice seulement...

Salut Richard...

Les gens du domaine de l'information viennent de perdre un contact précieux à la Sûreté du Québec pour la région avec le départ pour Québec du responsable des communications Richard Gagné. On se retrouve cependant avec un méchant bon contact dans la Vieille capitale. Toujours disponible, Richard Gagné avait bien compris la "game" des médias dans la région. Il traînait son gros télé-



phone cellulaire avec lui partout où il était et on pouvait le rejoindre n'importe quand sans avoir peur de le déranger. Il préférait un gros téléphone encombrant au lieu d'un portatif car il disait avoir moins de chance de le perdre ou de l'oublier. Richard était autant disponible pour répondre aux questions de "gros loup" Champagne à 6 h le matin comme il était également au rendez-vous le soir à 23 h pour répondre aux questions du journaliste du Quotidien affecté à la couverture des faits divers. Il a toujours fait face à la musique peu importe que le sujet traité qu'il soit controversé ou non.

Ce personnage public va nous manquer. Non seulement dans le cadre de son travail mais également sur le plan humain. Avec un sens de l'humour bien aiguisé il savait faire sentir sa présence dans un groupe d'amis. Nous garderons aussi le souvenir de dîners entre copains pimentés d'anecdotes et de gentillesse.

Maigre consolation, Richard nous confiait que son travail à Québec l'amènera à quelques reprises dans la région. On devra se contenter de ces présences sporadiques. Bonne chance dans tes nouvelles fonctions et bienvenue dans le monde des communications régionales à ton remplaçant le caporal Yves Masse.



ISO 9002 pour la scierie St-Thomas

L'usine de sciage de Donohue à St-Thomas est maintenant accréditée aux normes ISO 9002 synonyme de qualité et d'amélioration continue et formation. L'entreprise est l'une des premières usines de sciage accréditées au Québec.

De gauche à droite sur la photo nous retrouvons Bernard Huot directeur d'usine, Réjean Trempe directeur du processus d'amélioration continue et formation, Joseph-Albert Girard contremaître à l'usine de rabotage, Lucienne Lapointe secrétaire, Marc Desjardins ingénieur de procédé et projets, Alain Tremblay président S.C.E.P., Jean Picard responsable du personnel et prévention, Jean-Patrick Bilodeau vice-président S.C.E.P. et Ghislain Tremblay contremaître à l'usine de sciage.

Moulin à eau

Le moulin des pionniers de La Doré organise une soirée canadienne le mardi 8 juillet, à 20 h au 3951 rue des Peupliers à La Doré. Un groupe de visiteurs d'Europe sera sur place pour prendre les couleurs traditionnelles du pays. Le port du costume serait apprécié. Pour information on s'adresse au 418-256-3821.

Cavalerie de la Fabuleuse

La Cavalerie des Grands Spectacles de Ville de La Baie donnera le coup d'envoi des activités entourant le 10e anniversaire de

la Fabuleuse Histoire d'un Royaume les samedis 5 et dimanche 6 juillet. Les spectateurs pourront admirer la grâce et les prouesses d'une dizaine de chevaux lors des deux démonstrations présentées au Stade municipal de 14 h à 15 h 30. Si Dame nature n'est pas clémente les activités se dérouleront à l'intérieur du Théâtre du Palais municipal. La cavalerie se déchaînera en deux temps. D'abord, les visiteurs de tous âges auront l'opportunité de monter à cheval ou en calèche puis ensuite les chevaux entrèrent seuls en scène pour divertir et surprendre le public. L'entrée est libre.



DEPART - Sur la photo nous apercevons le directeur régional de la Sûreté du Québec Michel Boudreault remettant une plaque souvenir à l'agent Richard Gagné responsable des affaires publiques à la SQ lors d'un 5 à 7 qui avait lieu récemment pour souligner le départ de l'agent Gagné...

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

Deux Sidac ont déjà changé de nom

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Au Lac-Saint-Jean, deux Sidac sur quatre portent déjà leur nouvelle appellation tandis que les deux autres devraient le faire graduellement.

Les Sidac sont des sociétés de développement commercial.

En effet, les Sidac de Roberval et de Saint-Félicien ont déjà affaire sous leur nouvelle désignation

lorsque Le Quotidien les a jointes autéléphone. «La Société de développement commercial de Roberval, bonjour», entend-t-on. Même chose chez les voisins félicienois. Fini donc pour elles le sigle Sidac. Toutefois, dans les cas des Sidac de Dolbeau et Alma, l'adoption de la nouvelle appellation se fera progressivement, comme le permet le ministre des Affaires municipales,

Rémi Trudel.

Ce dernier a satisfait à un vœu exprimé par le Regroupement des centres-villes et des artères commerciales avec l'appui des plusieurs municipalités en changeant légalement l'appellation des Sidac. Selon le président du regroupement, Guy Drouin, «la volonté des membres du regroupement a définitivement été entendue considé-

rant l'approbation du changement de nom par le ministre Trudel. Cette approbation laisse entrevoir un véritable appui au développement des villes-centres au Québec et ce dans le cadre des orientations du gouvernement en matière d'aménagement, c'est-à-dire le développement prioritaire des centres-villes».

Le président signale que les membres peuvent adopter la nouvelle appellation dès maintenant. Ce changement de nom sera progressif et laissé à la discrétion de chacun des membres.

Région

Au Lac-Saint-Jean, les quatre Sidac, les Sociétés d'initiatives et de développement des artères commerciales, regroupent quelque 660 membres. La directrice générale de la Société de développement commercial de Roberval, Josée Poitras, juge que la nouvelle appellation décrit davantage leur mission. «Ça définit mieux ce que l'on fait», dit-elle. Tout en faisant de la promotion, les Sociétés de développement commercial s'occupent aussi de recrutement, conclut notre interlocutrice.

Usine de cogénération à Saint-Félicien

Les promoteurs obtiennent le feu vert du ministre Cliche

SAINT-FÉLICIEN (JG) - La construction de l'usine de cogénération de Saint-Félicien ne pose plus aucun problème sur le plan de la protection de l'environnement.

Le ministre de l'Environnement, David Cliche, a émis, hier, un décret environnemental qui autorise l'érection de cette usine de quelque 52 millions \$, créant 20

emplois directs. Utilisant annuellement quelque 230 000 tonnes métriques de résidus de bois, cette usine sera construite dans le parc industriel. Elle produira 19 mégawatts. On a déplacé le site original de 300 mètres afin de satisfaire à la protection de la nappe phréatique.

Construction

La construction s'amorcerait après les vacances de la construction et l'usine livrerait ses premiers kilowatts à l'automne 1998. La construction représenterait des retombées immédiates dans le milieu et dans la région. Dans le

secteur félicienois, l'annonce d'hier a été accueillie avec beaucoup de joie. «Ce projet a fait l'unanimité et résulte d'une concertation de toutes les instances. L'attitude positive du milieu a aidé à son éclosion», a indiqué un intervenant sous le couvert de l'anonymat.

À cette usine pourraient se greffer d'autres entreprises comme un séchoir, des projets de serres ou autres, ce qui se traduirait par la création à long terme de quelque 100 autres emplois, croit-on.

La Société de cogénération du Québec est le promoteur de cette usine.

Élus contestés

Impasse à St-Eugène

par Lise Fortin

SAINT-EUGÈNE (LF) - La municipalité de Saint-Eugène vit une impasse avec le comité des citoyens de l'endroit, dont certains se plaignent des décisions prises par le conseil municipal.

Alors que le ministère des Affaires municipales devait émettre un avis sur la question pour la fin de juin, on parle maintenant de la mi-juillet.

Certains membres du comité des citoyens se sont adressés au ministère afin qu'il intervienne dans la gestion des affaires municipales de Saint-Eugène.

On reproche, entre autres, au maire d'avoir accordé un contrat sans passer par appel d'offres publiques.

Le maire, Roger Harvey, aurait également favorisé l'embauche de son fils sur des projets de la municipalité à plusieurs reprises.

Au moment d'écrire ses lignes, il n'a pas été possible de rejoindre le maire Harvey afin de recueillir ses commentaires. Toutefois, il va s'en dire que la municipalité vit des heures difficiles avec certains de ses citoyens. Il y a quelque temps, un conseiller municipal s'est retrouvé dans une fâcheuse situation pour avoir omis de déclarer l'ensemble de ses intérêts. La cause a été entendue et une décision a été rendue afin que la situation soit rétablie.

Un porte-parole du bureau du ministre des Affaires municipales a mentionné que le dossier serait analysé et qu'il y aurait un avis émis sur le sujet. Le bureau du ministre ne pouvait toutefois s'engager à donner une réponse avant la mi-juillet sur cette affaire. C'est après que l'on pourra envisager de part et d'autre, les stratégies à prendre pour régler cette affaire.

DENTUROLOGISTE
Essayage et esthétique d'une prothèse; toute la différence
 L'étape de l'essayage d'une prothèse par votre denturologiste est cruciale.
 C'est un travail très personnalisé, un travail d'artiste.
 Il est toujours judicieux de s'en remettre à un expert...
 Votre denturologiste.



SERVICE À DOMICILE
Jean-Yves Bouchard
 DENTUROLOGISTE
 555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099
 106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
 (Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste.

Pro Coiffe ÉCOLE DE COIFFURE

DÉBUT DE LA FORMATION EN COIFFURE

COURS → JOUR: débutant le 4 août 1997
 SOIR: débutant le 25 août 1997

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT NOMBRE DE PLACES LIMITÉES

POUR INFORMATION OU INSCRIPTION 698-2922 545-3427

Pro Coiffe Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement
 Dédicible à 100% • Arrangement de paiement • Cours payable à la semaine

ÉCOLE DE COIFFURE 365, avenue Ste-Anne Chicoutimi

Pour inscription ou rendez-vous avec étudiant **698-1688** jour
545-3427 soir



L'accueil légendaire d'un Royaume

Restaurant

Le Grand Manitou
 Cuisine française

Le Châteaubriand
 (Filet de bœuf de l'Ouest 3A)
 (Incluant potage, dessert et breuvage)

19.95\$*
 *Taxes et services en sus

Gâtez-vous maintenant
543-1521

LE MONTAGNAIS
 SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
 HOTEL ET CENTRE DE CONGRES

1-800-463-9160
 1080, boul. Talbot
 Chicoutimi (Québec)
 G7H 4B6

Fonds visant l'autonomie financière des femmes

par Normand Boivin

MÉTABETCHOUAN (NB) - L'AFÉAS régionale et la Fédération des caisses Desjardins viennent de conclure une entente de

partenariat pour la gestion du Fonds d'établissement mutuel des femmes du Québec.

Ce fonds créé il y a huit ans vise à procurer plus d'autonomie financière aux femmes qui ne sont

pas sur le marché du travail en leur offrant la possibilité d'effectuer des emprunts en ayant pour caution le fonds FEM, un outil unique au Québec conçu par la Fédération Desjardins à Méta-

betchouan. «Depuis, a expliqué la relationniste régionale de l'AFÉAS Pauline Champagne, nous avons changé trois fois d'institution financière pour finalement revenir à Desjardins, qui nous offre le meilleur partenariat. Nous voulons ainsi relancer le fonds qui avait de la difficulté à lever.»

Fonds

Pour adhérer au FEM, les membres de l'AFÉAS devaient ouvrir un compte d'épargne et y déposer moins ou plus de 500 \$ par année. De cette somme, 12 \$ non remboursables allaient au fonds. En

huit ans, l'AFÉAS a ainsi amassé 35 000 \$ qui, dès l'hiver 1998, va servir à cautionner les emprunts de celles qui y ont adhéré.

«Le fonds ne vise pas nécessairement à aider au démarrage d'entreprises. Nos membres qui veulent réaliser un projet personnel, comme un voyage, mais qui ne pouvaient pas emprunter sans recourir à la signature de leur conjoint parce qu'elles sont sans travail, pourront profiter de notre caution. C'est une façon de leur donner plus d'autonomie financière», conclut Mme Champagne.

La Somalie: un rapport sévère

OTTAWA (PC) - Des manquements graves au leadership chez les plus hauts gradés des forces armées canadiennes sont en grande partie responsables de «l'échec lamentable» de la mission canadienne en Somalie.

C'est en ces termes peu élogieux que la commission d'enquête sur la Somalie a sévèrement réprimandé le haut commandement des forces armées dans son volumineux rapport en cinq tomes rendu public hier.

Réagissant avec colère, le ministre de la Défense Art Eggleton a indiqué qu'il n'acceptait pas «le ton critique excessif» de ce rapport qu'il a qualifié «d'insulte.»

Il s'est porté à la défense du vice-amiral Larry Murray, «un homme d'intégrité», dont le leadership a été mis à rude épreuve par la commission.

Puis il a accusé le commissaire Peter Desbarats de vouloir tirer profit d'informations privilégiées pour préparer un livre sur la crise somalienne.

Par ailleurs, même si la commission n'a pu conclure sans l'ombre

d'un doute qu'il y avait eu «exécution» d'un Somalien lors des fusillades du 4 mars 1993, elle maintient qu'il y a eu un effort délibéré en haut lieu d'enterrer les faits.

Selon le rapport, cette opération de «camouflage» a peut-être pris naissance au quartier général à Ottawa sous les directives de l'ex-sous-ministre de la Défense Bob Fowler, l'actuel ambassadeur canadien à l'Onu. Celui-ci avait demandé à tous de ne pas faire de vagues pour ne pas nuire à la carrière de Kim Campbell à l'aube de la course à la direction du Parti conservateur, laisse entendre le rapport.

A ce sujet, certains officiers ont menti aux commissaires lors de leur témoignage, a souligné le président de la commission d'enquête, le juge Gilles Létourneau, sans nommer de noms.

«Certains nous ont carrément menti, d'autres étaient très évasifs, d'autres nous ont fourni des demi-vérités», a-t-il lancé au cours d'une conférence de presse.

Selon le juge Létourneau, l'usage «d'une force excessive» comme

c'était le cas le 4 mars 1993, est un «crime» et cela devrait faire l'objet d'une nouvelle enquête.

D'ailleurs, il estime qu'il est temps de faire un grand ménage au sein des forces armées. Le départ du vice-amiral Murray, l'actuel chef d'état-major par intérim, enverrait le bon signal, a-t-il laissé entendre.

Le commissaire Robert Rutherford, un militaire à la retraite, a été plus direct: «Il n'est pas la meilleure personne pour ce poste», a-t-il signalé.

Au printemps 1993, il s'était écoulé cinq semaines avant que Murray ne dépêche une équipe d'enquêteurs de la police militaire sur les lieux pour faire la lumière sur cette fusillade qui avait fait un blessé et un mort.

Pour ce qui est de la mort de Shidane Arone, torturé par des soldats canadiens, les commissaires n'ont pas eu le temps de faire la lumière sur les circonstances de son décès mais à première vue, il y a eu la aussi tentative de camouflage des faits, a rappelé le juge Létourneau.

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET

MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15⁹⁵\$

SUR UNE COLONNE

29⁹⁵\$

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION

2 JOURS AVANT

IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX

7\$

JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Félicitations au couple Jules Ouellet et Marie-Blanche Moisan qui, par la célébration de leur 60ème anniversaire de mariage en cette année 1997, sont le témoignage d'une vie remplie d'amour, de générosité, d'oubli de soi et de persévérance. Vous êtes notre modèle.
Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

BONNE FÊTE

Bonne fête à Michèle Lavoie. Une charmante secrétaire qu'on apprécie beaucoup.
Carole et les ami(e)s de la Tabagie



Bonne fête Roxanne pour tes 8 ans.
De parrain, marraine et grand-mère
Nous t'aimons beaucoup XXX.

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

355883

MESSAGE PERSONNEL NAISSANCE POÈME PROMPT RÉTABLISSMENT
VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILES GÉNÉRATIONS GRADUATION MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

CORINNE

"À NE PAS MANQUER"

GRANDE LIQUIDATION

50%

SUR TOUTE LA
COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ 97

25% MAILLOTS DE BAIN

(EXCLUS MISE DE CÔTÉ)

419, rue Racine Est, Chicoutimi, • (418) 549-2101

356392

Réno-Tapis Plus

545-7366 inc.

2100, boul. Talbot, Chicoutimi

GAGNANTE DU CONCOURS

«Courez la chance de gagner le montant de votre achat»

Dans le cadre du concours «Courez la chance de gagner le montant de votre achat», l'heureuse gagnante Mme Jacynthe Claveau reçoit son prix de M. Michel Rodrigue président de Reno Tapis. La direction profite de l'occasion pour remercier toute sa clientèle qui a participé grandement à cette promotion.

356823

Julien s'engage... à ne pas s'engager

QUEBEC (PC) - Au moment où débute la rencontre fédérale-provinciale des ministres de l'Agriculture à Trois-Rivières, le ministre Guy Julien s'est engagé, hier, à ne pas signer une seule entente avec ses homologues canadiens avant d'en avoir discuté avec le monde agricole québécois.

Alors que la Fédération des producteurs de lait du Québec attend environ 2000 manifestants pour protester contre l'intention du gouvernement de permettre la coloration de la margarine à compter de septembre, M. Julien a précisé que le seul objectif qu'il entend poursuivre «c'est celui des intérêts des agriculteurs québécois».

«Je n'ai pas l'intention de déroger à cet engagement, a-t-il expliqué, d'autant plus qu'on sait ce qui s'est produit en 1994 alors que le gouvernement québécois de Daniel Johnson a entériné l'Accord sur le commerce intérieur qui a conduit à la controverse de la margarine.»

Ce dossier a aussi attiré les dirigeants de l'Association des margariniers sur les lieux de la conférence. Ils exigeront à leur tour du gouvernement du Québec le respect de sa signature.

«Il n'est pas question de rediscuter ce sujet au cours de cette rencontre puisque que ce n'est pas à l'ordre du jour, a cependant expliqué M. Julien. Je vais faire

mes devoirs à l'intérieur (au Québec). Je tenterai de trouver une solution en compagnie du milieu agricole. On vivra ensuite avec nos décisions.»

Hier, le président de la Fédération des producteurs de lait Claude Rivard y allait aussi d'un message prudent en parlant d'une rencontre avec des membres du cabinet du premier ministre, lundi, où on aurait promis «une solution politique possible».

Sans vouloir préciser, M. Rivard a souligné que différentes hypothèses sont encore envisagées. «On recherche toujours une solution, a-t-il dit, dont certaines requièrent la complicité des producteurs.»

La manifestation d'aujourd'hui, a-t-il indiqué, a pour but de rappeler au ministre et au gouvernement qu'il faut poursuivre la négociation pour trouver un consensus.»

C'est pour ne pas se retrouver dans une autre situation de crise du même type, que le ministre a

promis de ne rien entériner cette fois-ci. «Si on avait fait cela en 1994, a-t-il dit, on ne serait pas pris avec le problème que l'on vit présentement.»

M. Julien espère que l'agriculture québécoise sorte gagnante de ces trois jours de discussions avec le reste du Canada et il a affirmé son intention «de protéger les prérogatives québécoises».

Le Québec s'est retrouvé, hier, à la table avec les autres provinces, en l'absence du gouvernement fédéral. Chaque ministre a présenté sa stratégie avant de discuter de protection des activités agricoles.

Ensuite, les ministres ont parlé du rôle des provinces dans le cadre des négociations de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) en compagnie du gouvernement fédéral. «La position québécoise, a indiqué M. Julien, est bien claire : nous exigeons d'être présents dans toutes les étapes des négociations. C'est une juridiction partagée. Le

Québec a des intérêts particuliers à défendre. Ils le seront de concert avec les producteurs québécois.»

Le ministre estime que rien ne peut être consenti sans des discussions préalables avec le monde agricole québécois. «Dans des dossiers aussi importants, a-t-il dit, il faut que j'aie le temps de voir mon monde (producteurs et transformateurs) et

de développer une position commune.» Jusqu'à maintenant, M. Julien a noté que les ministres des autres provinces se présentent à la table «avec sensiblement les mêmes préoccupations que les siennes».

«Sur les grands principes touchant la sécurité des revenus, a-t-il dit, il n'y a même pas de discussion. C'est clair pour tout le monde, il en faut une.»

La reine met fin à sa visite

OTTAWA (PC) - La reine Elisabeth et le prince Philip ont fait leurs adieux au Canada, mercredi, mettant fin à une visite de 10 jours qui a attiré des hordes d'admirateurs et quelques protestataires.

Une salve de 21 coups de canon a retenti, puis une fanfare militaire a joué le «God Save the Queen» pendant que la reine et son époux montaient à bord de l'avion mis à leur disposition par le gouvernement canadien, à destination de Londres.

Le gouverneur général Roméo LeBlanc et le premier ministre Jean Chrétien étaient présents, en plus de quelque 500 autres personnes.

La souveraine est arrivée à St-Jean, Terre-Neuve, le 23 juin. Elle est passée par Bonavista, toujours à Terre-Neuve, pour assister à l'accostage du Matthew, à l'occasion des célébrations du 500e anniversaire de l'arrivée de l'explorateur Jean Cabot au Canada.

Elle s'est ensuite rendue à Toronto, pour y assister à la course hippique Queen's Plate. La visite de la reine a pris fin avec les festivités du 130e anniversaire de la Confédération, le 1er juillet, à Ottawa.

Le choix des connaisseurs

SPECIAL POULET

Poitrine 4.50\$

Assiette garnie

Quart de poulet

Cuisse 3.95\$

Assiette garnie

Tous les Dimanches matin

Brunch 4.99\$

Oeuf - Rôti - Café - Pâtate - Salade - Tomate - Salade de fruit - Fromage - Viande, etc...
— A volonté —

Restaurant Pizza du Patriote

«Le choix des connaisseurs»
428, rue Collard Ouest
Alma - 668-4449

- Buffet à volonté le midi et soir
- Service de livraison
- Venez déguster la meilleure pizza en ville



Le Tour du Monde de Jos Maquillon

du 6 au 30 août

Réservez dès maintenant: 1-800-667-4582

Billets enfants 10 \$

GAGNEZ LE TOUR DU MONDE!

Réservez dès maintenant: 1-800-667-4582
Billets enfants 10 \$

GAGNEZ LE TOUR DU MONDE!

Écoutez le message promotionnel diffusé à CFIX-FM 96.9 tous les jours et courez la chance de gagner une soirée V.I.P. pour assister au spectacle Le Tour du Monde de Jos Maquillon comprenant: deux billets pour le spectacle, le transport en voiture ancienne et un souper gastronomique offert par l'Auberge des 21, le tout d'une valeur de 664 \$.

Coupon de participation

Pour être éligible au concours, nommez une nouveauté à propos du spectacle que vous pouvez entendre dans le message promotionnel de CFIX-FM.

«Le Tour du Monde de Jos Maquillon,

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code Postal: _____

Téléphone: _____

Faites parvenir vos coupons à: **Concours «Gagnez le tour du monde»** CFIX-FM, 267, rue Racine Est, C.P. 1506, Chicoutimi (Québec) G7H 5K3

Cette promotion est réalisée en collaboration avec: CFIX-FM, Le Quotidien, Le Progrès-Dimanche, Les Grands Spectacles de Ville de La Baie, L'Auberge des 21



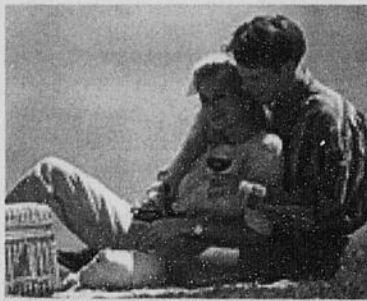
LE LOYER DE L'ARGENT

| 03-07-97 | Comptes d'épargne | | Dépôts à court terme (rachetables à échéance) | | | | | Certificats de placement garanti (int. semestriel) | | | Hypothèques | | | | |
|-------------------------------|-------------------|--------------|---|-------------|-------------|--------------|---------------|--|-----------------|-------|-------------|----------------|------|-------|-------|
| | Institutions | Sans chèques | Intérêt quotidien | 30-59 jours | 60-89 jours | 90-119 jours | 120-149 jours | 150-179 jours | Dépôt min. (\$) | 1 an | 3 ans | 5 ans | 1 an | 2 ans | 3 ans |
| Banque Hongkong 25-06 | 0,25 | 0,10 à 0,25 | +2,00 | 2,00 | 2,125 | 2,125 | 2,125 | 1000 | 2,375 | 3,875 | 4,625 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Banque Laurentienne 02-07 | 0,25 | 0,25 | 1,75 | 1,75 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | 1000 | 2,375 | 3,50 | 4,50 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Banque de Montréal 02-07 | — | — | 1,75 | 1,75 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | 1000 | 2,375 | 3,875 | 4,625 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Banque Nationale 30-06 | 0,10 | 0,10 | 1,50 | 1,50 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | **1000 | 2,75 | 4,00 | 4,60 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Banque Scotia 02-07 | 0,25 | 0,25 | 1,75 | 1,75 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | 1000 | 2,625 | 3,875 | 4,625 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Banque Royale 02-07 | 0,15 à 0,30 | 0,15 à ,40 | 1,75 | 1,75 | 1,87 | 1,87 | 1,87 | 500 | 2,50 | 4,00 | 4,60 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Banque Toronto-Dominion 25-06 | — | 0,50 | 1,75 | 1,75 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | 500 | 2,625 | 3,875 | 4,475 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Caisse populaires 02-07 | 0,15 | 0,15 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | **1000 | 2,50 | 4,00 | 4,60 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Canada-Vie- 02-07 | — | — | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| CIBC 25-06 | 0,10 | 0,15 | 2,00 | 2,00 | 2,125 | 2,125 | 2,125 | **1000 | 2,375 | 3,875 | 4,625 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Fiducie Desjardins 03-07 | — | — | 2,00 | 2,00 | 2,125 | 2,125 | 2,125 | 1000 | 3,125 | 3,75 | 4,35 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 6,95 |
| Fiducie Sun Life 27-06 | — | — | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 1000 | 3,125 | 4,50 | 5,125 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 6,99 |
| Groupe La Mutuelle 02-07 | — | — | 1,65 | 1,65 | 1,75 | 1,75 | 1,75 | **1000 | 2,85 | 4,00 | 4,65 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Montréal Trust 02-07 | 0,25 | 0,25 | 1,75 | 1,75 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | 1000 | 2,625 | 3,875 | 4,625 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Trust Capital 26-06 | — | — | +2,50 | 2,60 | 2,65 | 2,65 | 2,65 | **5000 | 3,55 | 4,80 | 5,40 | NON DISPONIBLE | | | |
| Trust Général 30-06 | 0,10 | 0,10 | 1,50 | 1,50 | 1,875 | 1,875 | 1,875 | **1000 | 2,75 | 4,00 | 4,60 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |
| Trust National 02-07 | — | — | 2,00 | 2,00 | 2,125 | 2,125 | 2,125 | 500 | 2,75 | 4,00 | 4,75 | 5,15 | 5,95 | 6,50 | 6,95 |
| Trust Royal 25-06 | 0,15 | 0,15 | 2,00 | 2,00 | 2,125 | 2,125 | 2,125 | 1000 | 2,50 | 4,00 | 4,60 | 5,20 | 5,95 | 6,50 | 7,00 |

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 \$.

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance
 Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le (418) 698-2777
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité « Touch Tone », composez 24 heures par jour le 1-900-677-7777
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min. seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant des blocs de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jeune femme de 35 ans, naturelle, ouverte, peu sportive, aimant nature, ciné, cuisiner, dialogue, cherche homme sobre, doux, pour partager loisirs et amitié. 7164

45 ans, 5'3", 110 lb, allure jeune, joyeuse, dynamique, amante de la nature, cherche homme entre 45-55 ans, 5'8" et plus, de belle app, libre, cultivé, doux, amusant, pour amitié et plus. 7088

Francesca, 18 ans, 5'7", 123 lb, blonde, yx bleus, fidèle, affectueuse, romantique, aime danse, balades en auto, nature, cherche H 18-30 ans, autonome, honnête, doux, pour relation stable. 7203

Impératrice de grandeur moyenne, poids adéquat, attentionnée, joviale, active, aime dialogue, pêche, petites folies, cherche empereur n-fum, simple, ouvert, sérieux, intéressant. 7204

Johanne, 5' d'énergie, 110 lb à maintenir, jolies, relaxe et active, aime sorties, cherche amitié mature avec homme entre 38-45 ans, pour rencontres occasionnelles. 7209

Caroline, 18 ans, 5'6", châtaine, yx bruns, aime restos, cinéma, sports, cherche H 18-21 ans, avec affinités pour belle histoire d'amour. 7212

Veuve début soixantaine, 5'3", 120 lb, autonome, fumeuse, douce, cherche H 50-60 ans, doux, affectueux, sincère, honnête, autonome pour relation amicale d'abord. 7216

Line, 35 ans du Saguenay, cherche compagnon de loisirs, simple, naturel, pas drogué, pas macho, pour cinéma, soupers, vélo, pour relation amicale seulement. 6886

Eve, 18 ans, brune aux yx bruns, aime bars, aime nature, cherche H fumeur, taille et poids proportionnel. 7227

Milena, 18 ans, brune aux yx pers, aime nature, musique, sorties en ville, cherche H fumeur, avec affinités. 7217

Jeune femme de 26 ans, 5'7", 135 lb, dynamique, naturelle, sportive, aime plein air, cherche H 25-35 ans, compatible, pour amitié et plus. 7146

Jolie rondelette dans la quarantaine, 5'8", libre, aime sorties, ciné, restos, spectacles, cherche homme 5'9" et plus, costaud, libre, bien dans sa peau, romantique. 7162

Début trentaine, 5'3", grasse, libre, sans enfant, fumeuse, cherche homme entre 30-40 ans, franc, honnête, sportif, pour complicité. 7138

Début quarantaine, 5'8", 130 lb, sans enfant, douce, gentille, sportive, indépendante, cherche homme dans la quarantaine, bricoleur, habile, sportif, doux, pour amitié et plus. 7139

Professionnelle de 38 ans, sans enfant, bien dans sa peau, douce, simple, sens de l'humour, cherche homme 35 ans et plus, 5'8" et plus, de belle apparence, libre, aimant sorties à deux. 7145

Sabrina, 21 ans, 5'10", 280 lb, cherche H 22-25 ans, 5'11" et plus, aimant nature, sorties, animaux pour amitié et plus. 7057

Femme engagée d'Alma, 38 ans, 5'9", fumeuse, aime nature, tranquillité, dialogue, rire, cherche H 35 ans et plus, grand, doux, beau, sensible, affectueux, pour amitié, rencontres occasionnelles. 7174

Sandra, 21 ans, 5'6", blonde, yx bleus, douce, aime cinéma, restos, sorties à deux, cherche H grand, beau, gentil, n-fum pour amitié et plus. 7183

Julie, 20 ans, 5'8", 115 lb, chx bruns, yx bruns, belle app, engagée, cherche H 20-30 ans, pour rencontres occasionnelles. 7129

18 ans, 5'4", 155 lb, brune, yeux bruns, sens de l'humour, sensible, aime sports, billard, sorties, cherche H 18-22 ans, non fumeur, sportif, avec affinités, pour amitié et plus. 7093

39 ans, 1 enfant, 5'5", 120 lb, brune aux yeux bruns, calme, sérieuse, apparence soignée, cherche H sérieux, masculin, intelligent, cultivé, bien dans sa peau, aimant vie pour relation stable. 7114

Jonquière, 52 ans, 5'5", 120 lb, brune, belle apparence, sérieuse, propre, aime danse, sports, restos, voyages, musique, cherche H 55-62 ans, 5'7"-6", libre, propre et sérieux, but sérieux. 7121

La baie, 60 ans, 5'2", 110 lb, jolies blonde, sportive, aime marche, danse, balades en auto, sens de l'humour, cherche H 58-65 ans, 5'8"-5'10", belle app, sens de l'humour. 7126

Alma, 45 ans, yeux verts, douce, fidèle, affectueuse, romantique, aime danse, balades en auto, nature, cherche H 40-48 ans, autonome, honnête, doux, romantique pour relation stable. 7044

Femme de 5'5", 137 lb, naturelle, différente, profonde, dynamique, drôle, affectueuse, cherche H de qualité, 46 ans et plus, non fumeur, raffiné, ouvert, intéressant, pour belle complicité. 7038

Oiseau du paradis, 33 ans, sans enfant, fumeuse, fidèle, sociable, aime s'amuser, restos, vélo, cherche H mature 30 ans et plus, belle personnalité, fidèle, honnête, pour combler solitude. 6424

France, 39 ans, 5'5", châtaine, yeux gris-vert, 2 enfants, aime pêche, chasse, cherche ami pour sorties occasionnelles. 7020

33 ans, célibataire sans enfant, châtaine, yeux bleus, fidèle, honnête, entretient, fumeuse, aime dialogue, marche, pêche, restos, cherche H 30 ans et plus, avec affinités pour combler solitude. 7027

Célibataire de 35 ans, 5'11", 110 lb, fumeuse, aime nature, soupers à deux, balades en auto, cherche H 34-45 ans, sérieux, travaillant, honnête pour amitié et plus. 7078

Candide d'Alma, célibataire de 36 ans, sans enfant, aime randonnées pédestres, lecture, cinéma, cherche H 35-40 ans, chev longs, libre, sain et sobre. 6966

Thérèse, 65 ans, 5'5", yeux bleus, de belle apparence, autonome, sens de l'humour, aime dialogue, cherche homme de belle apparence, non fumeur, sérieux, pour amitié sincère. 5026

50 ans, sincère, honnête, affectueuse, cherche homme 45 ans et plus, sérieux, affectueux, pour relation sincère et durable. 6852

Nathalie, maman de 28 ans, paraît bien, dynamique, aime camping, vélo, moto, cherche homme honnête, n'ayant pas peur de s'engager, de partager. 6991

Professionnelle de 45 ans, 5'7", autonome, honnête, calme, sérieuse, cherche homme 45 ans et plus, grand, pour partager d'agréables moments et développer belle et douce relation. 7005

Jeune femme de 38 ans, 2 enfants, fumeuse, sens de l'humour, sensible, honnête, cherche H 40-45 ans, honnête, intègre, libre dans le cœur et la tête, aimant enfants, pour relation sérieuse. 6788

Bientôt la cinquantaine, dynamique, autonome, non fumeuse, excellente santé, bien proportionnée, amoureuse de la vie, cherche H du même âge, 5'8" et plus, libre, sobre, mature, sens de l'humour. 7009

29 ans, 5'1", 104 lb, châtaine, yeux bleus, romantique, aimable, sociable, fidèle, sincère, cherche H semblable, 25-30 ans. 7010

Jonquière, 49 ans, 5'2", cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, cherche H 45-60 ans, pour relation stable. 6850

Blonde aux yeux verts, début cinquantaine, autonome, allure jeune, bien dans sa peau, cherche H 45-55 ans, romantique, aimant télé, danse, balades, moto. 6967

Cassandra, 18 ans, 5'7", brune, yeux pers, cherche H de poids proportionnel, aimant sorties en ville, musique, nature. 6556

Célibataire sans enfant de 33 ans, 5'2", 146 lb, châtaine, yeux bleus, fidèle, honnête, sociable, fumeuse, entretient, cherche H 35 ans et plus, mature, diplomate, pour amitié et plus. 7025

Sarah, jolie brune de 25 ans, 5'9", mince, honnête, simple, naturelle, cherche homme 25-35 ans, 5'11" et plus, de belle apparence, autonome, honnête, attentionné, pour relation stable. 6949

Début trentaine, 5'4", 125 lb, châtaine, yeux bleus, jolies, fière, cherche homme de belle apparence, pour sorties occasionnelles. 6813

Suzie, 18 ans, de belle apparence, aime sports, équitation, bars, cherche homme entre 20-30 ans, de belle apparence, mature, fidèle. 6938

Femme engagée de 29 ans, poids proportionnel, yeux verts, sensuelle, cherche H beau, distingué, aimant vie, s'amuser, restos, danse. 6943

Jeune trentaine, mariée, de belle apparence, douce, cherche joli monsieur de 35 ans et plus, doux, sérieux, pour amitié et rencontres occasionnelles. 6947

50 ans, blonde, yeux verts, de belle apparence, romantique, autonome, sociable, aime sorties, restos, théâtre, musique, danse, cherche H 45-55 ans, avec affinités, pour belle relation à deux. 6965

Dans la trentaine, 5'1", 95 lb, mère, non fumeuse, sobre, jeune de cœur, affectueuse, sociable, aime enfants, s'amuser, musique, danse, nature, cherche partenaire pour sorties, amitié. 6968

Femme de carrière de 63 ans, 5'3", un peu grasse, jolies, apparence soignée, propre, sens de l'humour, aime musique, danse, cherche homme non fumeur. 6971

Petite blonde de 40 ans, 5'1", 100 lb, de belle apparence, allure jeune, aime pêche, soupers tête-à-tête, cherche homme de belle apparence, honnête, doux, sérieux, pour relation stable. 6977

Femme de 59 ans, 5'7", cheveux blancs, yeux pers, de belle apparence, cherche homme dans un but sérieux. 6849

Sylvie, 18 ans, brune, yeux gris-vert, de belle apparence, aime sorties, danse, équitation, s'amuser, cherche H entre 20-30 ans, fidèle, aimant s'amuser, sorties, équitation. 6820

Dans la quarantaine, très intéressante, sens de l'humour, aime la vie et ses plaisirs, cherche homme entre 36-45 ans, tonceur, avec affinités. 6871

Belle femme de 30 ans, féminine, intelligente, ayant beaucoup d'entretient, aimant toutes formes d'activités, cherche bel homme entre 30-40 ans, avec affinités. 6873

Annick, 19 ans, 5'8", poids proportionnel, châtaine, yeux verts, affectueuse, fidèle, honnête, cherche bel homme entre 20-24 ans, pour relation sérieuse. 6876

Stéphanie, femme de 19 ans, 5'4", 120 lb, brune, yeux bruns, sens de l'humour, aime sports, cherche homme 18-20 ans. 6635

Jeune fille de 31 ans, musicienne, chante, cherche H environ quarantaine, sérieux, dynamique, jeune de cœur, diplomate, aimant musique, arts. 6925

Veuve, 5'1", 135 lb, allure jeune, autonome, joviale, aime danse, nature, marche, cherche H 50-60 ans, non fumeur, sérieux pour relation stable. 6926

Samantha, 22 ans, romantique, sociable, gentille, sens de l'humour, cherche H 18-34 ans, romantique, aimable, aimant sorties à deux ou plus. 6927

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Agathe, 30 ans, 5'4", 140 lb, blonde, yeux bruns, cherche H pour soupers à deux, sorties occasionnelles et plus. 6812

Jonquière, divorcée, 52 ans, 5'5", 120 lb, propre, libre, sérieux, fidèle, honnête, sincère, cherche H libre, 50-60 ans, 5'7"-6", sérieux, fidèle, sincère, avec ou sans enfant, avec voiture. 6822

Andrée, 21 ans, aime sorties, nature, cherche homme entre 23-26 ans, de 5'11" et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 6816

Libre, autonome, douce, romantique, aime peindre, fleurs, marche, vélo, lecture, dialogue, cherche H très sérieux, 5'10" et plus, bien proportionné, autonome, pour belle complicité. 6837

36 ans, 5'2", 100 lb, allure jeune, cherche H 33-37 ans, grand, poids proportionnel, belle apparence, autonome, sans enfant, non fumeur, responsable, cultivé, fidèle, pour relation stable. 6739

Jeune maman de 22 ans, grande, mince, cherche H vingtaine, passionnée, sobre, aimant rire, ciné, nature, lecture, musique, spectacles, pour amitié et plus. 6680

Alma, 38 ans, 130 lb, jolies, sensible, gentille, cherche H Scorpion ou Lion, 28-38 ans, de 5'11" et plus, sans barbe ni moustache, belle apparence, pour rencontres occasionnelles stables. 6703

Début trentaine, engagée, 5'2", 110 lb, aime danse, sorties à deux, cherche H belle apparence, pour rencontres occasionnelles. 6707

Claire, 25 ans, 4'7", grasse, yeux bleus, douce, intelligente, sensible, romantique, sportive, cherche H doux, honnête, sensible, romantique, avec affinités, pour relation sérieuse. 6718

45 ans, libre, autonome, bien dans sa peau, aime ciné, voyages, musique, etc, cherche H 5'6" et plus, belle apparence, non fumeur, libre, doux, calme, sens de l'humour, pour relation stable. 6719

28 ans, brune, 5'6", autonome, mature, curieuse, ricanieuse, aime s'amuser, cherche beau grand bonhomme, doux, romantique, autonome, aimant la vie, enfants, plein air, pour amitié et plus. 6732

Marie-Eve, 18 ans, blonde, yeux bleus, jolies, sens de l'humour, cherche homme entre 18-25 ans, aimant sports, danse, ciné. 6633

45 ans, 4'10", 130 lb, douce, sincère, honnête, simple, aime cuisiner, danse, ciné, vélo, marche, musique, cherche H 40-50 ans, non fumeur, simple, sincère, doux, compréhensif, avec affinités. 6642

43 ans, 5', mince, sérieuse, sportive, aime ciné, voyages, cherche professionnel 5'10" et moins, belle apparence, libre, sérieux, sportif, pour amitié et plus. 6643

Célibataire, 35 ans, 5'11", 100 lb, sans enfant, aime soupers à deux, nature, cherche H 34-35 ans, sérieux, honnête, travaillant, avec affinités, pour amitié ou plus. 6583

51 ans, 5'3", belle apparence, joviale, non fumeuse, distinguée, sobre, aime la vie, cherche H 45-55 ans, bien dans sa peau, pour partager belles choses. 6581

Roberval, femme de 39 ans, fière, 2 enfants, autonome, sens de l'humour, joviale, sociable, aime danse, cherche H environ 40 ans, libre, avec affinités. 6601

Femme de classe, 5'6", belle apparence, cultivée, autonome, non fumeuse, sportive, aime ciné, télé, cuisiner, voyages, plage, dialogue, cherche compagnon fin 50 début 60, avec affinités. 6605

Dame de qualité, belle personnalité, joviale, affectueuse, sportive, non fumeuse, autonome, cherche H de qualité, 55-65 ans, 5'9" et plus, ayant une vie intéressante et voulant la partager. 6606

Céline, 50 ans, 5'5", mince, allure jeune, chaleureuse, distinguée, cherche H entre 48-58 ans, 5'9" et plus, intelligent, doux, mature, franc, aimant la vie, but sérieux. 6514

44 ans, 5'2", châtaine, yeux bruns, douce, affectueuse, aime nature, chasse, pêche, soirées intimes, cherche compagnon 40 ans et plus, sobre, avec affinités. 6504

Femme de 46 ans, cherche homme honnête, sincère, doux, compréhensif, aimant danse, sorties, restos, balades en auto, pour relation stable. 6531

50 ans, 5'4", 150 lb, brune, yeux bruns, aime danse, plein air, balades en auto, sorties, cherche H sérieux, honnête, pour amitié. 6460

Jeune femme de 27 ans, 5'4", 115 lb, sérieuse, autonome, cherche professionnel 25-35 ans, belle apparence, célibataire, sérieux. 6489

Jeune mère célibataire de 30 ans, brune, yeux bruns, grasse, non fumeuse, honnête, fidèle, sens de l'humour, cherche H 30-35 ans, sens de l'humour, avec entretient, fidèle, honnête, mature. 6458

Nancy, 22 ans, 5'7", 115 lb, aime sports, billard, nature, sorties, cherche H 24-29 ans, sincère, pour amitié et plus. 6461

Sandra, 32 ans, cheveux longs, jolies, beau sourire, douce, aime la vie, l'amour, cherche H entre 35-45 ans, 5'10" et plus, simple, honnête, sens de l'humour, pour relation sérieuse. 6390

Karen, 5'4", 120 lb, yeux bruns, 3 enfants, cherche homme entre 23-30 ans, sérieux, aimant animaux, pour vie à deux. 5375

Fin quarantaine, 5'4", yeux bleus, sans enfant, adepte de ciné-club, vélo, lecture, randonnées, voyages, cherche homme pour profiter de la vie, passer bons moments. 6393

Veuve, 52 ans, retraitée, aime musique, restos, danse, voyages, cherche homme entre 45-54 ans, chaleureux, pour belle complicité. 6409

Céline du Saguenay, 48 ans, 5'2", allure jeune, en chair, jolies, romantique, bien dans sa peau, cherche H 45-55 ans, libre, autonome, sobre. 6418

Gémeaux du Saguenay, célibataire de 32 ans, honnête, fidèle, sociable, cherche H 30-40 ans, sens de l'humour, aimant dialogue, bon caractère, fidèle, mature, honnête, sobre. 6423

42 ans, 5'2", grasse, châtaine, yeux bruns, honnête, douce, affectueuse, sociable, naturelle, cherche compagnon de 35 ans et plus, sobre, avec affinités. 6433

Carinne de Jonquière, 21 ans, 5'2", sérieuse, honnête, fidèle, aime sorties à deux, soirées entre amis, soupers en tête-à-tête, cherche H 25-35 ans, avec affinités. 6309

29 ans de Jonquière, 5'4", 100 lb, brune, yeux bleus, aime les harley, cherche compagnon de route, 30-35 ans, de belle apparence. 6165

Nathalie du Lac St Jean, 25 ans, 5'4", 125 lb, apparence soignée, aime cinéma, sorties, cherche H début trentaine, non fumeur, grand. 6298

Jocelyne, 50 ans, blonde, yeux bleus, affectueuse, cherche H 50-65 ans, autonome, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 6299

Femme de 54 ans, 170 lb, bien ordinaire, cherche H ordinaire, 54 ans et plus pour changer l'ordinaire, but sérieux. 6300

Femme de carrière, Bélier, cultivée, 51 ans, grande, mince, cherche H 46-57 ans, Lion, Cancer, Vierge ou Taureau, 5'8" et plus, doux, soigné, sérieux, bon vivant, pour relation stable. 6333

Quarantaine, forte taille, belle apparence, bien dans sa peau, cherche H 45 ans et plus, 5'7" et plus, costaud, honnête, romantique, fidèle, pour qui les qualités du cœur sont importantes. 6267

Grande femme dans la trentaine, fidèle, sens de l'humour, affectueuse, aime plein air, pêche, soirées à deux, cherche homme 6' et plus, doux, affectueux, sensible. 6346

Célibataire de 43 ans, non fumeuse, aime la vie, sorties, cherche homme entre 30-50 ans, doux, jovial, aimant la vie. 6234

Eve, 19 ans, 5'8", 120 lb, brune, yeux noirs, très belle apparence, cherche homme entre 20-30 ans, pour combler solitude et vivre belle histoire d'amour. 6239

38 ans, 5'3", non fumeuse, honnête, fidèle, aime voyages, motoneige, cherche homme entre 35-43 ans, poids proportionnel, sobre, autonome, honnête, fidèle. 6249

Veuve, 52 ans, retraitée, aime musique, restos, voyages, danse, cherche H 50-54 ans, chaleureux, pour belle complicité. 6271

Saguenay, 44 ans, 5'2", châtain, yeux bruns, douce, sociable, naturelle, aime balades en auto, musique, restos, cherche H 35 ans plus, belle apparence, libre, honnête, doux. 6275

Professionnelle de 25 ans, 5'2", 120 lb, blonde, yeux bleus, drôle, intelligente, aime le luxe, les restos, les beaux vêtements, cherche professionnel 28-35 ans. 6206

28 ans, 1 enfant, mince, châtaine, yeux bruns, autonome, aime musique, lecture, cinéma, sorties, cherche H 25-35 ans, de belle apparence, ayant sens de l'humour pour amitié et plus. 6164

Annie, 21 ans, châtaine, yeux bruns, aime nature, randonnées à vélo, voyages, cherche H 21-30 ans, respectueux et sachant se faire respecter, honnête, sincère, pour relation sérieuse. 6170

Trentaine, d'apparence soignée, audacieuse, bien dans sa peau, aime la vie, cherche bel homme de 30 à 39 ans. 6175

32 ans, cheveux noirs, yeux verts, légèrement grasse, timide, sincère, simple, sens de l'humour, sans enfant, cherche H trentaine, avec affinités pour relation sérieuse seulement. 6191

Jeune femme de belle apparence, ouverte et compréhensive, active, aime nature, tranquillité, cherche H vingtaine, affectueux, de belle apparence pour découvrir la vie. 5401

Caroline, 22 ans de Chicoutimi, brune, yeux bruns, belle apparence, douce et timide, cherche H 22-30 ans, aimant sorties à deux, restos, cinéma, pour relation amicale ou plus. 6196

Petite maman dans la vingtaine, cherche belle armoire à glace dans la trentaine, célibataire, doux, honnête, calme, romantique, affectueux. 6187

Vingtaine, de belle app, aime ciné, bars, soirées à deux, cherche femme engagée ou non, de belle app, pour rencontres occasionnelles. 6653

HOMME CHERCHE FEMME

51 ans, 130 lb, yx bleus, fumeur, affectueux, romantique, autonome, propre, aime dialogue, rire, danse, cherche F 35 ans et plus, belle personnalité, avec affinités, pour relation stable. 7191

Yannick, 18 ans, 5'10", 140 lb, chx noirs, yx bruns, doux, calme, romantique, aime billard, sorties, nature, cherche F 18-22 ans, de belle app, non fumeuse, pour relation sérieuse. 7197

36 ans, 5'5", 150 lb, sans enfant, n-fum, tendre, cultivé, autonome, stable, sens de l'humour, cherche jolies F 25-30 ans, sans enfant, naturelle, douce, sensible, pour relation durable. 7199

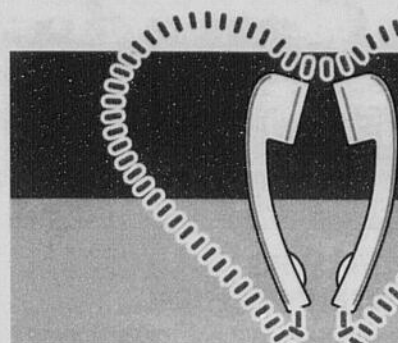
28 ans, 5'10", 175 lb, yx bleus, de belle app, simple, doux, discret, cherche F entre 20-32 ans, de belle app, engagée ou non, pour partager bons moments. 7205

Michel, trentaine, 6', poids prop, châtain, yx bruns, sans enfant, romantique, doux, aime dialogue, tête-à-tête, cherche F trentaine et moins, douce, intelligente, ayant de belles valeurs. 6957

Homme de 18 ans, 5'10", brun, yx bruns, de belle app, aime sports, musique, ciné, cherche femme entre 18-23 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 7207

40 ans, de belle app, responsable, cherche complice de vie douce, affectueuse, poids proportionnel, 30-40 ans. 6887

Professionnel de 29 ans, bel homme avec belle gueule, athlétique, déterminé, pas humble, aime plein air, cherche belle perle avec autant d'esprit que de beauté. 6152



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Martin, 35 ans, 145 lb, blond, yeux bleus, aime enfants, danse, moto, marche, nature, cherche F honnête et sincère, poids proportionnel, de 25 à 40 ans pour relation sérieuse. 7223

Quarantaine, 5'8", 200 lb, marié, honnête, discret, propre, cherche jeune F de 18 ans, asiatique, aimant nature pour rencontres occasionnelles. 7225

Carol de Jonquière, 63 ans, 5'8", 145 lb, cherche F 55-65 ans, poids santé, sans attache, aimant soleil, nature, marche, voyages, petits plaisirs de la vie. 7226

Guy, 5'6", 120 lb, cheveux poivre et sel, sans enfant, aime musique, pêche, sorties à deux, cherche F 25-40 ans, 5'5", environ 110 lb, douce, sensuelle, aimable. 7143

26 ans, 5'10", 180 lb, sportif, aime plein air, voyages, cherche femme entre 23-30 ans, poids proportionnel, naturelle, pour amitié et plus. 7147

Bel homme de 29 ans, 5'10", 185 lb, musclé, châtain, yeux pers, charmant, élégant, sensuel, aime danse, nature, ciné, activités à deux, cherche F rousse naturelle, pour relation sérieuse. 7150

34 ans, 5'8", 150 lb, bel homme, aime belles choses, tranquillité, sorties, cherche jolie femme élégante, 26-32 ans, non fumeuse, sans enfant, pour relation sérieuse. 7151

23 ans, 5'9", 150 lb, brun, yeux bruns, de belle apparence, cherche femme entre 23-28 ans, de belle apparence, ouverte, sportive, aimant natation, pêche, sports. 7152

Homme d'affaires de 40 ans, 5'6", 140 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, allure jeune, simple, naturel, sens de l'humour, cherche F 30-40 ans, aimant vie, nature, pour amitié et plus. 7154

Dominic, 20 ans, 5'7", costaud, blond, yeux bleus, sens de l'humour, aime patin à roues alignées, sorties, ciné, s'amuser, cherche F entre 18-30 ans, aimant s'amuser. 7142

Daniël, 31 ans, 5'9", 165 lb, cheveux noirs, sans enfant, romantique, aime nature, ciné, soirées tête-à-tête, cherche femme avec ou sans enfant. 7156

25 ans, 6', 175 lb, brun, yeux bruns, honnête, doux, timide, aime sports, marche, tranquillité, nature, cherche F 20-30 ans, non fumeuse, avec ou sans enfant, honnête, pour relation sérieuse. 7163

Trentaine, 5'10", 155 lb, sportif, professionnel, doux, sociable, aime sorties à deux, cherche F 18 ans et plus, jolie, sens de l'humour, sportive, pour amitié ou plus. 7166

Professionnel début trentaine, 5'7", 160 lb, brun, yeux verts, sincère, honnête, cherche F 18-35 ans, engagée, aimant nature, restos, souper à deux pour rencontres occasionnelles. 7170

Eric, célibataire de 30 ans, belle app, sérieux, sens de l'humour, aime tranquillité, marche, sports, nature, cherche F 18-38 ans, féminine, sobre, fière, naturelle pour relation stable. 6727

Célibataire de 31 ans, honnête, doux, cherche F 20-40 ans, blonde, mince, élégante, tranquille pour relation amicale. 7171

Quarantaine, 1m78, 88 kilos, brun, yeux bruns, sociable, affectueux, aime la vie, cherche F 38-45 ans, grandeur et poids proportionnel, coquette. 7172

28 ans, 5'9", belle app, sérieux, doux, honnête, fidèle, aime sorties à deux, sports, animaux, cherche F 18-26 ans, avec affinités pour relation sérieuse. 7175

Lac St Jean, célibataire de 42 ans, sans enfant, 5'8", 180 lb, sobre, emploi et caractère stable, cherche F 25-35 ans, belle dedans comme dehors, avec ou sans enfant pour relation à long terme. 7176

35 ans, 6', 200 lb, allure athlétique, belle app, simple, cherche F 30-40 ans, avec ou sans enfant, belle à l'intérieur, de Chicoutimi pour relation stable. 7178

Retraité de 61 ans, 5'7", n-fum, aime nature, marche, vélo, camping-caravaning, cherche compagne avec affinités. 7032

Stéphane, 23 ans, 5'11", brun, yeux bruns, cherche F 19-23 ans, aimant sports, chasse, pêche et nature. 7072

39 ans, doux, propre, audacieux, engagé, cherche F engagée ou non, 20-50 ans, douce, sensuelle, audacieuse pour partager moments intimes et activités de petite chasse. 7181

Célibataire début quarantaine, 5'7", brun, belle app, passionné, aime jaser, rire, plein air, bon vin, cherche F environ 35 ans, joyeuse, pleine de vie. 7185

Jeune homme fin vingtaine, mince, 120 lb, cherche F 40 ans et plus pour rencontres occasionnelles. 7187

32 ans, grand, de belle apparence, doux, sincère, responsable, mature, cherche femme attirante, pour partager amour et tendresse. 7087

Professionnel de 30 ans, 5'9", 175 lb, cheveux foncés, de belle apparence, aime sea-doo, camping, cherche jolie femme entre 18-49 ans. 7089

Patrick, 32 ans, 6', 160 lb, cheveux et yeux noirs, doux, tendre, sensuel, mature, aime sports, nature, cherche F blonde ou châtain, 45-65 ans, mature, aimant s'amuser, pour soirées intimes. 4657

Homme marié de 32 ans, brun, yeux bleus, de belle apparence, doux, cherche femme entre 25-35 ans, mince, propre, pour rencontres occasionnelles discrètes. 7091

Homme engagé de 45 ans, 5'7", 170 lb, brun, yeux bruns, de belle apparence, aime musique, dialogue, cherche F 35-50 ans, mariée ou non, grasselette, pour rencontres occasionnelles discrètes. 7094

31 ans, 5'10", 175 lb, brun, yeux pers, doux, calme, sociable, aime restos, ciné, sorties à deux, cherche femme entre 25-30 ans, 5'5" à 5'10", mince, pour amitié et plus. 6548

Professionnel de 45 ans, 5'8", 145 lb, châtain, yeux bleus, cherche femme indépendante entre 25-50 ans, célibataire ou mariée, bilingue, pour tendresse, discrétion assurée. 7097

Guy, 42 ans, allure jeune, de belle apparence, non fumeur, sobre, simple, doux, cherche femme 30-40 ans, de belle apparence, simple, sérieuse, aimant la vie, pour relation sérieuse. 7101

Alain, 26 ans, 5'11", 170 lb, brun, yeux bruns, non fumeur, honnête, fidèle, affectueux, sens de l'humour, autonome, aime enfants, sorties, cherche F 22-32 ans, pour relation à long terme. 7085

Jeune homme de 19 ans, 5'11", châtain, yeux bruns, cherche femme entre 30-44 ans, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 7103

Divorcé de 40 ans, 5'8", brun, doux, affectueux, cherche femme engagée, échanger, pour rencontres occasionnelles. 7104

Professionnel libre de 42 ans, très belle apparence, cherche femme entre 30-40 ans, aimant voyages, culture, raffinement, pour développer un rapport stable. 7105

35 ans, 5'10", cheveux foncés, de belle apparence, sportif, pas compliqué, cherche F 20-35 ans, mince, jolie, mature, déterminée, aimant plein air, dialogue, tranquillité, pour relation saine. 7112

24 ans, beau bonhomme, 5'8", 150 lb, cherche F 30-35 ans, non fumeuse, pour rencontres intimes et occasionnelles. 7113

24 ans, cherche F 20-35 ans, belle, grande, engagée ou non, désirant réaliser fantasmes pour rencontres occasionnelles. 7116

40 ans, chaleureux, sensuel, cherche F 30-40 ans, ouverte d'esprit pour partager bons moments, rencontres occasionnelles. 7120

Pierre de Jonquière, 5'11", 150 lb, chx noirs, yeux noirs, cherche F rousse de 22-45 ans, bien proportionnée, aimant s'amuser, pour rencontres occasionnelles. 2322

Karl, professionnel début trentaine, compréhensif, sincère, autonome, cherche F 30-35 ans, célibataire, sans enfant, aimant nature, musique, théâtre, ciné, restos, pour vie à deux. 1133

Divorcé de 45 ans, 5'10", 165 lb, châtain, autonome, aime vie, rire, camping, voyages, enfants, restos, cherche F dans la trentaine, poids proportionnel, cheveux longs, très jolie, autonome. 7132

Homme début vingtaine, grandeur idéal à son poids, cherche femme 18 ans et plus, sérieuse, sachant ce qu'elle veut. 6322

38 ans, 5'10", 175 lb, de belle apparence, stable, cherche femme dans la trentaine, avec ou sans enfant, jolies, douce, simple, pour amitié et plus. 7133

Professionnel de 38 ans, 6'1", costaud, brun, cherche femme non fumeuse, enjouée, passionnée, sensible, bien dans sa peau, affectueuse, naturelle, aimant la vie. 7135

40 ans, 5'10", 175 lb, cherche femme mince entre 25-35 ans, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 7136

Patrice, 21 ans, 5'9", châtain, yeux bleus, sens de l'humour, doux, fidèle, aime ciné, sorties tranquilles, cherche femme entre 19-22 ans, sens de l'humour, aimant sorties à deux. 7033

34 ans, 6'2", brun, non fumeur, autonome, travaillant, doux, tendre, sportif, aime voyages, camping, équitation, cherche F 20-40 ans, mince, jolie, pour partager bons moments de la vie. 7035

Dans la trentaine, de belle apparence, doux, propre, affectueux, gentil, cherche femme 45 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 7039

Homme d'affaires de 40 ans, 5'6", 140 lb, autonome, doux, honnête, fidèle, sens de l'humour, aime vie, nature, cherche F 30-40 ans, de belle apparence, avec affinités. 6564

Homme d'affaires de 34 ans, 5'5", 150 lb, sportif, sérieux, cherche femme entre 25-39 ans, de belle apparence, avec ou sans enfant, sérieuse, pour relation stable. 7040

Homme de 24 ans, 5'8", 155 lb, yeux verts, cherche femme entre 30-35 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 7049

Jonquière, 37 ans, 5'10", 170 lb, sérieux, autonome, belle apparence, non fumeur, sérieux, cherche jolie jeune femme avec ou sans enfant, pour amitié et plus. 7052

Trentaine, belle apparence, doux, affectueux, cherche F 18-25 ans, avec ou sans enfant, grasselette ou non, pour rencontres occasionnelles. 7017

Vingtaine, 5'8", brun, poids proportionnel, aime chasse, pêche, voyages, sorties à deux, cherche F 18-34 ans, mince, vagues naturelle, douce, attentionnée, affectueuse, pour amitié et plus. 7054

Jeune Lion de 31 ans, cagnard rousse, affectueux, aime marche dans la jungle, cherche F de 18-38 ans, pour fonder une petite famille de lionceau. 7056

23 ans, blond, yeux pers, romantique, sociable, aime sorties à deux, soirées romantiques, cherche F 20-25 ans, belle apparence, pour relation sérieuse. 3308

Belier, engagé, cheveux bruns, yeux verts, cherche jeune femme ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 6989

Homme fin trentaine, engagé, doux, rieur, affectueux, cherche F 25-45 ans, engagée ou non, avec affinités, pour rencontres occasionnelles stables. 7071

25 ans, 6', 170 lb, timide, réservé, cherche F jeune vingtaine, rondelette, drôle, sympathique, d'agréable compagnie, pour amitié ou plus. 7073

début trentaine, brun, yeux bruns, engagé, cherche F 35-45 ans, douce et sensuelle, aimant aventures pour rencontres occasionnelles et intimes. 7074

Mi-quarantaine, 5'7", 170 lb, autonome, curieux, doux, propre, affectueux, aime plein air, camping, voyages, cherche F de belle apparence, 35-45 ans, bien proportionnée pour amitié d'abord. 6540

Homme dans la quarantaine, de belle apparence, libre, autonome, cherche F 38-45 ans, aimant le calme de la nature. 6823

Célibataire de 35 ans, 5'4", 130 lb, sans enfant, aime nature, motoneige, restos, cherche F 30-35 ans, sans enfant, honnête, travaillante, sérieuse, sincère pour amitié et plus. 7026

Trentaine, marié, de belle apparence, propre, doux, affectueux, cherche F sérieuse pour partager amitié ou plus. 6699

25 ans, 5'11", 185 lb, cheveux noirs, yeux bruns, doux, romantique, honnête, aime nature, tranquillité, ciné, bonne bouffe, rire, cherche F 20-30 ans, pour relation stable. 6933

Homme de 31 ans, 5'8", 165 lb, aime sorties, balades en auto, cherche femme entre 30-35 ans, aimant balades en auto, sorties, ciné, billard. 6935

Homme engagé de 40 ans, 5'11", 180 lb, yeux bruns, non fumeur, aime sports, cherche belle femme engagée, pour rencontres discrètes. 6936

Marc, 28 ans, 6', 170 lb, artiste, intellectuel, aime cinéma fantastique, sorties tranquilles, cherche femme 24-32 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. 6937

22 ans, 5'6", 130 lb, fier, calme, doux, aime vélo, ciné, nature, bonne bouffe, cherche femme avec affinités, pour belle complicité et bons moments. 6230

Pierre, homme marié de 25 ans, 6', 200 lb, cheveux bruns, barbe, cherche femme 18-20 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 6839

Professionnel de 31 ans, 6', 175 lb, de belle apparence, sportif, aime sorties, voyages, cherche F de belle apparence, intéressante, pour partager bons moments et se découvrir ensemble. 5525

Marc, 29 ans, calme, sérieux, tranquille, aime nature, marche, soirées à deux, cherche F calme, naturelle, se sentant seule, pour partager soirées et activités. 6951

Junior, acadien de 35 ans, 5'7", brun, yeux bruns, aime marche, lecture, musique, animaux, cherche jeune F aimant sports, vélo, sorties, voyages, restos, théâtre. 1695

Stéphane, 28 ans, 5'9", 150 lb, châtain, yeux verts, sincère, doux, ambitieux, aime chasse et pêche, canot, cinéma, voyages, cherche F vingtaine, aimant profiter de la vie, sérieuse, féminine. 7050

Steve, près de la trentaine, 5'7", sobre, non fumeur, ouvert au dialogue, cherche femme simple et naturelle, sincère, aimant tranquillité et compagnie. 6981

35 ans, 6'1", environ 170 lb, brun, yeux bruns, belle apparence, sens enfant, honnête, fidèle, de bonne humeur, aime tendresse, nature, tranquillité, cherche belle F 30-39 ans, avec affinités. 6985

début quarantaine, non fumeur, spirituel, honnête, sincère, aime vie, nature, dialogue, cherche F de cœur, trentaine, bien dans sa peau, naturelle, douce, affectueuse, pour amitié et plus. 6986

Quarantaine, 6'2", cheveux poivre et sel, yeux bleus, aime nature, calme, soupers tête-à-tête, cherche F 35-45 ans, de belle apparence, poids proportionnel, fidèle, autonome, naturelle. 6911

Homme de 43 ans, 5'11", doux, sensible, romantique, cherche femme entre 35-40 ans, non fumeuse, avec affinités. 6990

Professionnel de 33 ans, 6', 180 lb, de belle apparence, non fumeur, sans enfant, cherche femme entre 24-30 ans, grande, mince, sans enfant, autonome, pour amitié et plus. 6992

Dans la trentaine, 5'6", cheveux bruns, de belle apparence, romantique, cherche femme sans enfant, sobre, d'élite, romantique, fidèle. 6996

Jeune homme sociable de 5'8", 168 lb, sens de l'humour, sportif, aime ciné, restos, cherche femme avec sens de l'humour, pour rencontres intimes. 6889

Dave, 35 ans, 6', 200 lb, allure athlétique, simple, romantique, aime simplicité, cherche femme entre 30-40 ans, avec ou sans enfant, avec un joli sourire, pour relation stable. 6997

Professionnel libre de 26 ans, 5'4", châtain, yeux verts, athlétique, cherche jeune femme de cœur, 22-28 ans, sérieuse, mignonne, sens de l'humour, pour bons moments et plus. 7000

31 ans, 6'1", 220 lb, châtain, yeux pers, engagé, cherche femme engagée ou non, aimant rire, pour rencontres occasionnelles sérieuses. 7001

Jeune homme de 26 ans, cherche femme intelligente, non-superficielle, qui sait parler avec son cœur, ayant de bons principes dans la vie, pour amitié et plus. 7004

Marcel, 47 ans, cheveux bruns, yeux bleus, un peu macho, cherche petite compagne pour faire plein de choses. 7006

Beau jeune homme de 5'10", 190 lb, châtain, yeux verts, musclé, sexy, sensuel, doux, distingué, élégant, charmant, cherche F aimant plaisir, pour rencontres occasionnelles stables. 7007

Trentaine, doux, propre, affectueux, cherche F 18-30 ans, avec ou sans enfant, préférablement grasselette pour rencontres occasionnelles. 7013

5'9", 170 lb, brun, yeux bruns, teint bronzé, bon sens de l'humour, cherche F de race et culture étrangère, noire ou asiatique pour partager de bons moments. 7015

Bruno, 31 ans, 5'8", 160 lb, brun, de belle apparence, sincère, direct, compréhensif, aime sports, cherche F 23-31 ans, poids santé, autonome, responsable, but sérieux. 7016

Dany de Jonquière, 5'6", 145 lb, brun, yeux bruns, aime balades en auto, restos, vélo, cherche F pour relation sérieuse. 2162

Normandin et environs, divorcé de 39 ans, sobre, simple, autonome, bien dans sa peau, cherche F 25-40 ans, mince, non fumeuse, autonome, aimant vie, enfants pour amitié et plus. 6844

Homme de 31 ans, 5'8", 165 lb, aime sorties, balades en auto, cherche femme entre 30-35 ans, aimant balades en auto, sorties, ciné, billard. 6935

Homme engagé de 40 ans, 5'11", 180 lb, yeux bruns, non fumeur, aime sports, cherche belle femme engagée, pour rencontres discrètes. 6936

Marc, 28 ans, 6', 170 lb, artiste, intellectuel, aime cinéma fantastique, sorties tranquilles, cherche femme 24-32 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. 6937

22 ans, 5'6", 130 lb, fier, calme, doux, aime vélo, ciné, nature, bonne bouffe, cherche femme avec affinités, pour belle complicité et bons moments. 6230

Pierre, homme marié de 25 ans, 6', 200 lb, cheveux bruns, barbe, cherche femme 18-20 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 6839

Professionnel de 31 ans, 6', 175 lb, de belle apparence, sportif, aime sorties, voyages, cherche F de belle apparence, intéressante, pour partager bons moments et se découvrir ensemble. 5525

Marc, 29 ans, calme, sérieux, tranquille, aime nature, marche, soirées à deux, cherche F calme, naturelle, se sentant seule, pour partager soirées et activités. 6951

Carl, célibataire de 24 ans, 5'9", obèse, blond, yeux bleus, honnête, doux, affectueux, aime musique, ciné, sorties, cherche H 18-40 ans, masculin, doux, sincère, pour amitié et plus. 7194

Fred, 35 ans, 5'10", 150 lb, brun, yeux pers, sociable, cherche homme bien proportionné entre 18-26 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 6882

Guillaume, professionnel marié de 38 ans, brun, yeux bruns, aime sports nautiques, cherche homme discret, pour première expérience. 7202

Claude, vierge début quarantaine, 160 lb, châtin, yeux bleus, en santé, sérieux, aime astrologie, tarot, voyages, musique. 7189

Célibataire de 45 ans, 5'10", 190 lb, brun, moustache, sobre, propre, très sensuel, aime nature, voyages, cherche H de tout âge, poilu, bâti, pour rencontres stables. 2138

Eric, début trentaine, 5'6", 155 lb, marié, cherche homme moins de 30 ans, allure straight, pour rencontres occasionnelles. 6493

26 ans, 5'10", 175 lb, non poilu, cherche H 25-45 ans, poilu, corpulent, désirant relation discrète et stable. 7213

Jeune homme de 26 ans, 5'10", 170 lb, châtain, yeux bleus, non poilu, cherche homme 25 ans et plus, très poilu, pour rencontres intimes. 7155

Fin quarantaine, de belle app, sérieux, doux, propre, affectueux, poilu, moustachu, cherche H 35 ans et plus, doux, équilibré, honnête, affectueux pour relation à long terme. 7168

Sylvain, 32 ans, engagé, ouvert d'esprit, cherche H 35 ans et moins pour rencontres occasionnelles discrètes. 6982

Luc de St-Félicien, 30 ans, 6', 185 lb, brun, yeux bruns, marié, aime vélo, nature, natation, cherche H 18-34 ans, avec affinités pour rencontres discrètes. 6520

Ian, étudiant de 25 ans, 6', 170 lb, brun, yeux bruns, s'entraîne, aime rollerblade, séries de science-fiction, vélo, cinéma, cherche H 18-27 ans, sérieux, aimant dialogue pour relation stable. 7137

32 ans, 6', 210 lb, brun, yeux bruns, passionné, peut recevoir, cherche H moins de 35 ans, passionné, efféminé ou non pour rencontres occasionnelles intimes. 7179

34 ans, 5'5", 185 lb, discret, cherche H marié ou non, viril, costaud, poilu pour rencontres occasionnelles. 7182

Homme aimant humour, passion, porter vêtements féminins, cherche homme passionné, aimant vêtements féminins, pour vivre expérience spéciale. 7014

Professionnel de 44 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, sens de l'humour, cherche H 30-45 ans, belle apparence, indépendant, sincère, sérieux, pour amitié d'abord. 6394

28 ans, 5'8", 140 lb, châtain, yeux bleus, bronzé, non fumeur, sérieux, aimable, doux, affectueux, cherche H 20-35 ans, doux, affectueux, aimable, autonome, sérieux, pour passer bons moments. 7086

Alexandre, 18 ans, 5'10", blond, yeux verts, cherche H 18-25 ans, de belle apparence, aimant cinéma, dialogue, sports et sorties, pour amitié ou plus. 7111

Quarantaine, 5'9", 190 lb, non fumeur, aime danse, cinéma, sorties à deux, restos, cherche H 25-40 ans, avec affinités, sérieux, honnête. 6683

35 ans, 5'9", 165 lb, cheveux et yeux noirs, aime sports d'été et d'hiver, cherche étudiant discret pour rencontres agréables. 7122

35 ans, 5'2", 190 lb, châtain, yeux pers, n-fum, sobre, propre, doux, discret, honnête, tranquille, cherche H masculin, avec affinités, pour amitié d'abord. 7128

Trentaine, cherche H 30-45 ans, belle app, allure straight, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles discrètes. 6615

Bernard de Jonquière, 43 ans, 5'7", chx bruns, yeux bruns, cherche H discret, sérieux, affectueux, compréhensif, honnête. 7131

Dans la trentaine, de belle apparence, viril, doux, propre, affectueux, cherche homme 45 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 7037

Jeune homme de 45 ans, allure jeune, gentil, propre, cherche professionnel aimant nature, disponible le jour, pour contacts discrets. 7042

Homme de 49 ans, 5'8", 166 lb, cheveux poivre et sel, cherche homme environ même âge, pour relation stable. 7046

Jean, Chicoutimi, marié, 28 ans, 6', 200 lb, cheveux bruns, barbe, cherche jeune homme ne fréquentant pas le milieu, pour rencontres intimes. 7008

Chicoutimi, début trentaine, 5'8", 150 lb, cherche H grand, bien proportionné, ne fréquentant pas le milieu, dynamique, poilu, marié ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4005

Carl, 32 ans, 6', 210 lb, marié, cherche H engagé ou marié, non fumeur, discret, pouvant recevoir pour belle relation, première expérience. 7080

Célibataire de 49 ans, 5'8", 166 lb, cheveux poivre et sel, cherche homme environ même âge, pour relation stable. 7046

Jean-Luc, 28 ans, châtain, yeux verts, sportif, aime pêche, cinéma, cherche H 18-25 ans pour première expérience. 7070

Début quarantaine, 5'10", costaud, cheveux poivre et sel, yeux bruns, poilu, doux, sensible, affectueux, cherche H 35 ans et plus, viril, poilu, sobre, sincère, fidèle, pour amitié et plus. 6993

Début vingtaine, cheveux courts, de belle apparence, masculin, cherche homme entre 18-27 ans, masculin, dominant, pour plaisirs intimes. 6998

Homme engagé de 31 ans, 6'1", 220 lb, cherche homme engagé ou non, sans barbe ni moustache, pour rencontres occasionnelles et intimes. 7002

46 ans, 6'1", 175 lb, brun, yeux bruns, tranquille, doux, discret, aime balades, dialogue, cherche H 30-50 ans, avec affinités pour amitié et plus. 7024

31 ans, 5'9", belle apparence, masculin, sportif, honnête, affectueux, cherche H moins de 37 ans, avec affinités pour relation stable. 7018

Pierre, 52 ans, professionnel marié, 5'4", 140 lb, aime nature, cherche H de tout âge, non fumeur pour partager plaisirs. 7022

Jeune homme dans la trentaine, 5'4", 180 lb, cherche bel homme marié ou non, obèse, poilu, pour rencontres occasionnelles et intimes. 6934

24 ans, 160 lb, bien proportionné, de belle apparence, cherche homme aimant porter vêtements féminins, cuir, lingerie, pour passer bons moments.

Roch Voisine décoré de l'Ordre du Canada

OTTAWA (PC) - Quelques heures à peine après avoir agi comme maître de cérémonie lors du spectacle de la Fête du Canada, à Ottawa, Roch Voisine a reçu hier l'insigne d'officier de l'Ordre du Canada.

«Je me sens un peu étrange», a reconnu le chanteur originaire de Saint-Basile, au Nouveau-Brunswick, qui habite désormais Montréal.

«D'habitude, on remet ces médailles à des gens un peu plus âgés, si je peux m'exprimer ainsi... C'était la même chose en France où j'ai été la personne la plus jeune de l'histoire à recevoir le titre de chevalier des Arts et des Lettres», a poursuivi la star de la chanson.

C'est au cours d'une cérémonie intime, en présence d'une dizaine de parents et amis, que le gouverneur général Roméo LeBlanc a remis la décoration au chanteur. M. LeBlanc lui a alors lancé à la blague qu'il ignorait si c'était en raison de ses prouesses «comme joueur de hockey ou comme fils du Nouveau-Brunswick comme moi» qu'il était reçu à Rideau Hall.

Ancien porte-couleurs des Gee



DECORE - Emu. Roch Voisine est reçu de l'Ordre du Canada par le gouverneur général Roméo LeBlanc.

(PC - Laserphoto)

Gees de l'Université d'Ottawa, il y a une dizaine d'années, Roch Voisine était réputé fort bon patineur. C'est au même moment qu'il a amorcé sa carrière de chanteur populaire.

L'Ordre du Canada avait été décerné à Roch Voisine en mai 1995. Mais ce n'est qu'hier que l'auteur d'«Hélène» a pu recevoir officiellement la décoration.

De son propre avis, le chanteur s'est dit «un exemple évident du

biculturalisme» au Canada, une personne «qui vivait très bien» avec la cohabitation du français et de l'anglais dans toutes les sphères de sa vie.

«Devant une foule anglophone, je chante plus en anglais. Devant une foule francophone, je chante plus en français», a-t-il dit.

S'il ne s'est jamais mêlé de politique, a enfin expliqué Roch Voisine, «c'est que je ne connais pas bien cela et je ne veux pas dire n'importe quoi».

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones +7660.58 -27.14
Volume 4850730000

MONTRÉAL

Indices comp. -3245.39 -3.08

TORONTO

TSE 300 +6437.46 +11.06

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Toronto Dominion Bank 40.95 -.55
Westburne Inc. 16.60 +.10
Hudson's Bay comp. 31.00 .00
Tele Sys Ink. Wire-Less 16.00 .00
BCE Inc. 38.65 -.25

Or 333.95 -1.05

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consoli 24.65 -.15
Alcan 47.05 -.30
Alliance 33.00 +.50
Amisk 1.80 .00
Ban. Nationale 17.35 +.05
Bruneau 1.50 +.01
Bell 38.65 -.25
Cascades 9.20 +.10
Domtar 12.75 +.35
Donohue 29.40 +.15
Jean Coutu 14.10 +.30
Hollinger 11.60 -.10
Métro-Rich. 15.55 +.10
MSV .490 +.010
Orléans 2.00 .00
Provigo 7.85 +.25
Uniforêt 4.75 -.10

\$ U.S. 1.3807 +0005
\$ CDN 0.7241 -3

Taux de conversion 1.3810200



EN COLLABORATION AVEC
LÈVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

PROMOTION

SOIRÉE FAMILIALE



le **QUOTIDIEN**
et
CINÉ-PARC SAGUENAY
VOUS INVITENT



10 tirages par semaine
Chaque lundi à compter du 9 juin et jusqu'au 11 août 1997

Chaque laissez-passer familial donne droit à l'entrée d'un véhicule (4 personnes). Valable les dimanches, lundis ou jeudis du mois de juin, juillet et août seulement.

Faites parvenir votre coupon à:
Le Quotidien
A/S Soirée Cinéma
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

SOIRÉE FAMILIALE QUOTIDIEN

Nom: _____
Adresse: _____ Code Postal _____
Ville: _____
Tél.: _____

CINÉ-PARC SAGUENAY
Bonne Soirée!

Tous les laissez-passer seront expédiés par la poste.

18 - LE QUOTIDIEN, le Jeudi 3 Juillet 1997

351744

Le Rêve de Marguerite

COMÉDIE MUSICALE À GRAND DÉPLOIEMENT

Palais des Sports de Jonquière
(salle climatisée)
du 26 juin au 3 août 97

Réservez dès maintenant!





- Plus de 150 comédiens
- Plus de 500 costumes
- Des centaines de bénévoles

Une sonorisation à la fine pointe, technologique entièrement digitale

Une première pour ce genre de spectacle au Québec

Les représentations débutent à 20 h

Le spectacle de l'été

Une présentation de:



Une collaboration de:
QUOTIDIEN
progrès dimanche



Bell Mobilité

Réservez maintenant:
Bureau «Rêve de Marguerite»:

547-0444

ou

1-888-547-0444

(sans frais)

Billetterie
Palais des Sports

546-2167

Complet
le 26 juin

TARIFS

(par billet, taxes et prix de billetterie inclus)

BILLET INDIVIDUEL
22 \$

GROUPE DE 24 ET PLUS
au même spectacle

17 \$

ENFANTS
(12 ans et moins)

10 \$

356823



Décès de James Stewart

Le cinéma perd un autre monstre sacré

LOS ANGELES (AP) - James Stewart ce comédien à l'accent traînant, qui a incarné les valeurs américaines de pudeur et de courage moral, est mort mercredi à son domicile de Beverly Hills. Il avait 89 ans.

Vingt-quatre heures après Robert Mitchum, autre monstre sacré du cinéma américain - mais aux antipodes de celui-ci -, disparaît donc le Monsieur Tout-le-monde du cinéma américain. La nouvelle a été annoncée par le journaliste Army Archerd, chroniqueur de Hollywood, qui tenait l'information du fils de Stewart.

Ancien magicien amateur, Stewart a réalisé certaines des plus grandes performances de l'histoire du cinéma, apparaissant dans plus de 75 films.

Il a joué sous la direction de John Ford dans des films tels que «L'homme qui tua Liberty Valance» (1962) ou «La conquête de l'Ouest» l'année suivante. Alfred Hitchcock l'a aussi utilisé dans des rôles plus troubles comme «L'homme qui en savait trop», (1956). Mais son rôle le plus inoubliable, et celui qu'il préférait, est «La vie est belle» (1946) de Frank Capra dans laquelle il incarne un homme d'affaires suicidaire qui trouve la salut grâce à son ange gardien.

Dans ses rôles les plus mémorables, il jouait des héros sincères, parfois timides, difficile à mettre en colère, ayant d'insondables réserves de persévérance. Il semblait le même homme dans la vie et le public l'aimait beaucoup. Loin des idoles sophistiqués, il ressemblait plus au type ordinaire qui habite sur votre palier.

Sa vie était celle de l'Américain moyen vivant dans une petite

ville : croyant, responsable, politiquement conservateur, marié une seule fois, il avait été décoré pour son engagement pendant la Deuxième Guerre mondiale. Il lui arrivait même d'aller donner un coup de main dans la quincaillerie familiale d'Indiana, une petite ville de Pennsylvanie. Dans la vitrine, a figuré pendant vingt ans son oscar du meilleur acteur.

Avec son style humble du type qui balbutie dans les situations délicates, son art du jeu semblait sans effort et naturel. Frank Capra, qui a aussi dirigé «Mr Smith», a d'ailleurs dit un jour que le summum de l'art du comédien n'était pas de jouer à la perfection mais bien plutôt d'atteindre «un niveau de non jeu absolu, lorsque l'acteur disparaît et qu'une personne véritable et vivante apparaît à l'écran». Selon lui, Stewart était l'un des rares à atteindre ce niveau.

Réservé et effacé, il avait plus tendance à créditer ses metteurs en scène que son propre talent. Il disait qu'il ne voulait pas attraper la grosse tête pour pouvoir continuer à «mettre un pied devant

l'autre». Il avait débuté en 1935 dans «The Murder Man» de Tim Whelan, jouant le rôle d'un journaliste face à Spencer Tracy. Pendant les cinq premières années passées à Hollywood, il joue dans 24 films, dont «Vous ne l'emporterez pas avec vous» de Frank Capra (1938).

Après la guerre, on découvre un Jimmy Stewart plus sombre qui joue des rôles plus adultes. Hitchcock l'utilise dans «Fenêtre sur cour» en 1954, mémorable film à suspense. Il joue aussi des rôles «biographiques» comme «L'odyssée de Charles Lindbergh» de Billy Wilder en 1957.

Il retrouve ses racines théâtrales en 1961, en montant sur scène dans «Harvey» à Broadway, puis essaie brièvement la télévision dans «The Jimmy Stewart Show».

Né à Indiana, dans une famille aisée, il avait en effet fait ses armes au théâtre, montant des spectacles dans la cave de la maison familiale avant de trouver à



OSCAR - L'acteur James Stewart avait reçu, en 1985, un Oscar honorifique pour sa contribution au septième art. (Photo PC)

s'employer au cinéma local. Il étudie l'architecture à l'université de Princeton, joue de l'accordéon dans la troupe du campus et se fait embaucher pour un été dans une troupe universitaire du Massa-

chusetts où il rencontre Henry Fonda. Il fait ses débuts à Broadway en 1932 avant de prendre le chemin d'Hollywood où il débarque avec Fonda. Les deux hommes resteront amis pour la vie.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260 EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR. 3,25 \$ ÇA VA CLENCHER! LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (G) Tous les jours: 1h10 - 3h45 - 7h10 - 9h40 BATMAN & ROBIN (G) Tous les jours: 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35 HOMMES EN NOIR (En attente de classement) Merc. Jeu.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h15 - 9h30 ALMA: 668-0141 Ciné-Parc Saguenay: 549-4337

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL 1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022 SEMAINE DU 30 JUIN AU 3 JUILLET

DOUBLE IDENTITÉ () TRAVOLTA - CAGE LUN. AU JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:35

HERCULE (G) LUN. AU JEU.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G) LUN. AU JEU.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

AIR BAGNARDS (13+) NICOLAS CAGE LUN. AU JEU.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

MARDI-MERCREDI 3,25 \$

À L'AFFICHE! Hercule À L'AFFICHE! Participez aux "Olympiades Loufoques" le samedi, 28 juin des 12h00 au CINÉMA IMPÉRIAL. Animation, jeux et de nombreux prix à gagner!

CINÉMA JONQUIÈRE 2445 ST-DOMINIQUE

BATMAN & ROBIN (G) G. CLOONEY LUN. AU JEU.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

ÇA VA CLENCHER (G) S. BULLOCK LUN. & MAR.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

HOMMES EN NOIR () TOMMY LEE JONES MER. & JEU.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

MARDI-MERCREDI 3,25 \$

ROLLING STONE, Peter Travers "L'AVENTURE #1 DE L'ÉTÉ! UN FILM CAPTIVANT, ÉLÉGANT ET HILARANT!" M. JONES M. SMITH HOMMES EN NOIR version française de MEN IN BLACK

À L'AFFICHE! PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI * CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE * COMPLEXE J. GAGNON ALMA * CINÉ-PARC SAGUENAY 2e film au ciné-parc: 5E ÉLÉMENT LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Festival d'été de Québec du Maurier MUSIQUES POUR UNE PETITE PLANÈTE IBM EN DIRECT CE SOIR SUR Québec salve Brel avec Philippe Lafontaine, Luce Dufault, Pierrot Fournier et un orchestre de 37 musiciens sous la direction de Gilles Bellemare 21h30

DU 30 JUIN AU

ÇA VA CHAQU

249\$
/MOIS**

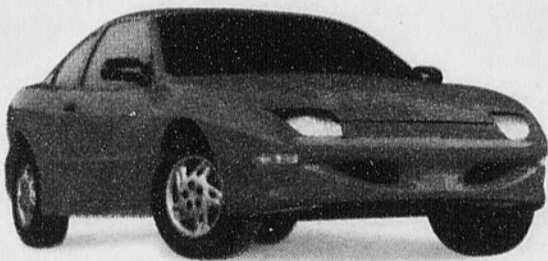
LOCATION 36 MOIS



SUNFIRE 4 PORTES

249\$
/MOIS**

LOCATION 36 MOIS



SUNFIRE GTX

239\$
/MOIS**

LOCATION 36 MOIS



PICK-UP SIERRA
SL SPÉCIAL

339\$
/MOIS**

LOCATION 36 MOIS



TRANSPORT

189\$
/MOIS**

LOCATION 36 MOIS



FIREFLY

LES CONCESSIONNAIRES PONTIAC BUICK GMC
VOUS OFFRENT LES PRIX LES PLUS FAIBLES

0\$ COMME

SUR LA PLUPART DE LEURS VÉHICULES



L'ASSOCIATION MARKETING DES CONCESSIONNAIRES PONTIAC BUICK GMC DU QUÉBEC

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE, RÉSERVÉES AUX PARTICULIERS, S'APPLIQUANT AUX VÉHICULES DE BASSE NEUFS 1997 EN STOCK. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. *PRÉPARATION INCLUSE. TRANSPORT (845 \$) ET TAXES EN SUS. **PAIEMENTS MENSUELS BASÉS SUR UN BAIL DE 36 MOIS, SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. PREMIÈRE MENSUALITÉ ET DÉPÔT REMBOURSABLE (VARIAANT DE 300 \$ À 400 \$) EXIGÉS À LA LIVRAISON. PRÉPARATION INCLUSE. TRANSPORT (VARIAANT ENTRE 525 \$ ET 895 \$), IMMATRICULATION, ASSURANCES ET TAXES EN SUS. LOCATION POUR FINS PERSONNELLES SEULEMENT. FRAIS DE 8¢ DU KM APRÈS 60 000 KM. INVERSEMENT INITIAL DE 3 000 \$

EXIGES
OFFER
ÉTABL

AU 1^{ER} AOÛT

VA OFFER

ES PONTIAC BUICK GMC
ES PLUS TORRIDES DE L'ÉTÉ.

IMPORTANT

DE NOS VÉHICULES.

NOTRE VEDETTE ESTIVALE

3,9%^{***}



GRAND AM SE
4 PORTES

319\$
/MOIS**

LOCATION 36 MOIS
OU 19 997 \$*



SAFARI
PASSAGER

399\$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



FLY 3 PORTES

339\$
/MOIS**
LOCATION 36 MOIS



JIMMY SLS
4 PORTES, 4 X 4



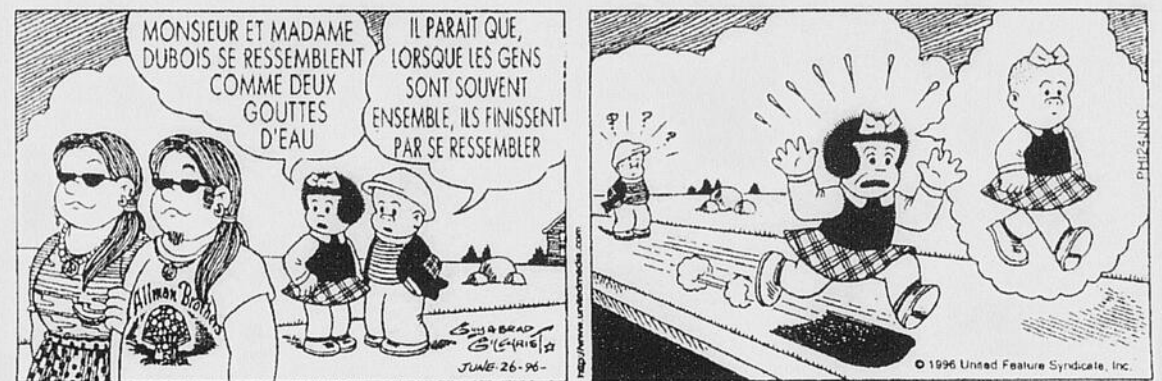
EXIGÉ POUR LE JIMMY. ***TAUX DE FINANCEMENT DE 3,9% APPLICABLE SUR DES TERMES DE 48 MOIS SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET LA GARANTIE GM TOTAL™ SONT OFFERTES SUR TOUS LES VÉHICULES NEUFS GM 1997 POUR UNE DURÉE DE 3 ANS OU 60 000 KM SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. **RABAIS AUX DIPLOMÉS TAXABLE ET ACCORDÉ SELON LES CRITÈRES ÉTABLIS PAR LE MANUFACTURIER. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT POUR TOUTES LES DÉTAILS.

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

| | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 | |
|-------------|----------------------------------|------|---------------------------------|------|-------------------------|-------|-------------------|-----------------------------|----------------|---------------------------|---|---------------------|--|---------------------------|------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------|----------------------|-----------|--|
| CKRS | Bon Matin / Michel Forget (6h30) | | Les P'tits Bonheurs de Clémence | | Attention, c'est chaud! | | Les Yeux du coeur | Poivre et Sel | Le Midi | Cadillac rose | Cinéma / IL GRANDE BLEK (4) avec Roberto DeFrancesco, Sergio Rubini | | | Iris le gentil professeur | Alice au pays... | Pierre et Isa | Sur la piste | La Petite Patrie | Watatow | | |
| CFRS | Les émissions débutent à 11h00. | | | | Vision mondiale | | Images du Québec | Les Exploits d'Arsène... | Pub | Le Grand Journal | Les Pierrafeu | Picoli, Lirabo... | Cinéma / FLASH (5) avec John Wesley Shipp, Amanda Pays | | | Bons Baisers... / Louis Hamelin | | Le Grand Journal | | | |
| CJPM | Salut, bonjour! (6h00) | | Héritiers du rêve | | Taillefer et Fille | | Aimer | Bugs Bunny / 1 Jour (11h45) | Le TVA (11h58) | Un Jour à la fois (12h25) | | Télé-achats | Beetlejuice | Bugs Bunny | Petite Fleur | | Les Feux de l'amour | Top Modèles | Côté Cour avec Métro | | |
| TQc | Les émissions débutent à 13h00. | | | | | | | | | | Pignon sur rue | Gramm. et Rédaction | Option éducation | | L'Étalon noir | Rémi | Iris le gentil professeur | La Sagesse des gnômes | Rémi | Allô prof | |

VOTRE SOIRÉE

| | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|----------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---|--|-------------------------|--|-----------------------------------|---|--|------------------------------|---|----------------------------|
| TQc | L'Étalon noir | Le Monde merveilleux de Disney | | En pleine nature | | Montagne | Cinéma / MOODY BEACH (4) avec Michel Côté, Claire Nebout | | | Contact (22h41) | | | |
| CKRS | Ce soir estival / Ce soir | | Cadillac rose / Z. Richard | Le Martin-trotteur / Bas-Saint-Laurent | Jalna | | Fitz | | Le Téléjournal | Le Point (22h25) | Nouvelles du sport | Cinéma / L'AMOUR L'APRÈS-MIDI (3) avec Bernard Verley, Zouzou (23h20) | |
| CJPM | Le TVA | Scènes de rue / Guy A. Lepage | "V" / Début | Cinéma / LES LAVIGUEUR REDÉMÉNAGENT (6) avec Nelly Frijia, Huub Stapel | | | Le TVA | | Le TVA Sports / Loteries (22h49) | Cinéma / PASSEPORT POUR UNE NUIT BLANCHE (5) avec Anthony Michael Hall, Jenny Wright (22h55) | | | |
| CFRS | La Guerre des Clans | Flash / Philippe Lafontaine | Les Simpson | Cinéma / DANIELLE STEEL: UN PARFAIT INCONNU (6) avec Robert Urich, Stacy Haiduk | | | Sonia Benezra / Corey Hart | | Flash | Le Grand Journal | Sports Plus | Cinéma / JERRY CHEZ LES... (4) | |
| TV5 | Des Chiffres et des Lettres | Évasion | Journal FR2 | Taratata | Génération Sensations (20h45) | | Paris Lumières | Québec salue Brel | | Journal belge (23h03) | | Le Cercle de minuit | |
| CANAL D | Animalier / Chroniques de l'Afrique sauvage | | L'Ouest, le vrai George Crook | Le Général | Objectif Aventure / L'Aventure de l'Antarctique | | Biographies / Nikita Khrouchtchev | | La Justice américaine / Sexe, mensonge et harcèlement | | Au coeur du temps | | Cinéma / AU REVOIR... (2) |
| RDI | Euronews | Capital Actions | Le Monde ce soir | Raison Passion | Grands Reportages / Silence, on double; le goût du pain | | Le Journal RDI | RDI à l'écoute | | Édition Atlantique et Québec | Le Téléjournal | Édition Ontario et l'Ouest | Info-Nuit |
| RDS | Monde du sport Gillette | Sports 30 Mag | | Baseball / Blue Jays - Yankees | | | | Sports 30 Mag | | RDS Motorisé | | Boxe / J. Chavez-J. Brown | |
| S.E. | L'Enfant d'eau (17h40) | | | Bye Bye Boss (19h25) | | | Un Crime | | Suspects de convenance | | | | Katia Ismailova (0h15) |
| CBJET | Newswatch | | On the Road Again | Gilmour on the Arts | Cinéma / THREE MEN AND A BABY (4) avec Tom Selleck, Steve Guttenberg | | | The National / CBC News | | News | Comics | Tales from the Crypt | |
| CFCF | Pulse | | Entertainment Tonight | Friends | High Incident | | Seinfeld | Roseanne | ER | CTV News | Pulse / Sports Night (23h45) | L.A.P.D. (0h04) | |
| WVNY | News | ABC News | M*A*S*H | | | Vital Signs | Turning Point | | News / Roseanne (23h05) | Nightline (23h35) | Politically Incorrect (0h06) | | |
| WCAX | News | | CBS News | Entertainment Tonight | Diagnosis Murder | | Moloney | | 48 Hours | | News | Late Show (23h35) | |
| WPTZ | News | NBC News | Home Improvement | Wheel of Fortune | Friends | Men Behaving Badly | Seinfeld | Suddenly Susan | ER | Wimbledon Tennis Highlights (23h35) | | The Tonight Show (23h50) | |
| WCFE | ITN News | Nightly Business | Newshour | | Nature / Lost World of the Medusa. | | Nova / In Search of Human Origins (3/3) | | Scientific American Frontiers | | Murder Most Horrid | Charlie Rose | |
| FOX | The Simpsons | Roseanne | Home Improvement | Cheers | Cinéma / AVALANCHE (4) avec Michael Gross, Deanna Milligan | | | Seinfeld | Cops | Star Trek: Voyager | Pub | | |
| TSN | Golf PGA / Motorola Western Open (17h00) | | Sportsdesk | Baseball / Yankees - Blue Jays | | | | Football CFL / Stampeders - Lions | | | | | |
| TMN | Mistrial (17h30) | | Happy Gilmore (19h10) | | | TMNews (20h55) | Marked Man | | The Tie that Binds (22h45) | | | | |
| DISC. | The Living Sea | Beyond 2000 | Movie Magic | Summer @ discovery.ca | Cotter's Wilderness Trails | Born Among Wild Animals | Power Play | Life on the Internet | Divine Magic: World of the Supernatural | | Summer @ discovery.ca | The Living Sea | Cotter's Wilderness Trails |
| LIFE | Awesome Interiors | Kitty B: Your Home | Just Ask | | National Geographic | Canadian Travel Show | Man Alive | Chatelaine & Company | Craftscapes | What's for Dinner | Live on Life | | National Geographic |

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 89

LES CARTES DANS LE BON ORDRE

Voici un problème un peu plus difficile. Il faut, pour réussir le contrat, être très prudent.

Tous vulnérables
Sud donneur

Nord

♠ R 8 7 6 4
♥ R 9 6
♦ A 10
♣ 8 3 2



Sud

♠ A D 10 3 2
♥ A 5 4
♦ V 5
♣ A D 5

Sud Ouest Nord Est
1 ♠ passe 3 ♠* passe
4 ♣** passe 4 ♠*** passe

tous passent
* 10-12 points.

** Intéressé pour le chelem, montre l'As de trèfle (Cue-bid).

*** Je ne pense pas qu'il y ait un chelem.

Entame: Roi de carreau.

Tout d'abord, les perdantes: une à coeur, une à carreau et deux à trèfle, une de trop. Comment l'éliminer? L'impasse au Roi de trèfle semble la meilleure solution. Il y a aussi la possibilité d'obliger Ouest à jouer trèfle, ce qui réglerait votre problème. Maintenant que je vous ai mis sur la piste, vous avez certainement trouvé la clé du problème. C'est l'entame qui vous apporte la solution. En effet, Ouest est marqué avec la Dame de carreau, il s'agira donc de le mettre en main, mais ce ne sera pas aussi simple que cela. Prenez l'As de carreau, purgez les atouts en deux tours, encaissez As et Roi de coeur et rendez la main aux adversaires à coeur. Si Ouest garde la main, votre problème est réglé, si Est prend la main et retourne carreau, toujours pas de problèmes. Mais s'il retourne trèfle, il faut jouer L'As! Maintenant donnez la main à Ouest à carreau. Il ne pourra que jouer trèfle ou bien dans coupe et défausse, ce qui, pour vous, revient au même...

♠ R 8 7 6 4
♥ R 9 6
♦ A 10
♣ 8 3 2

♠ V 9 5
♥ V 8 3
♦ R D 9 8
♣ R 9 7 6



♠ A D 10 3 2
♥ A 5 4
♦ V 5
♣ A D 5

Encore ici, le même principe que d'habitude: si vous pouvez éviter une impasse, faites-le...

TÉLÉROMANS

3 juillet

11h30

CKRS — POIVRE ET SEL (R) 29131

17h00

CKRS — LA PETITE PATRIE 26932

17h30

CKRS — WATATATOW (R) 82086 Yannick (Sébastien Delorme) est heureux, car il croit qu'il pourra enfin passer sa première nuit avec Stef (Karine Pelletier).

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 3 JUILLET 1997

13h00

CKRS — IL GRANDE BLEK 80067 (4) It. 1987. Drame de moeurs de G. Piccioni avec Roberto De Francesco, Sergio Rubini et Federica Mastroianni. - Dans une petite ville du nord de l'Italie, des adolescents découvrent l'amour, l'amitié et la politique. (2h)

14h00

CFRS — FLASH 86593 (5) (The Flash), É.-U. 1990. Science-fiction de R. Iscove avec John Wesley Shipp, Amanda Pays et Alex Desert. - Un laborantin se retrouve nanti de super-pouvoirs après avoir subi une forte dose de rayons toxiques. (2h)

16h00

CANAL D — LE ROUGE EST MIS 1785086 (4) Fr. 1957. Drame policier de G. Grangier avec Jean Gabin, Annie Girardot et Paul Frankeur. - À la veille de prendre leur retraite, quatre gangsters tentent un dernier vol à main armée. (1h35)

19h30

CFRS — DANIELLE STEEL: UN PARFAIT INCONNU 254319 (6) (Danielle Steel's A Perfect Stranger), É.-U. 1994. Mélodrame de M. Miller avec Robert Ulrich, Stacy Haiduk et Darren McGavin. - À San Francisco, un avocat divorcé a une relation avec une jeune femme dont le vieux et riche époux est invalide. (2h)

20h00

CJPM-CFER — LES LAVIGUEURS REDÉMÉNAGENT 74116 (6) Hol. 1992. Comédie de D. Maas avec Nelly

Frija, Huub Stapel et René Vant'Hot. - Une famille pauvre, sale et brillaire se retrouve à New York pour participer à un programme d'échange culturel avec les États-Unis. (2h)

21h00

TQc-CIVV — MOODY BEACH 8798715 (4) Can. 1990. Drame sentimental de R. Roy avec Michel Côté, Claire Nebout et Andrée Lachapelle. - Un quadragénaire tourmenté abandonne son travail et part pour la Floride où il possède une maison qu'il découvre occupée par une jeune inconnue. (1h41)

22h55

CJPM-CFER — PASSEPORT POUR UNE NUIT BLANCHE 64160796 (5) (Out of Bounds), É.-U. 1986. Drame policier de R. Tuggle avec Anthony Michael Hall, Jenny Wright et Jeff Kober. - En visite chez son frère à Los Angeles, le fils d'un fermier se voit mêlé par inadvertance à une affaire de drogues et de meurtres. (2h05)

23h20

CKRS — L'AMOUR L'APRES-MIDI 5742512 (3) Fr. 1972. Drame psychologique de E. Rohmer avec Bernard Verley, Zouzou et Françoise Verley. - La rencontre d'une ancienne amie permet à un homme de faire une mise au point sur sa vie conjugale. (2h)

00h00

CFRS — JERRY CHEZ LES CINQUÈMES 375094 (4) (The Disorderly Orderly), É.-U. 1964. Comédie de F. Tashlin avec Jerry Lewis, Susan Oliver et Glenda Farrell. - Dans une clinique, un infirmier maladroit s'éprend d'une jeune patiente. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 43

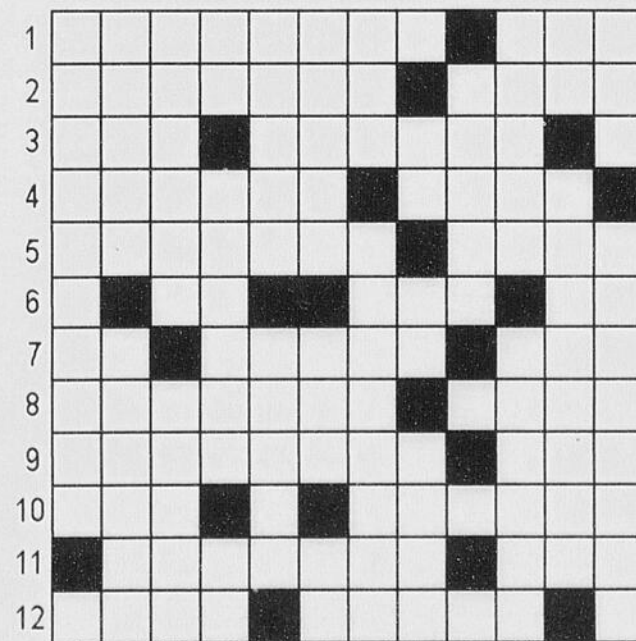
HORIZONTALEMENT

- Siège - Jamais.
- Égarés sous l'effet d'une émotion violente - Cor qui pousse au sommet de la tête du cerf.
- Plaçaï - Bande de terre étroite, située entre deux mers et réunissant deux terres.
- Installons - Affl. de la Seine.
- Petites plantes d'eau douce - Trainant.
- Drame nippon - Obtenue - Double règle.
- Douze mois - Ch.-l. d'arr. de la Marne - V. de Yougoslavie (Serbie).
- Important - Gouet.
- Plante fourragère herbacée - Canton suisse.
- Fl. d'Allemagne - Prénom masc.
- Attacher des animaux à une voiture - Venue au monde.
- Inde - Riv. des Alpes du Nord.

VERTICALEMENT

- C'est une vertu.
- Principe actif des graines de persil - Ordinaire.
- Jumeau - Soumet à une épreuve.
- Métal précieux - Un sens - Pron. pers.
- Anc. cap. du Frioul - Bois noir.
- De la Russie - Riv. d'Alsace - Lithium.
- Orient - Soles.
- Hélium - Coutumes - Dép. de la Région Haute-Normandie.
- Personne qui cherche à en égaler une autre.
- Produit un effet - Petite pluie très fine.
- Drame japonais - Ceinte.
- Poil des paupières - Finir.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



SOLUTION DU PROBLEME NO 42

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| I | N | T | E | R | S | E | C | T | I | O | N |
| M | E | R | D | I | E | R | I | N | N | E | |
| P | R | I | E | R | I | R | E | G | E | | |
| A | V | E | A | R | S | E | N | A | L | | |
| R | E | N | E | G | A | T | S | B | E | E | |
| T | U | T | T | I | A | I | D | E | E | S | |
| I | X | R | O | I | L | L | E | R | C | | |
| A | S | E | U | E | L | E | V | A | | | |
| L | A | B | I | A | L | E | S | T | E | R | |
| I | N | N | I | E | E | S | O | I | R | | |
| T | O | I | T | S | P | L | E | I | N | E | |
| E | U | R | E | S | I | E | S | T | E | S | |

HOROSCOPE

JEUDI, LE 3 JUILLET 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous n'accordez pas assez de temps à vos intimes. Vos occupations courantes vous envahissent et vous laissez plus le temps de vous arrêter pour écouter les autres. Certaines exigences de votre vie privée sont plus importantes que les soirées en société qui s'offrent à vous présentement. Les repas pris tard le soir nuisent à votre sommeil. Avec votre conjoint, ne refermez pas les portes de vos émotions et tout pourra bien se passer.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

La journée éveillera en vous le désir d'élargir le champ de vos connaissances. Profitez-en. Des lectures fructueuses, très enrichissantes, dans une foule de domaines. Ne résistez pas à l'envie d'écrire, en soirée, particulièrement en vous laissant aller à votre inspiration et votre créativité. Au travail, servez-vous au maximum des informations que vous aurez obtenues par ruse afin de neutraliser les agissements détestables d'un de vos supérieurs.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Cette journée ne vous réserve pas grand chose de bon. Mais vous saurez, au moins, qui sont vos vrais amis. La vérité est parfois cruelle, mais elle évite bien des déceptions. La solitude est souvent bonne conseillère. Vous seriez bien inspiré de consacrer cette journée à la réflexion. Il y a au moins un domaine qui devrait continuer de vous satisfaire: vos finances.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Avant de conclure qu'on vous ignore, il faudrait savoir si vous faites ce qu'il faut pour toucher le coeur de la personne aimée. Il faudra des semaines pour retrouver avec celle-ci une complicité qui commençait vraiment à s'installer, jusqu'à tout récemment. Au point de vue santé, ne vous croyez pas indestructible parce que vous êtes capable de dépasser vos limites habituelles d'endurance, en ce moment.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Essayez de vous montrer compréhensif avec les autres. Ils ont peut-être raison de trouver votre travail trop prenant. Alors, arrangez-vous pour leur consacrer un peu plus de temps. Au travail, ne portez pas de jugements trop rapides. Cela vous entraîne dans des situations brimantes qui font perdre un temps précieux. Retour à une condition physique satisfaisante.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Parmi vos nouvelles connaissances, quelqu'un vous éblouira. Une idylle ne devrait pas tarder à se nouer, pour votre plus grande joie. Il s'agira d'une amitié amoureuse très intense et non d'une relation amoureuse à proprement parler. Au travail, vous perdez des avantages précieux à ne pas vouloir partager vos tâches avec d'autres. Moins d'entêtement, dans ce domaine, serait souhaitable.

Balance:

du 23 septembre au 23 octobre

Des problèmes d'argent incontournables. Ne comptez pas trop sur vos proches parents pour vous venir en aide. Vous serez sans doute obligé de vous tirer tout seul de ce mauvais pas. Sur le plan amoureux, vous avez perdu votre pouvoir de persuasion. Vous attendez maintenant que la personne aimée prenne les décisions à votre place. Vous êtes plus sujet à des insomnies présentement.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Vie affective et familiale très harmonieuse. Vous resserrez des liens qui vous unissent à votre famille. Sur le plan financier par contre, vous ne verrez pas encore la fin de vos ennuis. Gardez-vous de faire des promesses imprudentes. L'honnêteté et la franchise sont vos plus grandes qualités. Alors jouez cartes sur table. Sur le plan amoureux, laissez-vous emporter par la passion qui vous anime. L'autre ne demande qu'à vous suivre.

Sagittaire

du 23 novembre au 21 décembre

Calme relatif sur le plan professionnel. Ne vous y fiez pas. Bientôt, vous vous verrez confier de nouvelles responsabilités. Pas d'engagements financiers déraisonnables! Vous avez présentement des idées de grandeur sans rapport avec vos moyens actuels. Si vous voulez séduire quelqu'un, ne le brusquez pas. Charmez-le par des paroles enjouées et câlines. Le bonheur est tout prêt de vous. Sachez le découvrir.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Ne lâchez pas la proie pour l'ombre. Votre compagne ou votre compagnon actuel mérite-t-il que vous l'abandonniez pour suivre un rêve chimérique? Au plan professionnel, votre valeur personnelle sera reconnue. Ne rejetez pourtant pas les suggestions de vos proches qui cherchent seulement à vous aider. Ne négligez pas de faire appel à des amitiés protectrices, à des gens influents, dans votre milieu professionnel.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

"Le monde appartient à ceux qui se lèvent tôt". Voilà un adage à retenir. Aujourd'hui, vous pourrez accomplir de grandes choses. Et sans l'aide de personne. Avec un peu de jugeotte, vous vous jouerez de problèmes pratiques concernant votre foyer. Cela vous laissera plus de temps pour mettre en marche un projet créatif étonnant, tout à fait inattendu. Vous entrez dans un cycle positif au point de vue de la santé.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Une mise au point devra sans doute être faite aujourd'hui entre vous et la personne chère. Tournez-vous davantage vers les liens affectifs qui vous unissent à votre famille. De toute façon, vous aurez de la difficulté à rester seul. Vous avancerez à pas de tortue toute la journée. Une rencontre en fin d'après-midi, vous sera profitable.

MOT MYSTÈRE

NO 2622

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: AIMER LA DANSE

| | | | | |
|---------|----------|---------|---------|---------|
| almée | exécuter | jeté | piste | tamouré |
| | | jota | polka | tango |
| bal | bandango | | | tempo |
| boston | fête | mambo | rédowa | tombé |
| branle | | maquis | rock | tutu |
| | | galop | ronde | twister |
| calypso | gavotte | e | rythme | |
| chacane | gigue | mazurka | | valse |
| chassé | girl | menuet | samba | vif |
| coda | gopak | milonga | scande | |
| conga | | | seconde | |
| | jambe | numéro | smurf | |
| danser | java | | solo | |
| duo | jerk | pied | | |

Solution du problème précédent: aubaine

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | D | N | O | C | E | S | L | R | E | T | S | I | W | T |
| P | S | B | O | S | T | O | N | R | E | O | O | F | A | E |
| O | L | C | A | A | S | P | M | D | I | D | B | M | S | U |
| L | B | M | A | B | I | I | T | A | N | G | O | M | B | N |
| K | B | R | A | N | P | E | E | N | O | U | U | W | A | E |
| A | R | L | A | E | D | D | O | S | R | R | M | K | A | M |
| F | J | E | E | N | N | E | P | E | F | K | R | E | A | I |
| A | A | S | J | O | L | Y | M | R | J | U | A | T | R | L |
| N | M | L | R | C | L | E | E | H | Z | E | C | P | S | O |
| D | B | A | V | A | J | T | T | A | T | H | T | I | O | N |
| A | E | V | C | H | U | U | M | T | I | Y | U | E | C | G |
| N | T | T | R | C | T | V | O | C | D | Q | R | O | O | A |
| G | N | O | E | U | I | V | H | C | A | U | D | L | N | L |
| O | C | X | J | F | A | E | E | M | L | A | O | O | G | O |
| K | E | G | I | G | U | E | C | H | A | S | S | E | A | P |

Table of stock market data with columns for stock symbols, prices, and changes. Includes sections for various sectors like technology, healthcare, and energy.

PaS

Table of stock market data, continuing from the previous section, listing various individual stocks and their performance.

TaZ

Table of stock market data, continuing from the previous section, listing various individual stocks and their performance.

FONDS MUTUELS

Large table of mutual fund data, organized into columns for different fund categories such as equity, bond, and international funds. Includes fund names, assets, and performance metrics.

Rochon promet de l'aide

QUEBEC (PC) - Le ministre de la Santé et des services sociaux Jean Rochon a promis, hier, davantage de ressources humaines dans les CLSC au cours des prochains mois et des prochaines années. Réagissant aux inquiétudes manifestées par le président de la Fédération des CLSC du Québec, Serge Bouchard, dans une lettre qui lui était adressée avant d'être publiée hier, le ministre a toutefois expliqué qu'il n'avait pas été vexé par les propos de M. Bouchard.

«Il y aura des ressources additionnelles dans les CLSC, a-t-il indiqué à sa sortie du conseil des ministres. Je pense qu'on va être capables de concrétiser tout cela avant la fin de l'année en cours ainsi que dans le cycle des trois prochaines années.»

«La troisième priorité de la trans-

Tuée par une flèche

MONTREAL (PC) - Affligé par la mort de sa femme, il y a 14 mois, Christian Martin, 39 ans, a accidentellement tué, mardi soir, sa fille de 12 ans, Myriam, quand il lui a tiré une flèche près du cœur dans la cour de la demeure familiale, à Saint-Lin.

Selon l'agent Ronald Boudreault, des affaires publiques de la Sûreté du Québec, M. Martin a recommandé à ses deux enfants de ne pas sortir de la maison pendant qu'il allait pratiquer le tir à l'arc.

«Le garçon est sorti et il s'est dirigé vers son père. Pendant ce temps, Myriam qui était demeurée dans la maison a ouvert la porte d'en arrière qui donne dans la cour. Elle s'est retrouvée sur la trajectoire de la flèche. Si elle était sortie une fraction de seconde avant ou après, rien ne serait arrivé», a déclaré le policier.

L'agent Boudreault a précisé que les flèches utilisées par M. Martin sont pour la pratique et n'ont pas d'extrémité de métal.

L'enquête sur cette tragédie est menée par les policiers du détachement de Lachenaie de la SQ et un rapport sera soumis par la suite au bureau des substituts du procureur général du district judiciaire de Joliette.

formation», comme il l'a dit, devrait «prendre sa place» tel que prévu dans les plans de la réforme du système de santé, des services sociaux et du virage ambulatoire. M. Rochon a souligné qu'il n'a pas décelé de véritables plaintes dans la lettre du président de la Fédération des CLSC.

«M. Bouchard, tout en faisant référence aux conversations qu'on a eues, rappelle l'importance d'être vigilant, de ne pas partir sur une tendance. J'apprécie qu'il le dise haut et fort», a déclaré le ministre. M. Rochon a même précisé qu'il est

tout à fait conscient que si on poursuit la tendance dans ce domaine, «on risque évidemment de créer des problèmes».

«Il faut s'assurer qu'on est plus vigilants dans le domaine de la prévention, où c'est peut-être un terrain plus mou, parce qu'on travaille pour l'avenir», a-t-il ajouté.

Le ministre a expliqué que la demande en ressources humaines sera d'abord comblée à même les listes «des ressources» qui seront libérées dans d'autres secteurs du réseau de la santé et des services sociaux.

PROMOTION

SOIRÉE FAMILIALE



le QUOTIDIEN
et
CINÉ-PARC SAGUENAY
VOUS INVITENT

GAGNANTS(ES) DU 30 JUIN 1997

| | |
|---|--|
| Bélanger, Lise 2384, Larouche Jonquière | Gagnon, Louise 2351, rue Lamarche Jonquière |
| Bélanger, Lucie 740, Rang Est Saint-Ambroise | Gervais, Christine 3732, Saint-Léandre Jonquière |
| Bhérier, Lise 1135, Albert-Dufour La Baie | Hudon, Christine 128, des Épervières Chicoutimi-Nord |
| Bilodeau, Bernard 202, av. du Lac Lac-Bouchette | Nadeau, Brigitte 3796, de la Bretagne Jonquière |
| Gagné, France 140, de la Sablonnière Canton Tremblay | Villeneuve, Denise 3675, rang Saint-Pierre Chicoutimi |

Vos laissez-passer seront expédiés par la poste. 351747

PROMOTION CAMELOT

Je suis...
Fidèle
au Quotidien

Tout au long de l'été
Le Quotidien attribuera
parmi tous ses camelots
qui passent le journal avant
7 h un magnifique T-Shirt



GAGNANTS

SEMAINE DU 29 juin 1997

| | |
|------|-------------------------------------|
| 1000 | STEEVE CHIASSON, Arvida |
| 1005 | PATRICE GRÉGOIRE, Arvida |
| 1036 | STÉPHANE COULOMBE, Arvida |
| 1086 | MARC-ANDRÉ DALLAIRE, Arvida |
| 1106 | MARC-ANDRÉ SIMARD, Arvida |
| 1138 | FRANÇOIS LEPAGE, Arvida |
| 1144 | DAVE RIOUX, Arvida |
| 3312 | MANUEL LAPOINTE, Jonquière |
| 2017 | SERGE GIRARD, Chicoutimi |
| 2028 | MME TREMBLAY, Chicoutimi |
| 2032 | GRÉGOIRE TREMBLAY, Chicoutimi |
| 2069 | DANIEL BOUCHARD, Chicoutimi |
| 3526 | MARTIN LAVOIE, La Baie |
| 3592 | REINE GILBERT, La Baie |
| 3596 | JEAN-FRANÇOIS FORTIN, La Baie |
| 3026 | SAMUEL BRASSARD, Jonquière |
| 3031 | JOËL LAROUCHE, Jonquière |
| 3156 | MICHAËL GAUTHIER, Jonquière |
| 3168 | PHILIPPE VEILLETTE, Jonquière |
| 3182 | JONATHAN LAPOINTE, Jonquière |
| 3440 | VÉRONIQUE SAVARD, Saint-Ambroise |
| 3460 | JEAN-FRANÇOIS GIRARD, Bégin |
| 4624 | MARIE-EVE BOUCHARD, Saint-Félicien |
| 4634 | PIERRE-EMILE DUFOUR, Saint-Félicien |
| 4658 | FRANCIS GRENIER, Saint-Félicien |
| 5054 | LUC DOUCET, Dolbeau |
| 5060 | STÉPHANE NADEAU, Dolbeau |
| 5063 | FRANÇOIS CÔTÉ, Dolbeau |
| 1506 | RAPHAËL BOIVIN, Chicoutimi-Nord |
| 1514 | DAVID MUNGER, Chicoutimi-Nord |
| 1520 | STÉPHANE TREMBLAY, Chicoutimi-Nord |
| 1653 | S.-HENRI TREMBLAY, Saint-Fulgence |
| 1660 | MONICA GAGNON, Saint-Fulgence |
| 1680 | HUGUES DESBIENS, Saint-Honoré |
| 1688 | GILLES DUBOIS, Saint-Honoré |
| 4290 | JEAN-LUC BOUCHARD, Delisle |
| 4295 | LOUIS-CHARLES TREMBLAY, Delisle |
| 4404 | NICOLAS GAGNON, Saint-Nazaire |
| 4420 | PIERRE DIONNE, Saint-Léon |
| 4451 | DAVE BLACKBURN, Ascension |
| 4480 | JIMMY LAROUCHE, Sainte-Monique |
| 5184 | JEAN-LUC BOUCHARD, Delisle |

MAINTENANT VOUS BÉNÉFICIEZ DU MEILLEUR DES DEUX MONDES.

LES FONDS COMMUNS DE PLACEMENT DU TRUST ROYAL ET LES FONDS COMMUNS DE PLACEMENT ROYFUND DEVIENNENT LES FONDS COMMUNS DE PLACEMENT ROYAL.

| Fonds communs de placement du Trust Royal | Fonds communs de placement RoyFund | Fonds communs de placement Royal |
|---|---|---|
| Fonds du marché monétaire des bons du Trésor canadiens du Trust Royal | + Fonds de bons du Trésor canadien RoyFund | = Fonds de bons du Trésor canadien Royal |
| Fonds du marché monétaire canadien du Trust Royal | + Fonds marché monétaire canadien RoyFund | = Fonds du marché monétaire canadien Royal |
| Fonds du marché monétaire américain du Trust Royal | + Fonds marché monétaire (dollars US) RoyFund | = Fonds du marché monétaire américain Royal |
| Fonds de titres hypothécaires du Trust Royal | + Fonds hypothécaire RoyFund | = Fonds hypothécaire Royal |
| Fonds d'obligations du Trust Royal | + Fonds d'obligations RoyFund | = Fonds d'obligations Royal |
| Fonds d'obligations internationales du Trust Royal | + Fonds international de revenu RoyFund | = Fonds d'obligations étrangères Royal |
| Fonds croissance et revenu du Trust Royal | + Fonds de dividendes RoyFund | = Fonds de dividendes Royal |
| Fonds d'actions canadiennes du Trust Royal | + Fonds d'actions canadiennes RoyFund | = Fonds d'actions canadiennes Royal |
| Fonds d'actions américaines du Trust Royal | + Fonds d'actions (U.S.) RoyFund | = Fonds d'actions américaines Royal |

Pour plus d'information sur les fusions, communiquez avec notre Service à la clientèle au 1 800 668-3663.



VOTRE AVENIR COMMENCE BIEN

Les Fonds communs de placement Royal sont offerts par la société Fonds d'investissement Royal Inc., membre du Groupe Financier Banque Royale. On trouvera des renseignements importants sur les fonds communs de placement dans le prospectus simplifié, dont on peut obtenir un exemplaire dans les succursales de la Banque Royale ou du Trust Royal. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur des parts, de même que les rendements, fluctuent.

CHICOUTIMI: 5 1/2, + 1 pièces au sous-sol, rénové, centre-ville, 600\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-6690.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 890 St-Paul, 375\$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:540-3134, 544-3269.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près Place du Saguenay, 2 salles-de-bain, 2 portes-patio, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 550\$/mois. Tél.:696-0441.

CHICOUTIMI: 736 boulevard Saguenay Ouest, 4 1/2, intérieur refait à neuf, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$400/mois. Tél.:547-8913. JONQUIERE: 4509 Chateauguay, 5 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, \$375/mois. Tél.:542-0659.

CHICOUTIMI: 763, rue des Hospitalières, 3 1/2, libre 1er juillet, chauffé, éclairé, meublé, 425\$/mois. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI A VOIR: grands 4 1/2, 5 1/2, chauffés, très propres, très éclairés, près école Dominique-Racine. Tél.:543-5838.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380\$/mois. Grand 4 1/2, rue Paquet, chauffé eau chaude fournie, 480\$/mois. SECTEUR BOUL. Université, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés éclairés, meublés, idéal pour étudiant, 425\$, 355\$, 330\$, 260\$/mois. Rivière-du-Moulin: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, balcon, 330\$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: beau, grand 4 1/2, 130 des Ecorceurs, insonorisation supérieure, grands garde-robes, grandes chambres, entrée contrôlée, libre 1er juillet, 505\$/mois. Chicoutimi: 43 rue Joffroy, 4 1/2, 420\$/mois, chauffé, eau chaude. 858, rue St-Paul, 4 1/2, couvre-planchers et peinture refaits à neuf, 1er étage, 385\$/mois, libre immédiatement. Chicoutimi-Nord:1992 Boul.Tadoussac, 4 1/2, chauffé, demi sous-sol, 405\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-1148, 673-6383 après 17h00.

CHICOUTIMI: Côte de la Réserve, 3 1/2, 250 \$/mois, eau chaude fournie, libre. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, face à l'église, 6 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 475\$/mois. Tél.:678-9296.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, grand 3 1/2, libre 1er juillet, 325\$/mois. Tél.:693-1902.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 2 1/2, 2ème étage, libre immédiatement. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$395/mois, 693-6602.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 moderne, près Cégep et Hôpital, semi-meublé, toiles fournies, entrée laveuse sècheuse, porte patio, stationnement. Tél.:543-7245, 545-8438.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois. Tél.:693-9480.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, quartier Notre-Dame-du-Saguenay, 1er étage. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 3 1/2-6 1/2, chauffés, semi-meublés, près Cégep, UQAC. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: Place Péribonka, 130, des Ecorceurs #202, grands 4 1/2, 5 1/2, planchers de béton, entrées lave-vaisselle, entrées contrôlées, repeints à neuf, pour visiter: Roland Gilbert. Tél.:549-7923 696-8355.

CHICOUTIMI: pour juillet, 4 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin: 4 1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, 2 stationnements, déneigés, Tél.:544-6313, 544-6538.

CHICOUTIMI: rue Dubé, grand 5 1/2 et 4 1/2. Libres 1er juillet, très bon rapport qualité-prix. Tél.:548-1735.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, rue Joseph-Dandurand, rue Lorenzo-Genest, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propre, beaucoup commodités. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: très grand 3 1/2, 674 Taché, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 360\$/mois, après 17h00. Tél.:543-5388.

CHICOUTIMI: très près UQAC, très grand 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, Tél.:693-0204.

CHICOUTIMI-NORD: 105, des Remparts, 4 1/2, demi sous-sol, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-3248(cellulaire).

GRANDS 5 1/2 de qualité, Jonquière: Petite France, entrée indépendante, patios, déneigements, non chauffés, non éclairés, 550\$/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

HÉBERTVILLE: 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 654, Mély, libre fin juillet, 230\$/mois. 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 652, Mély, libre 1er août, 240\$/mois. Tél.:344-1706 soir.

JE RECHERCHE appartement au moins 4 1/2 meublé, ou maison meublée, dans secteur Jonquière pour 1er août 1997. Tél.:662-5517.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, semi-meublé ou semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$360, libre immédiatement. Tél.:547-7792.

JONQUIÈRE, arrière McDonald, beau 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, peinturé à neuf, \$395. Tél.:547-1709.

JONQUIÈRE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 4046 Boul. Harvey. Tél.:547-9924.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 370\$/mois, 4074 De La Loire, app.4, libre 1er juillet. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIÈRE: 4 1/2, rue Joliette, 2ème étage, 310\$/mois. Tél.:544-1622, 540-2742.

JONQUIÈRE: De Poitiers, 3 1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 365 \$/mois. Libre 1er août. Tél.:547-5126.

JONQUIÈRE: 4 1/2, demi sous-sol, bien éclairé, situé 3934 De Poitiers, libre immédiatement, juillet gratuit, \$370/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-3527.

LA BAIE, 3 1/2, 6 1/2, avec foyer. Tél.:544-4190, 540-1850.

LA BAIE, 5 1/2, 5ème Avenue. Libre immédiatement. \$375/mois. Tél.:697-1654.

LA BAIE: 4 1/2, 3 1/2, modernes, refaits à neuf, tél.696-3288, 693-0529.

LA BAIE: 4 1/2, endroit paisible, près usine Grande-Baie, libre 1er juillet. Tél.:544-1996.

LA BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:540-3134, 544-3269, après 18h00.

LA BAIE: 4 1/2, très spacieux, super prix, libre immédiatement. Tél.:544-9427, 544-6089.

LA BAIE: 5 1/2, 1380, #3, boul. de la Grande-Baie nord, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, libre 1er février. 380\$/mois. Tél.:544-6163 M. Desgagné.

LA BAIE: secteur Grande-Baie, très beau 4 1/2, plancher bois, libre immédiatement. Tél.:544-2696, 544-9849.

LA-BAIE, grand 3 1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, 320\$/mois. Tél.:544-1681, 547-7289.

LA-BAIE, grands 4 1/2, 5 1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Libre 1er juillet. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, grand 5 1/2, Boulevard Grande-Baie Sud, remise. \$395/mois. Tél.:544-6313, 544-6538.

LA-BAIE: 1173, Ste-Catherine 3 1/2 meublé, câble, 395\$/mois, 1042, 2ème avenue, 3 1/2, 345\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-5678.

LA-BAIE: beau 5 1/2 moderne, très clair, 400\$/mois. Tél.:544-1139 après 17h00.

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, peinture neuve, 435\$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: grand 6 1/2, 2 salles de bain, foyer, déneigement, non chauffé, non éclairé, 550\$/mois libre immédiatement. Tél.:678-2505.

LATERRIÈRE: Les Immeubles G.E.L.D.E.M. enr. 4 1/2, 5 1/2, situés rue Lapointe. Tél.:678-2846, 678-1240, 678-9912.

LATERRIÈRE: Portage Nord, grand studio moderne idéal pour personne seule aimant la nature, meublé, avec accès à la piscine creusée, 350\$/mois. Tél.:678-2880.

LATERRIÈRE: deux 3 1/2, semi-meublés, laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire \$300. Premier mois gratuit. Tél.:677-2432.

LATERRIÈRE: 4 1/2, rue du Boulevard, demi sous-sol, 310\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2202.

LATERRIÈRE: 5 1/2, près de Base, grand, non chauffé, déneigé. Tél.:678-9746.

RIVIÈRE DU MOULIN: 4 1/2, sous-sol, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 390\$/mois, demandez Gaston. Tél.:693-8018.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, propres, libres. 375\$/mois. Tél.:673-4552.

SHIPSHAW, 4 1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-3242.

ST-HONORE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 275\$/mois. Tél.:543-5749, après 17h00.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, 1er étage, non chauffé, porte patio, 2 balcons, grande cour, 350\$/mois. Tél.:543-8395, 699-5053.

Une jeune propriétaire offre un logement de 4 1/2 situé à Kénogami. Appelez 542-8168.

ARVIDA, St-Philippe: 40'X28', pierre de calcite blanche, sous-sol à demi fini, terrain 69'X218', poêle combustion lente, patio 16'X12', remise 10'X15'. Prix négociable. Tél.:548-4392.

CHICOUTIMI-NORD: 1519 Vimy, bungalow rénové, foyer, piscine, bain podium, tél.696-0713.

CHICOUTIMI: maison 2 étages avec garage, haute gamme, 142 Mauriac, 139,000\$. Tél.:690-1421.

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, directement du propriétaire, maison ancestrale boisée naturelle, 33,000 p.i.ca. de terrain, 1386, boul. Renaud, coin Théodule Côté, sur rendez-vous 696-1934.

JONQUIÈRE: unifamiliale, 11 pièces, rénovée, site commercial, terrain 50'X100', maison 26'X42'. Tél.:695-0212.

JONQUIÈRE, directement du propriétaire, 2072 Beauchemin, 4 chambres, 2 salles de bain, planchers bois, atelier, garde-robe de cèdre, chambre froide, sous-sol fini, patio, remise, près des écoles et d'un parc. Tél.:547-9191.

ST-GÉDÉON: Lac St-jean, 325, Dequen, 2 étages, 24'X24', terrain 60'X250', 3 chambres, planchers de bouleau, rénovée, grand garage, aménagement paysagé. Tél.:345-8220, 345-2471 travail.

210 Maisons à louer

ARVIDA: 5 chambres, entrée asphaltée, grand garage isolé, pouvant servir pour mécanique. Tél.:693-8496.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, \$500/mois. Tél.:673-6074, 543-3942.

CHICOUTIMI-NORD: 687, Tadoussac, 4 1/2, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: maison seule, 6 1/2 non chauffée, non éclairée, 428 Massenet, près Place du Saguenay. 575\$/mois. Tél.:545-1544.

JE RECHERCHE appartement au moins 4 1/2 meublé, ou maison meublée, dans secteur Jonquière pour 1er août 1997. Tél.:662-5517.

213 Terrains à vendre

5 TERRAINS boisés à Chicoutimi, 45,000 p.i.ca. approximatif chacun, environ 50c/p.i.ca. très bel emplacement. Tél.:693-9225, 549-3233.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 p.i.ca. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

LAC CLAIR: Lac nu.1 (entrée du Valinquet), 2 terrains dont un avec 400' de façade, 250,000 p.i.ca. plus 1 lac privé, 60 000 \$. Un de 225' de façade superficie de 550,000 p.i.ca. 50 000 \$. LAC nu. 2: Magnifique terrain 171' de façade, superficie, 1,000,000 p.i.ca. A noter: Ce terrain possède une des plus belles plages du lac, 60 000 \$. Tél.:549-2424, Craig, 678-2656, Paul.

LATERRIÈRE: très grands terrains, 100'X230', avec réseau d'aqueduc, à partir de 18,000\$. Tél.:678-9294.

ST-LÉON: 97,180' carrés de terrain boisé, Lac Labreque, prix à discuter. Tél.:668-6686.

TERRAIN chasse et pêche lac Crespiéul à 35 kilomètres du Lac Bouchette avec bail du gouvernement. tél.679-0671.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,200\$. MAZDA 323 1988, 5 vitesses, bon état. Tél.:696-1676.

1994 DODGE COLT GL, 2 portes, automatique, balance garantie Chrysler 30/12/1998 ou 100,000 kilomètres. 1993 Pontiac Asuna, 4 portes, automatique, garantie 12 mois ou 20,000 kilomètres. 1993 Suzuki Swift GS, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 72,000 kilomètres. 1993 Cadillac Fleetwood, sixty special, 4 portes, équipement complet, échange accepté. 1992 Chevrolet Lumina Euro sport, 4 portes, 3.4 litres, équipée avec air climatisé. 1992 Pontiac Sunbird SE, 4 portes, automatique, 1991 Ford Escort LX, automatique 2 portes, 71,000 kilomètres, état de neuf. 1990 Nissan Access, automatique, garantie 12 mois. 1991 Nissan Sentra automatique. 1993, 1992 et 1991, Dodge Spirit, 4 portes, 6 cylindres, air climatisé. 1990 Chevrolet Astro, 7 passagers, air climatisé. 1989 GMC Sierra 1500, 8 cylindres, automatique. 1989 Dodge Colt LX, 4 portes, automatique, 2,495\$. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

ACHÈTE autos et camions de 1987 à 1991, propres. Tél.:548-7695.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Service à domicile. Serge Maison-neuve:1-800-893-9990

AUTOMOBILE BEDARD
Tél.:693-8567

Dodge Colt, 4 portes, automatique, air climatisé, moteur 1.8 litre. 1993 Mercury Tracer automatique. 1992 Dodge Shadow, 4 portes, automatique, air climatisé, 2.5 litres. 1992 Hyundai Excel 2 portes, manuelle, très propre. 1991 Acura Integra RS, noire, manuelle, 2 portes, air climatisé. 1986 Pontiac Firebird, un vrai bijou! 2.8 injection. 1986, Ford Tempo, 4 portes automatique, 113,000 kilomètres. 1,295\$. 1988 Eagle Vista, 4 portes, automatique. 1992 Géo Métro 4 portes automatique 80,000 kilomètres.

AUTOMOBILES BÉDARD

1995 Mazda Protégé 4 portes automatique, 39,000 kilomètres seulement, très propre balance de garantie Mazda jusqu'à 100,000 kilomètres, un vrai bijou. Tél.:693-8567

AUTOMOBILES RIVARD

SPÉCIAL TRANSFERT (possibilité déplacement): 19.95\$. 1989 HYUNDAI Excel, 2 portes, manuelle, 189,000 kilomètres, peinture neuve, très propre \$600. 1987 Pontiac Firebird, peinture neuve, manuelle, T-top, 4 mags. Spécial:\$2,400, taxes et transit inclus. Tél.:673-6218.

AVEZ-VOUS une voiture bossée ou endommagée par la rouille? J'ai 40 ans d'expérience, je suis un spécialiste des retouches ou complet. Je fais un excellent travail. Estimation gratuite. Appelez Germain: 548-5577 jour, 699-5069 soir.

BUICK REGAL LIMITED 1991, état neuf, 103,000 kilomètres, prix à discuter. Pick-up S-15, 1984, très bonne condition, \$1,800 discutabile. Van 15 passagers 1994 Ford, très bonne condition, prix à discuter. Petite van Voyager 1989, très bonne condition, \$3,500 discutabile. Tél.:481-2960.

BUICK Regal grand sport, 1991, impeccable. Tél.:542-7283, après 17h00.

CAMARO Z-28, 1995, noire, 23,000 kilomètres, garantie GMAC fin 1998, remise l'hiver. Tél.:662-0399.

CAVALIER 1988, 4 portes, automatique, 118,000 kilomètres, excellente condition, 2,500\$. Tél.:673-7972.

CHEVETTE 1983, automatique, 4 portes, bonne condition, aubaine! Tél.:674-9116.

DAYTONA ES, 1990, 93,000 kilomètres. A voir! Tél.:418-251-5038, 679-8858.

DODGE Colt 1993, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, radio am-fm cassette, 42,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, très propre, 6,500\$. Tél.:668-3164, après 17h00, 662-4353.

DODGE SHADOW 1988, 5 vitesses, très bonne condition, 1,995\$. Automobile J.M. Tél.:693-8830.

DODGE Shadow 1989, gnis, environ 50,000 milles, 4 portes, automatique. Tél.:547-2931.

DODGE Shadow, 1989, manuelle, toit ouvrant, 4 portes, 122,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, propre, 1,800\$ négociable. Tél.:272-2344.

FORD Tempo 1985, 5 vitesses, 700\$. Tél.:695-5533, 690-5435(paget).

FORD ESCORT familiale, 1996, 45,000 kilomètres, barres et vitres électriques, balance garantie du fabricant, 14,300\$. Tél.:548-2985.

FORD Mustang 1994, 5 vitesses, 55,000 kilomètres avec ailerons. Tél.:543-3217.

FORD TEMPO 1984, 4 cylindres, 550\$. Tél.:543-3722, 541-6575(paget, laissez message).

GEO Metro, 1992, 4 portes, 5 vitesses, 102,000 kilomètres, 3,800\$. Tél.:678-9107.

HONDA CIVIC DX 1988, peinture neuve, pneus neufs démarrage distance, 3,700\$ négociable. Tél.:697-6603.

HONDA PRELUDE 1988, manuelle, pneus d'hiver, 117,000 kilomètres, très propre, tél.:693-8722, 696-8520, Sébastien.

HYUNDAI ACCENT 1995, 14,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver avec roues, démarreur, toit ouvrant. Cause maladie. \$9,000. Tél.:678-2801.

HYUNDAI Excel SE, 1991, 130,000 kilomètres, automatique, 4 roues mag, très propre, 3,500\$. Tél.:418-251-1090.

JE SUIS acheteur de véhicules de 1990 à 1997 avec bas millage. Je paie comptant. Tél.:541-5290.

LA MAISON DE L'USAGÉ

1996 PONTIAC Sunfire automatique

1996 DODGE Neon, 4 portes, automatique

1995 GEO Métro, 2 portes, automatique

1995 HONDA Civic EX, 2 portes, manuelle

1994 Ford Escort LX, 44,000 kilomètres

1993 CHEVROLET Lumina, 10,495\$

1993 DODGE Caravan, 7 passagers

1988 FORD Ranger. A voir! 3,695\$

Et plusieurs autres véhicules.

62 Boul. de l'Anse Roberval 275-5970

MAZDA Précidia MX3 1995, achetée février 1996, neuf, garantie février 2001. Prix à discuter. Tél.:547-1209 Eric.

MAZDA Précidia MX3, 1993, automatique, 72,000 kilomètres, bleu, aileron, toit ouvrant, démarreur distance, 11,325\$. Tél.:544-6110.

MUSTANG COBRA GT 1990, 5 litres, automatique, blanche, 100,000 kilomètres, impeccable, jamais sortie l'hiver. Prix à discuter. Tél.:542-8934 France.

NISSAN 300 ZX, 1986, manuelle, T-Top, mags, très propre, jamais sorti l'hiver, 4,000\$ négociable. Tél.:548-6513.

PLYMOUTH Caravelle 1986, 4 portes, \$500 négociable. Tél.:673-7969.

PLYMOUTH Voyageur 1993, automatique, 7 passagers, air climatisé, cruise control, volant ajustable, 110,000 kilomètres, excellente condition, 13,500\$ négociable. Tél.:541-3102 pagette.

PONTIAC 6000 LE 1987, 4 cylindres, automatique, propre, mécanique A1, 108,000 kilomètres. \$1,800. Tél.:674-2406 heures repas.

PONTIAC 6000 LE 1988, V6, 4 portes, très propre, aubaine 2,900\$. Tél.:542-1484.

PONTIAC Parisienne 1981 pour pièces ou route \$300. Tél.:696-1571, 545-2021.

PONTIAC Sunbird 1989, manuelle, mags, excellente condition, 4,000\$ négociable. Tél.:547-0144.

PONTIAC Sunfire 1995, 102,000 kilomètres, manuelle, condition A-1, 9,900\$. Tél.:418-481-1615.

PONTIAC Tempest 1990, 6 cylindres, 3 1/2 automatique, 52,000 kilomètres certifiés. Un seul propriétaire. Etat de neuf. Spécial: \$5,995. Tél.:693-8830.

SUBARU Impres 1995, 59,000 kilomètres, automatique, lecteur CD, démarreur à distance, garanti jusqu'en octobre 1997, 12,000\$. Tél.:696-1565, 543-8901.

TOYOTA Tercel 1982, automatique, parfaite condition, 1,200\$ négociable. Tél.:542-1732.

TOYOTA Tercel 1988, automatique, 3 portes, 139,000 kilomètres, \$1,200. Tél.:549-5972.

TRANSFERT d'auto

GMC 1991, 2500 SLE, diesel, tout équipé, très propre, \$15,900\$ négociable. Tél.:542-4311 soir, 540-1332 jour.
GMC 1994, 6.5 diesel Turbo 4x4, équipement complet, boîte, etc... \$26,000. Tél.:348-9484.
GMC SLE 4X4 1992, cab ordinaire, transmission neuve équipement complet, 14,495\$. Automobile J.M. Tél.:693-8830.
JEEP YJ 1995, 60,000 kilomètres, 4 cylindres, toit rigide. Tél.:342-6352 fin semaine, 258-3451 semaine, Gilbert.
MAZDA B2600, King Cab, 4X4, 1988, A-1, 4,600\$. Tél.548-4955, 540-0341.

307 Campeurs à vendre

1996 FIFTHWHEEL, 23.5 pieds avec extension. Château Séries, entièrement en fibre de verre, toit en caoutchouc, air climatisé, crics (jacks) hydrauliques à l'avant. Non fumeur, état neuf. Electroménagers complets, sauf laveuse-sécheuse. C. Néron, 690-8804, 548-2648, 674-2539, 693-6343.

A VOIR!

Classe C, 24 pieds, 1992 (G.M.)
marque Four Wind de Luxe
41,000 kilomètres, génératrice,
2 airs climatisés,
aspirateur central,
T.V., micro-ondes,
garantie complète pour 3 mois.

A l'état de neuf,
39,500\$

Classe A, 32 pieds, 1986 (G.M.)
marque Citation Excella
89,000 kilomètres, génératrice,
2 airs climatisés
aspirateur central, micro-ondes
En condition exceptionnelle.
39,400\$

NEUF 1997

Classe A, 32 pieds (G.M.)
marque Georgie Boy "Poursuit"
génératrice, 2 airs climatisés
micro-ondes, T.V. auvent, échelle, at-
tache-remorque, roues mags, mar-
che électrique, peinture 2 tons, jacks
hydrauliques, porte chauffeur, aspi-
rateur central, intérieur de luxe, ca-
méra de recul et autres équipements.
Garantie sur place.

Prix de détail: 84,459\$

Prix spécial à discuter.

NEUF 1997

Classe A, 34 pieds (G.M.)
Georgie Boy "Cruise Master"
génératrice, 3 airs climatisés,
micro-ondes à convection, T.V., au-
vent, extension 12 pieds,
échelle, attache-remorque,
roues mags, marches électriques,
peinture 2 tons, porte chauffeur,
jacks hydrauliques,
aspirateur central,
intérieur de Luxe, caméra de recul
et plusieurs autres équipements.

Garantie sur place.

Prix de détail: 117,406\$

Prix spécial à discuter.

Autos-Caravanes

Saguenay

Boul. Talbot Chicoutimi
696-5000 ou 698-6995

A VOIR: CAMPEUR pour camion, 9'1/2, équi-
pement propane, 12 volts, 110 volts,
Tél.:545-2260.

CAMPEUR à louer, 6 places, 100\$/jour. Tél.:542-
9881.

MOTORISÉ Travelleraire 1987, 66,000 kilom-
ètres, très propre, confort complet, rien à
ajouter. Le voir c'est l'acheter! Prix à discus-
ter. Cause: maladie. Tél.:698-4690, 548-3770
répondeur.

MOTORISE Classe C, UN VRAI!! très propre, de
luxe, 28 pieds, chambre fermée, Holidaire, 1986.
Tél.542-0048

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1985, moteur bas millage, moins
de \$1,000. Tél.:679-2384, 679-8544.
DODGE Caravan 1985, automatique, bonne con-
dition, 2,000\$. Tél.:549-7079.

GMC VAN, 1995, blanche, moteur 5 litres, état
neuf, 75,000 kilomètres, 15,500\$. GMC Van
1992, très propre. Tél.662-9940.

PLYMOUTH VOYAGER 1990, moteur 2.5, parfaite
condition, cotation: \$5,500. Laissez à \$4,000.
Tél.:698-0445, 696-4739.

TRANSPORT 1996, 20,000 kilomètres, pneus
d'hiver, garantie prolongée, vert forêt. \$19,000
négociable. Tél.:662-6868.

WINDSTAR GL 1995, air climatisé, vitres teintées,
comme neuve, balance garantie. Tél.:695-1240.

309 Machinerie

DEBROUSSAILLEUSE, éclaircie commerciale. Pour
informations: 1-418-587-4854
Enrobeuse Gray à balles de foin rondes, \$10,000.
Tél.:543-9738.
TRONÇONNEUSE Tanguay, CC100-B, 1987, mo-
teur 8000 heures. Tél.678-9469, cel.693-3801.
WAGONS de ferme pour lance-balles, longueur 18',
6 tonnes. Tél.544-4246.

310 Motomarines à vendre

1994 SEA-DOO Polaris 750, 20 heures de marche
seulement, impeccable, spécial: 3,995\$, toiles inclu-
ses. Claude ou Benoit Bédard. Tél.:693-8567, 541-
2908 (fin semaine).
KAWASAKI 650 Jetski 1992, \$1,800 négociable.
Tél.:542-2187, 542-3671.
SEA DOO Bombardier 1990, 3 places avec remo-
que, 3,500\$. Tél.543-0524, 545-3090.
SEA-DOO GTX, 1993 avec remorque, très bon
état. Tél.:543-9704.

AUBAINE! AUBAINE!

SEA-DOO XP 1997, 2 places, 800CC, avec remo-
que, garantie concessionnaire, valeur à neuf
11,400\$, laissé 9,000\$. Tél.:662-3512.

TIGER SHARK 3 places, Monté Carlo, 1994, très
très propre, prix à discuter. Tél.:258-3836

312 Motos à vendre

1983 SUZUKI GL 550, de route, très propre, 550\$.
Tél.:673-6218.
DR650 1992, 11,000 kilomètres, prix à discuter. Très
propre. Tél.:668-8834.

HARLEY DAVIDSON low rider, "convertible"
FXDS, 1994, 18,000 kilomètres, "comme neuve",
18,000\$ négociable. Tél.:542-0541, demander
Claude.

HARLEY DAVIDSON, Softail Custom 1996, 6,000
kilomètres, modifiée, 26 000 \$. Honda
Shadow VLX 600cc, 1989, parfaite condi-
tion, peinture, pneus neufs, 4,000\$.
Tél.693-0459.

HONDA Aspencade 1985, 57,000 kilomètres,
1200CC, pneus neufs, aussi, remorque de moto, ex-
cellente condition. Tél.:668-5152.

HONDA Shadow American Classic 1996,
5,000 kilomètres, \$10,800 négociable. Soir:349-8445.

SCOOTER Yamaha 1997, 500CC, neuf, jamais servi
1,500\$ taxes incluses. Tél.:668-3201.

SHADOW American Classic Edition, 1995, 2 tons,
12,000 kilomètres. Tél.:690-5156.

SUZUKI GS 1150E, 1984, excellente condition, mo-
dèle rare, 2,800\$ négociable. Tél.:695-4583.

YAMAHA 1100cc, 1983, maxim, bon état, 1,400\$.
Tél.:548-5429, 541-9497 (page).

YAMAHA DT175 1979, refait à neuf, excellente con-
dition. \$500 négociable. Tél.:547-1209 Eric.

YAMAHA MAXIM 1983, 1100cc, bas millage, super
condition, chromé. A voir! Tél.548-4867, après
18h30.

YAMAHA spéciale édition 1100cc, 1981, mécanique
A-1, parfaite condition, 1,500\$ négociable.
Tél.:669-3080.

YAMAHA TDR250, 1990, Enduro, mécanique idem
obshhee, 2,850\$. Tél.548-4955, 540-0341.

YAMAHA VIRAGO 1100cc, 1994, très bon état,
\$6,000. Tél.:543-5215.

ZX-7, 1989, 37,000 kilomètres, 2 casques, 5,300\$.
Tél.:698-0802, page:541-5479, après 19h00.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES 1982, 200cc très propre, prix 550\$ négo-
ciable. Tél.:549-6041.

4 ROUES Polaris Sportman 1994, 400CC, au-
tomatique, bonne condition, 2,520 milles, 5,000\$.
Tél.:256-3929.

POLARIS Trailboss 250 1986, 2x4, parfaite condi-
tion, \$1,800. Tél.:348-9484.

QUATRE roues Honda 4x4 Foreman 400 1996,
super propre. Tél.:542-2517.

314 Pièces et accessoires

1975 à 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USA-
GÉS, REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS
MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES,
PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO,
1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHI-
COUTIMI. Tél.:545-9537.

4 PNEUS Bridgestone Potenza, P18560R14, bon
état, bas prix. Tél.668-0795.

4 ROUES mags avec pneus Daytona 195-160R14,
un été d'usage. Prix à discuter. Tél.:547-1209 Eric.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES.
PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE RE-
MORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USA-
GÉS. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GIL-
BERT AUTOS INC., 543-8361.

MULTI-PNEUS E.B. enr.

Obtenez 4 pneus usagés
12-13-14-15-16 pouces
à prix souvent imités
mais jamais égalés
100\$/4 pneus.
1160 boul. Du Royaume
Chicoutimi Tél.:549-4518

ROUES aluminium originales, 15x7, Camaro Z28,
1982 à 1991. Tél.:547-4929.

315 Remorques à vendre

FABRICATION de remorque (trailer) personnalisée,
support de camion de tous genres. Soudure sur pla-
que. Tél.:544-6431, page:541-0958.
REMORQUE simple avec doubles essieux. Très bon
état, 400\$ négociable. Tél.:698-4167.

400 EMPLOI

402 **Personnel demandé**
\$\$\$ Nouveau CHOCOLAT Le Petit Gourmand. Ven-
dez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 \$
Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

BARMAID(man) demandé(e) avec ou sans expé-
rience. Tél.542-0777, entre 10h00 et 12h00, deman-
der Fernand.

BARMAID(man) entre 20 et 30 ans, habillement
sexy. Tél.543-5653, demander Lise.

BARMAID(man), 18 ANS et plus, tu es à la re-
cherche d'un emploi dans le secteur Nord. Tél.:696-
7012.

COIFFEURS(SES)

Personne ambitieuse et dynamique, temps plein
ou partiel, minimum 2 ans d'expérience, disponi-
ble le dimanche, Centre-d'achats, situé dans la
région de Québec. Tél.418-627-5958, Linda

ESTHÉTICIENNE demandée. Pour informations:
544-1323.

MÉCANICIEN(NE) de pelle hydraulique et de mo-
teur diesel, minimum 5 ans d'expérience, avec
carte de compétence de construction. Lucien Ga-
gnon, 542-1211, 547-1344.

OCCASION UNIQUE

HOMME ou femme ayant de l'ambition, poste
vacant, possibilité de commencer à 300\$/semaine.
Importante société internationale. Voiture, un
atout. Pour entrevue privée communiquez au 549-
4581.

COSMÉTIQUES VIVIANE WOODARD

OPPORTUNITÉ unique: nouvellement arrivé au
Saguenay Lac-St-Jean, l'artiste-maquilleur Syl-
vain Delorme est à la recherche de 12 personnes
dynamiques afin d'établir un nouveau concept de
la beauté, style hollywoodien, concept issu de
Hollywood, Californie. Contactez Sylvain ou Vin-
cent au 549-0401.

PAS D'Argent pour payer vos comptes ni pour
sortir la fin de semaine? possibilité entre 400\$ et
700\$/semaine, recherche 16 personnes pour
combler nos derniers postes. Pour entrevue té-
léphonez au 542-0716.

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

Avec expérience possédant une connaissance ap-
profondie des logiciels Dinacom, Lotus, Word-
Perfect.

Envoyez C.V. à:

Mécanique Soudure AT
1649, chemin de la Réserve
Chicoutimi, G7H 5B3

SERVEUR(EUSE)S, barman(maid)s deman-
dés(e)s, pour Resto-Bar La Broue, Ville de
La Baie. Tél.:544-5911, 690-5088.

450 FORMATION

451 **Enseignement / cours**

ATTENTION! COURS PRIVÉS et thérapie, consul-
tant, pendant les vacances, français, mathéma-
tiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage.
Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 **Finances**

PROBLEMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000.
Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Ber-
nander.
Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites
entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-
2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

19 boîtes de céramique, 31 par boîte, grandeur
6"x6"x1/4", \$0.50 la céramique. Tél.:698-0500 ré-
pondeur.

A BAS PRIX: Menuisier 25 ans d'expérience. Pour
construction et rénovation, patio, galerie en fibre de
verre et P.V.C. Tél.:677-3352.

ATTENTION: Menuisier 30 ans d'expérience.
Rénovation de tous genres intérieur, exté-
rieur, plastrage, peinture, revêtement, cou-
verture, patio, remise. Bon prix. Bon servi-
ce. Estimation gratuite. Tél.543-1622, Denis.

BRIQUETAGE, cheminée, pose de blocs, grèpis,
pavé imbriqué, mur de soutènement. Tél.:549-4846
après 18h00.

CONSTRUCTION RENOVATION: intérieure,
extérieur, toiture, fenêtres. Travail bien fait ga-
ranti. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Tél.549-9842.

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fonda-
tion, excavation diverse, fosse septique,
tél.:690-5323.

PLASTRAGE menuiserie, spécialités: revête-
ment extérieur, portes et fenêtres. 25 ans d'ex-
périence. Tél.:549-4748

603 Massage

ARVIDA: massage détente/reflexologie par profes-
sionnelle de la santé. Tél.:548-0072

BELLE donne des massages de détente, satisfaction
garantie. Tél.:693-1238.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFES-
SIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entor-
se sciatique. Tél.542-6200.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience,
détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.

MASSAGE CALIFORNIEN de 9h00 à 18h00. Bien-
venue à tous. Tél.549-3359
MASSAGE de détente pour homme donné par beau
jeune homme. Californien, suédois. Propreté et dis-
crétion assurées. Tél.:690-9366
MASSAGE de relaxation et de détente. De 9h00 à
20h00. Tél.:693-9337

604 Offres de services

A BAS PRIX 12.95\$ l'appel, réparation cuisinière, la-
veuse sècheuse, réfrigérateur. Tél.:545-7633. Au
Coin de l'Aspirateur, 549-4654 (soir)

A BAS PRIX: préparation de terrain estival, pelouse.
Aménagement paysager complet. Bassin d'eau, pose
de muret, pavé imbriqué. Tél.:549-4846 après 18h00.
ATELIER Galadryc, confection, réparation et vente
de vêtements de tout genre. Tél.:541-6571.

BON PRIX: pose tapis, prélat, céramique, bois
franc. Partout dans la région. Yvon. 669-2064.

COMPTABILITÉ: Secrétariat (C.V., soumissions
etc.). Multiservice Bureauque, jour et soir
Tél.:547-8023.

DÉMENAGEMENT ou transport de tout genre, avec
camion pompeur ou boîte fermée. Tél.:674-9116.

GARDERAIIS enfants de 0 à 12 ans, près école St-
Luc et parc de la Meuse, dès fin août. Réservez tôt,
places limitées. Tél.:547-6293.

HOMME offre ses services comme peintre.
Tél.:542-1171.

MAMAN d'expérience garderait enfants, secteur Pe-
tite-France, Jonquière. 15\$/jour. Tél.542-1891.

TERRASSEMENT complet, excavation, instal-
lation de drainage, pelouse de champs.
Tél.690-0769.

Tonte de pelouse, peinture de tous genres et autres
services. Pour informations: 695-3563

605 Service de garde

J'OFFRE mes services pour garder vos enfants de
4 ans et plus. Tél.:548-6244 Julie, de 17h00 à 19h00.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

A DONNER
100 CHAISES et BOIS pour feux de camp.
Récupermat, 1709, ave Lavoie, Chicoutimi
696-2036
CHATONS à donner, 2 mois. Tél.:549-0764

702 A vendre ou échanger

VAN 1986 AEROSTAR, manuelle, très propre.
Tél.:549-9163, André Guy.
YAMAHA 1100cc, 1983, maxim, bon état, 1,400\$.
Tél.:548-5429, 541-9497 (page).

703 Ameublement

A BAS PRIX
A PARTIR DE
Laveuse \$100, sècheuse \$75, réfrigérateur \$150,
poêle \$100, avec garantie. Reconditionnement
"TIMER". Appel de service: \$14.95. 743-B Boul.
Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER
Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, étagères
et tables de salon. Directement du fabricant. A très
bas prix. Tél.:549-4936.

CAUSE: transfert, impeccables: poêle, réfrigérateur
jaunes, sofa, fauteuil beige, 2 sets de cuisine Colo-
nial. Electroménagers, amande, Hotpoint, meubles
de rangement, vaisselier, set de chambre, de salon,
set de cuisine bois, le tout en parfaite condition.
Tél.:548-8808 après 18h00.

CHIOTS croisés Berger Allemand Labrador, 20\$.
Tél.:542-8784.

CUISINIÈRE et réfrigérateur, blanc, idéal pour cha-
let. \$250. Tél.:696-1571, 545-2021.

LAVEUSE sècheuse, bonne condition, jaunes, idéal
pour étudiant ou chalet. 225\$. Tél.547-3436.

LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle 30 et 24", réfrigé-
rateur, congélateur, lave-vaisselle, poêle à bois.
Tél.:672-2508, page:541-6857.

LES ELECTROMÉNAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers
reconditionnés, garantis 1 an, vente de pié-
ces neuves et usagées, 14.95 \$ l'appel, ré-
ponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Gene-
viève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-
0586.

POELE, réfrigérateur, micro-ondes (vitré noir),
set de cuisine neuf, (mélatmine blanc et noir),
meuble à T.V. (mélatmine noir). Laissez bon prix.
Tél.:698-2437.

URGENCE

REFRIGERATION, réparation, réfrigérateurs,
congélateurs, air climatisés, autos, réfrigérateurs
commerciaux, chambres à bière. Récupération de
vieux réfrigérateurs. Bas prix - Compétence.
M Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380

VENTE de déménagement: ameublement complet
ou séparé. Tél.548-4602.

704 Animaux

1 BERGER ALLEMAND, pure race, 3 mois, 100\$.
Mini-Colley, mâle, pure race, 2 ans, 100\$. Chiots La-
brador, 2.5 mois, pure race, 50\$/chacun.
Tél.547-8902

CHEVAL QuarterHorse (13 ans), un Appendix (10
ans). Tous les 2 sont guldling. Très bons chevaux de
selle western et un classique avec leur cours. Prix
négociable. Tél.:418/373-2566 Michel.

3 PONEYS de type Hyfinder, mâle, femelle en-
traînés pour attelage et selle, pouliche 10 mois.
Tout l'équipement: harnais, selle, 3 carrioles (hi-
ver, été), remorque. Tél.:668-8634, 347-5554.

ACHAT ET VENTE de chevaux de toutes races et
équipements. Tél.:418-344-1183.

BEAGLE femelle, 4 mois, lignée de chasse, \$150.
Laissez message 547-0000.

CANICHE pure race, noirs, vermifugés, queues coupées,
6 semaines, prix à discuter. Tél.695-6592

CHAT 4 ans, mâle, gris, très gentil, doux, dégriffé,
opéré, vermifugé, idéal pour personne âgée.
Tél.:690-8233.

CHATONS Himalayens, enregistrés, vaccinés, va-
riétés nouvelles, prix abordables, bonnes garanties.
Tél.:542-0620.

CHIOTS Berger Allemand, purs, vermifugés, 200\$.
Renard pur élevage, argenté, bleu, Shadow.
Tél.:349-3792, 662-0177

Chiots Epagneul Anglais Springer, gibiers. Ferme du
Portage, tél.:678-2277, Martin.

CHIOTS Rottweiler, prêt pour 25-07-97, 200\$.
Tél.:549-2508

CHIOTS Shi-Tzu, pure race, 1 femelle, 4 mâles,
nés le 2 mai, 200\$. Chien Shi-Tzu pour accou-
plement disponible. Tél.:668-4187.

DOMAINE DU RETRIEVER: chiots Labrador choco-
lat et chiots Golden Retriever, vaccinés, vermifugés
et garantis. Prêts immédiatement. Tél.:481-1439

ETALON Apaloosa, 2 ans, 95

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

CAMION 1 tonne, doubles roues, avec pompe. Tél.: 542-5546 demandez Guy.

JEUNE couple (sans enfants), recherche maison seule (4/1/2) avec garage, secteur Arvida ou Jonquière. Tél.: 672-2405.

709 Divers

1, 2, 3 cents aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centraux neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.: 548-1767.

A SACRIFIER: aspirateur central Singer 2495, 3 Filter Queen, 3495. Plusieurs Electrolux usagés à partir de 149\$ et plus. Tél.: 545-7633

A VENDRE: Cèdres à haies semi-cultivée 3', 4', 5', 6', avec motte de terre. Planeur Riobie AP-12 portatif neuf. Cloueuse à finition et crampeuse Stanley Bostich neuves. Tél.: 693-8460.

ACHETEUR d'appareils cellulaires usagés, Michel, 540-1377.

AIRS climatisés toutes grandeurs, refaits à neuf, garantie 1 an. Tél.: 695-0380.

AUBAINE: Soudeuse Solar neuve, 230 ampères AC/DC, 220 volts, tél.: 690-9377.

BESOIN D'ARGENT

Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.: 693-0608.

Climatiseur 8,000 BTU, \$200 négociable. Tél.: 690-0013.

DELCO neuf, 3,500 Watts, valeur 2,700\$ laissé 2,000\$. Tél.: 547-4334.

EMPLACEMENTS pour bateaux au Lac Kénogami. Set de cuisine mélamine blanc, 200' clôture en bois, 36" haut, 3 vitrines thermos. Tél.: 542-9061

FOURNAISE aux granulés, Treager, 70,000 BTU, récupérateur de chaleur, cheminée incluse. Tél.: 348-9944 soir

LIT D'eau, 54", en excellente condition, 100\$. Tél.: 690-0786.

PIQUETS DE CEDRES

LONGUEURS: 7.4', 12'. De différentes grosseurs. Vieux pieux de cèdre. Tél.: 678-2505

Plaque chauffante avec fourneau, réservoir 100 litres plus raccordement, très propre, \$700. Tél.: 374-2045.

PNEUS Daytona 31"X10"X15", 500\$. Jantes Ford Ranger ou Bronco 10"X15", 125\$. Tél.: 695-4583.

POELE 2 ronds et réfrigérateur au propane pour campeur, 400\$. Tél.: 543-8361

PORTE DE VOÛTE

et/ou de coffre-fort, de marque CHUBB, 38X81", cadre: 47X85.5", Tél.: bureau: 690-8819

PORTES ET fenêtres de cèdre, différentes grandeurs, conviendraient pour chalet. Mobilier de salon, modulaire, très propre. Articles de bébé. Tél.: 549-4020.

POUR FORAGE de puits artésien et puits gélinite, localisation de veine d'eau souterraine, vente, installation et réparation de pompes à eau. Liquidation de pompes à eau usagées à piston et à jet. Tél.: 668-5177.

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.: 549-2365.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 548-4444, 1-800-265-1484, 679-3505.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT de restaurant 89 places à vendre. Très propre. Loges, tables, chaises. Tél.: 542-0094, paget vocal: 693-9846

ARMOIRE réfrigérée Foster, 2 portes. Livrée. Garantie 1 an. Tél.: 695-0380.

ENSEIGNES usagées, en façade ou sur poteau. Tél.: 1-800-463-9909, Monsieur Chaperon.

FRITEUSE à poulet marque Broaster, modèle 1600. Réchaud à poulet marque Marco, modèle 1220. Pan-neuse à poulet frit. Tél.: 544-2848, Patrick.

MACHINES À COUDRE

Industrielles neuves et usagées.

Machines domestiques neuves.

Tél.: 693-2373.

André Croft

PORTES de congélateur à viande, 82"X40". Tél.: 547-2717.

EQUIPEMENT de restaurant pour pizzeria. Tél.: (418)251-4948, 679-0290 travail.

SURPLUS D'INVENTAIRE: 13 bancs tournants de bar, 32 sans dossier, 300 chaises empilables, 75 style taverne, 21 tables 36 et 24" 24", 94 chaises empilables chromées, malaxeur, un back bar 5 portes, 50 chaises bistro fini laiton, etc. **ACHAT, VENTE, NEUF ET USAGÉ.** Tél.: 698-2174, paget: 541-2637.

714 Matériaux de construction

BOIS de construction, blocs de ciment: seconde main. Tél.: 547-2717.

FENÊTRES

Haut rendement énergétique, bas prix

Tél.: 693-5857

717 Santé

BOIS DE CERFS: Supplément alimentaire en capsule, énergisant, combat fatigue, douleurs, stress, migraine, augmente globules rouges, tonus musculaire, vitalité. Tél.: 673-4481

CHAISE roulante Targa motorisée, bonne condition. Tél.: 696-1486.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT de hockey professionnel, 12-16 ans, 1,000\$ laissé prix des patins 400\$. Veston de cuir, 12-16 ans, neuf, 300\$ laissé 150\$. Tél.: 548-5429, 541-9497 (paget).

CENTRE d'exercice York 2600 comme neuf, solide moitié prix. Tél.: 693-0529.

TAPIS roulant électrique, état neuf, pulsation, calories, distance, programmable, 800\$. Bicyclette d'exercice 50\$. Tél.: 698-0500

804 Chasse et pêche

ARC à cam Jennings, pour chasse, 7" d'extension, \$400 ferme. Tél.: 544-0285 Marc.

ZEC ONATCHIWAY, lac Portage, chalet chasse et pêche, 31x31, sur très grand terrain. Chauffage, éclairage, réfrigérateur avec installation au gaz propane permanent. Foyer en pierre, salle de séjour, incluant 2 chaloupes aluminium 14' et 3 moteurs, 9, 6 et 2 HP. \$27,500. Jour: 548-2011, soir: 547-6596

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR de puissance Denon POA2800 classé A, 400 watts, état de neuf. Valeur \$1,300 laissé \$600 ferme. Tél.: 544-0285, Marc.

Bassiste recherché pour orchestre Rétro. Instrument disponible au besoin. Tél.: 678-1944.

HAUTS-PARLEURS Phase Linear 8812 pour bar ou disco-moblie. Jamais utilisés. Plus console Spirit Folio. Tél.: 690-9323.

PIANO droit Yamaha, 1.1/2 ans. Décès. Prix à discuter. Après 18h00, 695-2203.

PIANO, intérieur refait à neuf, brun, prix abordable. Tél.: 374-2594.

808 Piscine et accessoires

CHAFFE-EAU à l'huile pour piscine, bon état, 275\$. Tél.: 693-9070, 696-7481.

CHAUFFE-EAU propane pour piscine. Bonne condition. \$400. Tél.: 542-8934.

GAGNEZ votre piscine, détails en magasin, 18', 1,199\$, 21', 1,299\$, 24' 1,399\$, 27', 1,599\$ équipées. Payable en septembre 1997. Vente et installation. Sans frais, sans intérêt, sous réserve, approbation de crédit. Offre valide pour un temps limité. Piscines ovales disponibles. Produits de piscine Escombe Plus, ouvert 7 jours. Payable en novembre 1997 avec approbation de crédit. Tél.: 662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Terry de Luxe 1996, 26.6', entièrement équipée, prix à discuter. Tél.: 544-0854, après 17h00.

FIFTHWHEEL, TERRY, 30', équipement complet, 1994, à vendre ou échanger pour chalet de même valeur. Tél.: 693-0459, 698-8183

GLENDALE, 36' 1989, tout équipée, état neuf, acheteur sérieux. Tél.: 547-6619 (heures d'affaires)

ROULOTTE Fifthwheel Terry 32', 1981, 6 places, entièrement équipée, prix à négocier. Tél.: 545-7476.

ROULOTTE Fire Side 1994, 23.5', équipement complet, avec "hitch", \$13,800. Tél.: 348-9484.

Roulotte marque 4 Saisons, 36x10 largeur, état neuf, tout équipée, situé Camping de la Carrière, Chicoutimi-Nord, prix à discuter. Tél.: 542-0085.

ROULOTTE pliante 17 pieds, toute équipée, \$1,500 (négociable). A voir 860 Gauthier Ouest, Alma.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

ROULOTTE Unik 21', 1975, très propre, 6 places, 3,900\$ négociable. Tél.: 542-2255.

Élections démocratiques à Hong Kong Promesse maintenue

HONG KONG (AP) - Tung Chee-hwa, le président de la région autonome spéciale de Hong Kong, a réitéré mercredi son engagement à organiser des élections l'an prochain Hong Kong.

Pas moins de quatre cents journalistes étaient présents, lors de la première conférence de presse de M. Tung depuis son entrée en fonction le 1er juillet, date de la rétrocession à la Chine. Tung Chee-hwa, un magnat du commerce maritime âgé de 60 ans, a répondu aux questions en anglais, en cantonnais ou en mandarin

Un pétrolier s'échoue

Gigantesque marée noire dans la baie de Tokyo

TOKYO (AP) - Un pétrolier géant avec 257 000 tonnes de pétrole brut dans ses cales s'est échoué en baie de Tokyo, mercredi matin, déversant 13 400 tonnes de brut et provoquant une nappe de 5,5 kilomètres de long. Il s'agit de la plus importante marée noire de l'histoire du Japon.

Une quinzaine de personnes incommodées par les vapeurs de pétrole ont été hospitalisées.

Pour une raison encore indéterminée, le «Diamond Grace», un super-tanker de 147 012 tonnes battant pavillon panaméen, s'est échoué vers 10h20 à environ six kilomètres au sud-est de Yokohama, port et ville-soeur de

Tokyo, a précisé un porte-parole des autorités maritimes.

Près de 13 400 tonnes de pétrole se sont échappés du pétrolier, selon la chaîne NHK qui cite des sources officielles. Les fuites semblent avoir stoppé vers midi.

À la tombée de la nuit, le «Diamond Grace» a été remis à flot grâce à l'aide de deux remorqueurs. Il a pu repartir de lui-même vers sa destination initiale, Kawasaki, un port situé non loin de Yokohama où le reste de sa cargaison de pétrole sera pompé.

Au total, ce sont une trentaine de bâtiments dont 24 patrouilleurs de l'agence nipponne de

sécurité maritime qui ont été mobilisés en baie de Tokyo pour empêcher les autres embarcations d'approcher de la zone, tandis que des digues flottantes étaient mises en place pour prévenir toute extension de la nappe de pétrole.

Le «Diamond Grace» arrivait en provenance des Émirats arabes unis. L'équipage comprenait 20 marins philippins et cinq Japonais.

Selon un porte-parole du service incendie de Tokyo, quinze personnes dont 13 enfants ont été hospitalisées après avoir été incommodées par les vapeurs de pétrole.



MARÉE NOIRE - Le «Diamond Grace» a perdu 13 400 tonnes de brut en s'échouant dans la baie de Tokyo. (Photo AP)

Internet

Clinton préconise l'autorégulation et le libre-échange

PARIS (AP) - Si Bill Clinton voit l'avenir d'Internet sous le double-signe de l'autorégulation et du libre-échange commercial, la France en revanche prône l'adoption d'une législation internationale spécifique au réseau électronique. Mais, face au poids des États-Unis, ses chances sont minces de l'emporter.

Le message du président américain, qui présentait mardi à la Maison Blanche les conclusions d'un rapport réalisé sur deux ans, ressemble à la chanson des Beatles: «Let it be», ou le laissez-faire. C'est cette vision qu'il proposera à l'Organisation mondiale du commerce (OMC), comme le

fera son secrétaire d'État au Commerce William Daley la semaine prochaine en Europe.

Pour les professionnels officiant sur le réseau, c'est un soulagement, même si, sur l'encryptage des communications, l'exportation de ces logiciels et la protection de la vie privée, Washington reste sur ses positions. Les professionnels s'opposent au système d'encryptage -dont un tiers légalement habilité détient la clef- et à l'interdiction d'exporter ces logiciels, considérés par le gouvernement comme des armes de guerre.

Pour parfaire le tableau, M. Clinton a également annoncé, devant un par-

terre de grands patrons de l'industrie informatique, la mise en place -si possible dans les douze prochains mois- de dispositifs garantissant la protection des droits d'auteur et la sécurité des informations transmises sur la Toile, afin de faire de ce «Far West de l'économie globale un terrain sûr et stable».

Le président américain a de plus ratifié l'accord conclu en mars à l'OMC pour la suppression d'ici à l'an 2000 des taxes sur certains ordinateurs, semi-conducteurs et certaines technologies de télécommunications. M. Clinton estime le coût de cette mesure pour le commerce extérieur américain à 5 milliards de dollars. La vente des technologies d'information rapporte 100 milliards de dollars par an aux États-Unis et le secteur emploie près de deux millions de personnes.

«Les gouvernements devraient faire tous les efforts (...) pour ne pas se mettre en travers d'Internet ou lui nuire», a déclaré Bill Clinton. Car le secteur engendre des profits non négligeables: les analystes tablent

sur un bénéfice de 200 milliards de dollars d'ici à l'an 2000.

Diane Smirollo, porte-parole de la BSA (Business Software Alliance, qui regroupe 14 des plus importantes sociétés opérant dans le secteur des technologies de pointe), a exprimé une satisfaction toute circonspecte: «Donnons à l'administration Clinton une chance et le temps de mettre tout cela en place», a-t-elle dit à l'Associated Press.

L'Europe devrait être moins heureuse des conclusions du rapport. La Commission européenne avait annoncé vendredi dernier à l'occasion d'un conseil des ministres des Télécommunications un programme de renforcement de la surveillance des informations diffusées sur Internet. Elle proposera ce plan, d'un coût estimé à 7 millions d'euros (46,2 millions de FF), lors de la prochaine réunion ministérielle du 2 octobre.

De son côté, le secrétaire d'État français à l'Industrie Christian Pierret a souhaité au cours de ce conseil que l'UE «prenne le flambeau» pour ouvrir la voie à «une vision harmonisée de l'Union européenne sur cette question», en vue d'établir une législation internationale.

Dans un communiqué diffusé mercredi soir, M. Pierret reconnaît qu'il faut «éviter d'entraver ces développements par une réglementation paralysante». Mais, ajoute-t-il, il ne faut pas ignorer les difficultés sérieuses

qu'éprouvent certains États «pour assurer la protection du consommateur, ainsi que la sauvegarde des principes fondamentaux d'éthique, en particulier à l'égard de la jeunesse».

Au vu des conclusions du rapport «Magaziner» et étant donné le poids économique des Américains, particulièrement sur Internet, la position européenne «paraît un peu dérisoire», a concédé mercredi à l'AP Olivier Cayrol, chargé de la presse au ministère de l'Industrie, même si Français et Allemands poussent dans ce sens.

La France a cependant délégué un représentant, Jean-Pierre Falque-Pierrotin, auprès de l'OCDE (Organisation pour la coopération et le développement économiques) pour promouvoir ses idées. Au mieux, «c'est une histoire de longue haleine», comme l'a qualifiée M. Cayrol, et elle pourrait peut-être s'achever sur un code minimum de déontologie international; au pire, les États-Unis dicteront leur loi.

Olivier Iteanu, représentant pour la France de l'Internet Society (ISoc), une organisation internationale qui regroupe utilisateurs professionnels et privés pour le développement du réseau, a exprimé de fortes réserves.

Pour Me Iteanu, «la zone de libre-échange est un rêve qui ne sera probablement jamais atteint car, derrière les câbles, il y a des hommes, des femmes, qui ont une nationalité et des lois», a-t-il dit à l'AP. De plus, «il ne faut pas oublier que les États-Unis sont la patrie d'Internet» et que «le laissez-faire va profiter aux plus puissants». Il préconise plutôt «une conférence internationale».

En revanche, comme les États-Unis, l'ISoc prône l'autorégulation d'Internet, estimant que les professionnels comprendront «que c'est leur intérêt de faire du commerce proprement».

LAR MACHINERIE 1983 INC.
MÉTABETCHOUAN

LAR MACHINERIE (1983) INC., entreprise dynamique, située au cœur du Lac-Saint-Jean à Métabetchouan, leader dans la fabrication des produits mécano-soudés est à la recherche de candidats d'expérience pour travailler comme:

SOUDEURS - FABRICANTS

Les candidats recherchés devront posséder un minimum d'un (1) an d'expérience.

Une excellente connaissance de la lecture des plans mécano-soudés.

Les cartes de qualifications du C.W.B. seront un atout majeur dans la sélection.

La rémunération sera établie en fonction des qualifications, de l'expérience et de la convention collective.

Les candidats intéressés sont invités à transmettre leur curriculum vitae sous pli confidentiel à Monsieur Tony Duchesne, avant le 11 juillet 1997, à l'adresse suivante:

LAR MACHINERIE (1983) INC.
63, ROUTE 169
MÉTABETCHOUAN (QUÉBEC)
G0W 2A0

Pour vendre votre maison

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

QUOTIDIEN 310776

Nous sommes à la recherche d'un(e):

CUISINIER (ÈRE)
(Temps plein)

Le(la) candidat(e) devra posséder:

- Un minimum de 5 ans d'expérience.
- Être capable de travailler en équipe.
- Rendre à bien la gestion culinaire, autant sous forme de banquet, menu à la carte, table d'hôte et préparation de menus du jour, sous la tutelle du chef de cuisine.

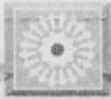
Les candidats(es) devront apporter leur curriculum vitae à partir du vendredi 4 juillet 1997 à:

HÔTEL CHICOUTIMI
460, rue Racine, Chicoutimi
a/s: M. Normand Maltais

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

La MAIN dans la MAIN

entraide



NÉCROLOGIE



CHOUINARD (Mme Jeanne-d'Arc) — Le 30 juin 1997, est décédée à l'Enfant-Jésus à Québec, à l'âge de 76 ans 9 mois, dame Jeanne-d'Arc Chouinard, épouse de M. Gérard Ouellet, demeurant au 3601 St-Michel, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 3711 rue Cabot, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à 10h00 à l'église Notre-Dame de Fatima. Les cendres seront déposées au columbarium. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Viola Ouellet (Elie Lalancette), Lison, Langis (Marlene Tremblay); ses petits-enfants: Mireille, Martin, Marc et Mélanie Lalancette, Simon et Andréanne Ouellet, Sylvain et Stéphanie Bergeron; ses frères et sœurs: Rose Chouinard (feu Joseph Rochefort), Laurence (feu Ulédéric Audet), Fernande (feu Adéodat Ouellet, feu Albert Ouellet), Marguerite (feu Omer Dufour), Noëlla (François Bradet), Pauline (Mark Ivey), feu Odias (Lili Jean); ses beaux-frères et belles-sœurs: Adolphe Ouellet, feu Albert (feu Marie-Louise Deschênes, Fernande Chouinard), feu Adéodat (Fernande Chouinard), feu Romuald (Rita Langevin), feu Alphonse (Aurélien), Léontine (Alfred Bérubé), feu Blanche, feu Léonard, feu Léopold, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.

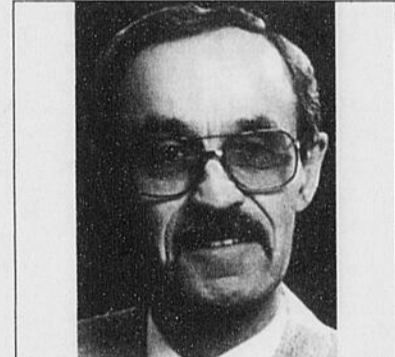


GAGNON (Mme Carmen) — Est décédée le 1er juillet 1997 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 40 ans 11 mois, Mme Carmen Gagnon, fille de feu Gerogette Lessard et de feu Lucien Gagnon, demeurant au 2556, St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à 11h30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: André Gagnon (Andrée Marceau), Pauline (Maurice Tremblay), Ginette (Alain Lapointe), Lola (Robert Domingue), feu Rénald, Carole (Marcel Rivierin), Yves (Céline Tremblay), Sylvie (Yves Blackburn); sa filleule: Jinny Gaudreault; ses neveux et nièces: Suzie, Nadia, Yannick, Tony, Sandra, Audrey, Patrick, Michèle, France, Annick, Steeven, Cindy et Karl et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

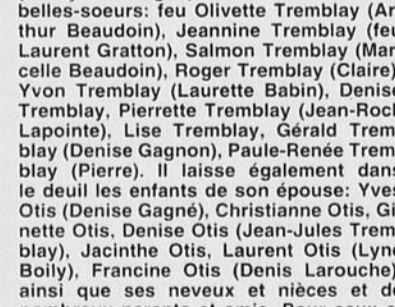


GILBERT (Mme Marie-Marthe Martin) — Est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 1er juillet 1997, à l'âge de 79 ans, dame Marie-Marthe Martin, épouse de feu M. Léonce Gilbert. Elle demeurait au 838 rue Jacques-Cartier Est (autrefois de la rue Villeneuve), Chicoutimi. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter de jeudi 3 juillet 1997 à 14h00 à la résidence funéraire Aubin, 425, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à

11h00 à l'église St-Joachim. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Michel Gilbert (Carole Boutin), Jean-Pierre Gilbert (Diane Lapointe), Céline Gilbert (Benoit Pedneault), Alain Gilbert (Lisette Pedneault); ses petits-enfants: Nadia Gilbert, Sonia Gilbert, Simon Gilbert, David Gilbert, Anne-Pascale Gilbert, Frédéric Gilbert, Adam Pedneault et Josianne Pedneault. Mme Martin était la sœur de: feu Maurice Martin (Marie-Paule Gagnon), feu Gratia (feu Aurèle Lepage), Simone (feu Antoine Bélanger), feu Juliette (feu Georges-Henri Tremblay), Gemma (Paul-Emile Normand) et feu Marie-Jeanne (Théodore Paquet). Elle était la belle-sœur de: feu Ronaldo Gilbert (Marie Jacques Truchon), feu Lucien (Thérèse Gagnon), Wilfrid (Gertrude Belley), Marie-Marthe, Judith (feu René Gagnon), Marie-Ange (feu Pierre-Eugène Perron), feu Irène (Anthony Larouche), feu Jean-Paul (Irma Tremblay), Jacqueline (Arthur Riverin), Jean-Claude, feu Sylvio, feu Philias et Huguette Gilbert. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation des Maladies Rénales, sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: jeudi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h30. Pour informations: 418-543-3333, télécopieur: 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



GIRARD (M. Léon-Maurice) — Le 1er juillet 1997, est décédé à l'Hôpital de La Baie à l'âge de 73 ans, M. Léon-Maurice Girard, époux en 1ères nocces de feu Aurietta Tremblay et en 2èmes nocces de dame Yvonne Tremblay, demeurant au 935, 2ième Rue à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Gravel & Fils au 873, De La Fabrique à Ville de La Baie. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 juillet 1997 à 11h00 à l'église St-Edouard à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Yvonne Tremblay, ses enfants: Ghislain (Claire Fortin), Serge (Lucienne Brassard), Michel (Hélène Brassard), Florence (Denis Boulanger); ses petits-enfants: Marc, Isabelle, Dominic, Marie-Eve, Stéphane, Audrey, Kevin, Endrick; ses frères et sœurs: Pierrette Girard (Clément Fortin), Yvonne Girard (Jean Tremblay), Laurent Girard (Jeannette Desbiens), Soeur Florence Girard (A.M.), Bertrand Girard (Françoise Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Olivette Tremblay (Arthur Beaudoin), Jeannine Tremblay (feu Laurent Gratton), Salmon Tremblay (Marcelle Beaudoin), Roger Tremblay (Claire), Yvon Tremblay (Laurette Babin), Denise Tremblay, Pierrette Tremblay (Jean-Rock Lapointe), Lise Tremblay, Gêrald Tremblay (Denise Gagnon), Paule-Renée Tremblay (Pierre). Il laisse également dans le deuil les enfants de son épouse: Yves Otis (Denise Gagné), Christiane Otis, Ginette Otis, Denise Otis (Jean-Jules Tremblay), Jacinthe Otis, Laurent Otis (Lyne Boily), Francine Otis (Denis Larouche), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



JEAN (M. Lévis) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie le 1er juillet 1997 à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Lévis Jean, époux de dame Micheline Garant, demeurant au 3595, St Jules à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 jeudi le 3 juillet 1997 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc., du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les heures d'accueil sont: jeudi le 3 juillet 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Fatima à Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc.. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Micheline Garant, ses enfants: Daniel (France Harvey), Hélène (André Doucet), Conrad; ses petits-enfants: Valérie, Philippe, Jean-Martin, Émilie; ses frères: feu Gérard (feu Micheline Ferland), feu Rock (Colette Maltais), Raymond-Marie (Nicole Moffat), Guy, André (Claudette Gagnon), feu Michel (Claudette Delisle); ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Henri Garant (Irène Lévesque), feu Yvan Garant (Flore Lévesque), Huguette Garant; il laisse également M. Yvon Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphoner au 542-2626, télécopieur 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

M. Lévis Jean, époux de dame Micheline Garant, demeurant au 3595, St Jules à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 jeudi le 3 juillet 1997 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc., du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les heures d'accueil sont: jeudi le 3 juillet 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Fatima à Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc.. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Micheline Garant, ses enfants: Daniel (France Harvey), Hélène (André Doucet), Conrad; ses petits-enfants: Valérie, Philippe, Jean-Martin, Émilie; ses frères: feu Gérard (feu Micheline Ferland), feu Rock (Colette Maltais), Raymond-Marie (Nicole Moffat), Guy, André (Claudette Gagnon), feu Michel (Claudette Delisle); ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Henri Garant (Irène Lévesque), feu Yvan Garant (Flore Lévesque), Huguette Garant; il laisse également M. Yvon Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphoner au 542-2626, télécopieur 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

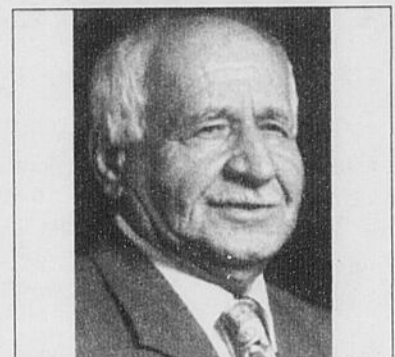


LALANCETTE (Mme Gemma) — Est décédée le 1er juillet 1997 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 72 ans, Mme Gemma Lalancette, épouse de M. Yvan Tremblay, demeurant au 1947, rue Fay à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arvida, 2750, La Salle, Jonquière, jeudi le 3 juillet 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à 14h00 à l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nancy Tremblay (Jean Arsenault), Yves, Nicole, Linda (Bernard Claveau), Andrée (Christian Denis); elle était la sœur de: feu Rosaire Lalancette (Carmen Corneau), feu Cécile (feu Joseph Lévesque), feu Roméo (feu Marie Néron), feu Gilberte, Yvonne (Adéodat Dero), feu Sylvio (Jeanne D'Arc Turgeon), feu Ronaldo (Pierrette), Jeanne-Mance (Gérard Tremblay), Evrade (Madeleine Desrosiers), Nicole (Philippe Munger), feu Rose, feu Sylvia (feu Wilfrid Gagné), feu Ludovic; elle était la belle-sœur de: feu Laurette Tremblay (feu Welly Monrain), feu Yolande (feu Louis-Georges Martel), Jacqueline (Grégoire Gagnon), Rolande (feu Jacques Simard), feu Dolores (Gérard Paradis), Georgette (feu Albert Leduc), et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

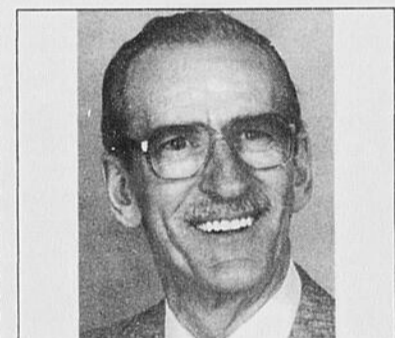


PARENT (M. Adéodat) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 2 juillet 1997, à l'âge de 86 ans et 8 mois, M. Adéodat Parent, époux de feu Florentine Desbiens, demeurant au 111, rue Clément, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 vendredi le 4 juillet 1997 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 rue Lasalle, Jonquière. Heures d'accueil: vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Les funérailles auront lieu samedi le 5 juillet 1997 à 11h00 à l'église Ste-Thérèse, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Liliane Duguay), Jeannine, Lily (Claude Perron), Suzanne, Guy (Suzanne Savard); ses petits-enfants: feu Sylvain, Robin, Manon, Martial, Gilles, Christian, Stéphane, Claude, Line, Christine, Fabien, Nadia, Pascal, Marie-Pier et ses arrière-petits-enfants; sa sœur: Bernadette

Parent; ses beaux-frères et belles-sœurs: Arthur Desbiens (Madeleine), Madeleine (feu Charles-Henri Desbiens), Jeanne-d'Arc (feu Alfred Desbiens), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



POIRIER (M. Léopold) — Est décédé à l'Hôpital de St-Eustache, le 29 juin 1997, à l'âge de 85 ans, M. Léopold Poirier, époux de dame Laurence Goulet, demeurant au 441 Grande Côte, Boisbriand, Montréal. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 vendredi le 4 juillet 1997 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Heures d'accueil pour vendredi sont de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu samedi le 5 juillet 1997 à 10h00 à l'église St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Laurence Goulet, ses filles: Lise (Bertrand Boucher), Gina (Marc Villeneuve), Carmen (Jean Roberge); son fils André (Claire Chenard); ses petits-enfants: Jean-François, Julie, Geneviève, Sylvie, Nathalie, Maxime, Annie, Myriam, Hugues; son arrière-petite-fille Laurence ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY (M. Léo-Maurice) — Le 1er juillet 1997, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 72 ans 6 mois, M. Léo-Maurice Tremblay, époux de dame Thérèse Sénéchal, demeurant au 1500 de la Bretagne, Rivière-du-Moulin. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils, 50 Arthur-Hamel, Chicoutimi. Heures d'accueil: jeudi, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 juillet 1997 à 14h00 à l'église St-Isidore à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant 43 ans. Il fut également membre de la Garde Paroissiale, membre des Mooses d'Arvida. Il était le fils de feu Adéard Tremblay (Mathias) et de feu Eva Tremblay Michaud de Ste-Anne. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Thérèse Sénéchal, ses enfants: Denis Tremblay (France Lavoie), Daniel Tremblay (Danielle Lamarre), Mario Tremblay (Monique Allard), Sylvain Tremblay (Sylvie Blanchette), Chantale Tremblay (Eric Carboneau); ses petits-enfants: Nathalie, Dominic, Carolyne, Nicolas, Stéphane, Mireille, Maxime, Stéphanie, Sébastien; son arrière-petit-fils Alexandre; ses frères et sœurs: Alphéda

Tremblay (feu Paul Tremblay), feu Jean-Simon Tremblay (Murielle Audet), feu Anita Tremblay (feu Paul-Armand Gravel), Jeanne-d'Arc Tremblay (Arthur Chretien), Paul-Emile Tremblay (Colette), Florence Tremblay (feu Gérard Gravel), John Tremblay (Rita Desbiens), Gilberte Tremblay (Roland Simard), Rosario Tremblay (Marie-Paule Dupuis); il était le gendre de feu Edouard Sénéchal et de feu Marie-Anne Trudel; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand Sénéchal, Anna-Marie Sénéchal (Georges-Philippe Michaud), Jeannine Sénéchal (feu Raoul Gagnon), Ghyslain Sénéchal (Marthe Blackburn), André Sénéchal (Odette Tardif), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

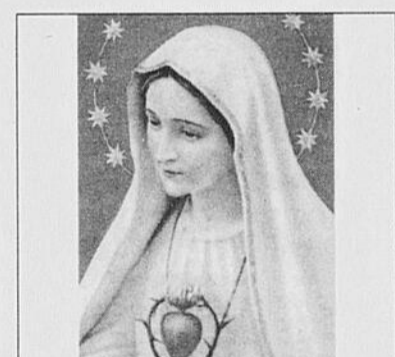
Messes anniversaires



BERGERON (Mme Gemma) — La messe anniversaire de Mme Gemma Bergeron, sera chantée samedi le 5 juillet 1997 à 19h00 à l'église de St-Bruno. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



BOULIANNE (Mme Clémence Grenon) — La messe anniversaire de dame Clémence Grenon, épouse de feu Henri-Louis Boulianne, demeurant à Ville de la Baie, sera célébrée samedi le 5 juillet 1997 à 19h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: J.L.B.

Lors du décès de
Mme Lilie Tremblay
Canton Tremblay
(26/03/97)

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

SPORTS

Les Expos s'inclinent 7-6

Toronto remporte le festival offensif

Par MICHEL LAJEUNESSE
TORONTO (PC)-Après deux excellents duels de lanceurs, c'est sur un festival offensif que s'est éteinte la première série canadienne de baseball entre les Expos et les Blue Jays de Toronto.

Et il a fallu 13 manches pour départager les deux équipes quand



MICHEL LAJEUNESSE

les Blue Jays ont évité le balayage en arrachant in extremis une victoire de 7-6.

Joe Carter, l'homme des grandes occasions, est venu mettre fin au marathon quand son simple au champ centre contre Ugueth Urbina, le 15e coup sûr des Jays, a poussé

l'ancien des Expos, Otis Nixon, au marbre. Après que Carlos Garcia eût obtenu son quatrième coup sûr du match, Nixon a été sauté sur un optionnel. Anthony Telford (2-2) le craignait tellement qu'il a donné un but sur balles à Orlando Merced. Deux de ces balles étaient des tirs commandés à l'extérieur. La victoire est allée à Mike Timlin.

Les Expos, qui ont été si bien accueillis et encouragés par les partisans torontois, ne semblaient pas vouloir quitter le SkyDome. Faut bien dire qu'ils ont offert un spectacle de grande qualité.

Et la longue balle était à l'honneur. Vladimir Guerrero, avec un coup de trois points, et David Segui, avec un coup en solo, ont obtenu des circuits pour les visiteurs. Joe Carter, lui aussi avec un circuit de trois points, et Carlos Delgado, avec un long coup de deux points, ont riposté pour les Jays. Mark Grudzielanek et Mike Lansing ont produit les autres points des Expos contre le partant Robert Person, qui a retiré huit frappeurs sur des prises, mais a donné sept coups sûrs et six points en sept manches.

Otis Nixon, un ancien des Expos,

a bien failli donner la victoire aux Jays en neuvième. Il a atteint le premier but à la suite d'une bétise de Marc Valdes. Il a déposé l'amorti et Valdes a jonglé avec la balle. Le temps de la récupérer, Nixon était déjà au premier but. Comme il l'a fait pendant toute sa carrière, Nixon a volé le deuxième but. Quand un mauvais lancer lui a permis d'atteindre le troisième sac, on a donné des buts sur balles intentionnels à Carter et Delgado pour remplir les coussins. Valdes a mis fin à la manche en retirant Ed Sprague sur des prises et en forçant Shawn Green à frapper un ballon au centre.

Les amateurs ont été bien servis au cours de cette série historique. Et nul doute qu'ils en redemandent. Cette rivalité toute naturelle entre Montréal et Toronto pourrait être salutaire pour le baseball au nord du 45e parallèle.

Pedro Martinez et Jeff Juden ont retiré 24 frappeurs sur des prises au cours des deux premiers matches quand ils ont eu raison de deux gagnants du trophée Cy Young, Pat Hentgen et Roger Clemens.

Les Expos terminent leur voyage avec une fiche de 4-3 après avoir divisé les honneurs de la série précédente de quatre matches contre les Marlins, en Floride.

Dustin Hermanson, qui avait remporté le premier match interligues des Expos en battant les Orioles 6-4 à Baltimore le 16 juin, a trouvé les Blue Jays plus coriaces.

Il a quitté après quatre manches et un tiers. Il avait eu le temps d'accorder six coups sûrs, dont deux circuits, et cinq points.



BON DEBUT - David Segui a amorcé en lion la 3e rencontre opposant les Expos aux Blue Jays de Toronto en frappant son 7e circuit de la campagne. Le dernier match de cette série a été âprement disputé puisqu'il aura fallu 13 manches pour déterminer le gagnant.

(Photo PC)

Match des étoiles

Martinez parmi les rares élus

par Michel Lajeunesse

TORONTO (PC)-Pedro Martinez a été le seul joueur des Expos à être choisi par Bobby Cox, gérant des Braves d'Atlanta, pour représenter la Ligue nationale lors du match des étoiles mardi prochain à Cleveland.

C'est la deuxième année de suite que Martinez participera à la classique, lui qui présente une fiche de 10-3. Il domine la ligue avec une moyenne de points mérités de 1.54 et avec sept matches complets. Il vient au deuxième rang derrière Carlos Perez avec deux jeux blancs et deuxième derrière Curt Schilling, des Phillies de Philadelphie, avec 145 retraits sur des prises.

Martinez domine son circuit dans une autre catégorie importante. Les joueurs adverses n'ont conservé qu'une moyenne anémique de .180 contre lui.

«On ne m'a encore rien dit, mais c'est certain que j'aimerais être choisi pour commencer le match. Ce serait un honneur incroyable, a dit Martinez. Mais c'est au gérant à décider.»

Malgré toutes ces statistiques éloquentes, certains pensaient que le fait que Martinez a manqué trois départs en début de saison à cause d'une suspension allait nuire à ses chances.

«Je ne regarde jamais en arrière, je regarde vers l'avenir, a-t-il

dit. Je me suis concentré sur mon travail.

«C'est un grand honneur, mais je suis moins excité que l'an dernier. J'imagine que c'est parce que c'est la deuxième fois. Ce doit être la même chose quand on lance un match parfait. Le deuxième devient plus facile à réaliser.

«Tout ce que je regrette, c'est que je n'aurai pas de tablettes de chocolat Oh Henry avec moi cette fois-ci. L'an dernier j'en avais lancé sur le terrain quand Rodriguez avait frappé un simple d'un point.»

Peu d'élus

Les Expos ont toujours la troisième meilleure fiche de la Ligue nationale et on aurait pu croire que plusieurs autres joueurs auraient accompagné Martinez à Cleveland, comme ce fut le cas l'an dernier quand Mark Grudzielanek avait complété le trio montréalais.

«Je ne suis pas vraiment surpris, a dit Felipe Alou. Ici, nous pensons en fonction de l'équipe et on pourrait nommer un tas de joueurs qui pourraient être nos joueurs par excellence.

«Certaines équipes ont des super-vedettes. Nous n'en avons pas. De toute façon, je n'aurais pas aimé avoir la tâche de choisir. Ça devient de plus en plus difficile d'année en année. Avec l'expansion l'an prochain, ce sera encore plus ardu.»

SOMMAIRE

BLUE JAYS 7 EXPOS 6

| MONTREAL | | | | TORONTO | | | | | | | |
|-----------------|----|------------|------------|------------|---|---------------|----|------------|-----------|-----------|----------|
| ab | p | cs | pp | ab | p | cs | pp | | | | |
| Grdzln | ac | 6 | 0 | 0 | 1 | Nixon | cc | 5 | 2 | 0 | 0 |
| Lnsing | 2b | 6 | 0 | 2 | 1 | Merced | cd | 6 | 0 | 2 | 0 |
| HRdrgz | cg | 5 | 0 | 0 | 0 | Carter | cg | 5 | 2 | 3 | 4 |
| Segui | 1b | 5 | 2 | 2 | 1 | CDelgado | 1b | 5 | 1 | 2 | 2 |
| McGuire | fd | 4 | 1 | 1 | 0 | Sprague | 3b | 6 | 0 | 0 | 0 |
| Obando | fs | 0 | 0 | 0 | 0 | SGreen | fd | 6 | 0 | 1 | 0 |
| Orsulak | fd | 2 | 0 | 0 | 0 | BSntgo | r | 6 | 1 | 1 | 0 |
| VGiero | cd | 5 | 1 | 2 | 3 | AGnzlz | ac | 6 | 0 | 2 | 1 |
| Sntnglo | 3b | 5 | 1 | 1 | 0 | CGrcia | 2b | 6 | 1 | 4 | 0 |
| RWhite | cc | 5 | 1 | 1 | 0 | | | | | | |
| Widger | r | 4 | 0 | 1 | 0 | | | | | | |
| Totaux | | 47 | 6 | 10 | | Totaux | | 51 | 7 | 15 | 7 |
| Montréal | | 010 | 300 | 200 | | 000 | | 000 | 06 | | |
| Toronto | | 200 | 031 | 000 | | 000 | | 000 | 17 | | |

Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit.
EMValdes (1), DJMontréal 1, Toronto 1, LSBMontréal 7, Toronto 12, 2BLansing (25), Segui (16), VGuerrero (10), CDelgado (17), AGonzalez (13), CSegui (7), VGuerrero (5), Carter (10), CDelgado (16), BVNixon (36), BSantiago (1), RTVLansing (3), AGonzalez (4), SWidger, Nixon.

| | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|-----------------|----|----|---|----|----|----|
| Montréal | | | | | | |
| Hermanson | 4 | 1 | 3 | 6 | 5 | 2 |
| DVeres | 1 | 2 | 3 | 5 | 1 | 1 |
| MValdes | 4 | 1 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| LSmith | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Telford P.2-2 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Urbina | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Toronto | | | | | | |
| Person | 7 | 7 | 6 | 6 | 2 | 8 |
| Spojaric | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Quantrill | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plesac | 2 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Timlin G.2-0 | 3 | 1 | 3 | 1 | 0 | 2 |

Urbina a lancé à un frappeur en 13th. Quantrill a lancé à un frappeur en 10e.
MLMValdes, Person.
Arbitres:Marbre, Merrill; 1er but, Scott; 2e but, Phillips; 3e but, Roe.
Durée:3:59. Assistance:34,176.

RENDEMENT DES EXPOS

| AU BATON | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----|----|----|-----|----|----|------|-----|----|----|
| | AB | P | CS | PP | CC | BV | Moy. | | | |
| 11. Andrews Shane | 64 | 10 | 13 | 9 | 4 | 0 | 203 | | | |
| 12. Chavez Raul | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 000 | | | |
| 14. Fletcher Darrin | 157 | 25 | 45 | 35 | 10 | 0 | 287 | | | |
| 4. Grudzielanek Mark | 329 | 38 | 93 | 30 | 2 | 17 | 283 | | | |
| 27. Guerrero Vladimir | 154 | 23 | 49 | 21 | 5 | 0 | 318 | | | |
| 3. Lansing Mike | 315 | 49 | 86 | 39 | 12 | 8 | 273 | | | |
| 9. McGuire Ryan | 65 | 9 | 23 | 3 | 0 | 3 | 354 | | | |
| 29. Obando Sherman | 42 | 3 | 4 | 8 | 2 | 0 | 095 | | | |
| 19. Orsulak Joe | 97 | 8 | 22 | 7 | 1 | 0 | 227 | | | |
| 40. Rodriguez Henry | 302 | 39 | 82 | 51 | 16 | 3 | 272 | | | |
| 7. Santangelo F.P. | 204 | 42 | 63 | 21 | 4 | 6 | 309 | | | |
| 21. Segui David | 208 | 39 | 69 | 31 | 7 | 1 | 332 | | | |
| 5. Stankiewicz Andy | 46 | 5 | 13 | 2 | 0 | 0 | 283 | | | |
| 15. Strange Doug | 146 | 17 | 45 | 23 | 4 | 0 | 308 | | | |
| 37. Vidro Jose | 23 | 1 | 3 | 1 | 0 | 1 | 130 | | | |
| 22. White Rondell | 297 | 39 | 80 | 35 | 10 | 9 | 269 | | | |
| 16. Widger Chris | 146 | 18 | 40 | 24 | 4 | 1 | 274 | | | |
| AU MONTICULE | | | | | | | | | | |
| | GP | VP | ML | PM | BB | RB | MPP | | | |
| 52. Bullinger Jim | 5 | 7 | 0 | 98 | 0 | 56 | 51 | 5 | 1 | 4 |
| 13. Cormier Rhéal | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 5 | 1 | 0 | 33 | 75 |
| 47. Daal Omar | 1 | 1 | 1 | 25 | 2 | 28 | 13 | 12 | 9 | 84 |
| 30. Hermanson D. | 3 | 4 | 1 | 76 | 1 | 33 | 37 | 68 | 3 | 89 |
| 14. Juden Jeff | 10 | 2 | 0 | 100 | 2 | 43 | 44 | 81 | 3 | 85 |
| 45. Martinez Pedro | 10 | 3 | 0 | 117 | 0 | 20 | 29 | 145 | 1 | 54 |
| 33. Perez Carlos | 8 | 5 | 0 | 107 | 0 | 42 | 29 | 46 | 3 | 53 |
| 49. Smith Lee | 0 | 1 | 5 | 21 | 2 | 14 | 8 | 15 | 5 | 83 |
| 64. Stull Everett | 0 | 1 | 0 | 3 | 1 | 6 | 4 | 2 | 16 | 20 |
| 32. Telford A. | 2 | 2 | 0 | 42 | 0 | 13 | 23 | 19 | 2 | 79 |
| 44. Torres Salomon | 0 | 0 | 0 | 20 | 1 | 9 | 7 | 11 | 3 | 99 |
| 41. Urbina Ugueth | 2 | 5 | 15 | 34 | 1 | 16 | 18 | 41 | 4 | 20 |
| 18. Valdes Marc | 3 | 2 | 1 | 37 | 2 | 16 | 18 | 22 | 3 | 83 |
| 43. Veres Dave | 2 | 2 | 1 | 42 | 0 | 15 | 17 | 30 | 3 | 21 |

TORONTO (PC)-Les Expos ont bouclé la première moitié de leur calendrier mercredi soir avec un dossier fort éloquent de 46-35, soit 11 matches au dessus de la barre des .500 quand, encore une fois, on leur accordait que peu de chances de réussir.

Felipe Alou n'hésite pas à dire que ce sont les lanceurs qui ont fait toute la différence.

«Le fait saillant de notre première moitié, c'est certes la tenue des lanceurs. C'est là que reposaient toutes nos inquiétudes en début de saison. Même les amateurs nous accordaient peu de chances avec les Hermanson, Juden, Bullinger et même Carlos Perez, qui venait de manquer toute une saison, comme partants et avec un releveur numéro un, Ugueth Urbina, qui n'avait jamais sauvé une victoire. Je pense qu'on a fait taire beaucoup de nos dénigriers.

«Nous avons survécu à bien des malheurs. Je pense que nous survivrons encore en deuxième demie. 11 victoires au dessus de .500, c'est énorme.»

Les partants des Expos ont complété 15 matches jusqu'à présent, soit le plus haut total du baseball majeur et quatre de plus que les lanceurs des Braves d'Atlanta.

David Segui a écopé d'une suspension d'un match pour avoir tenté de s'en prendre au lanceur Livan Hernandez, des Marlins de la Floride, samedi à Miami après avoir été atteint d'un tir.

Segui, qui était en uniforme hier, en a appelé de la suspension.

Doug Strange, qui était à l'écart du jeu depuis deux semaines après s'être étiré un muscle à la cuisse gauche, était de retour avec les Expos hier après un séjour de deux matches en réhabilitation avec les Lynx d'Ottawa.

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

| | Section Est | | Moy. | Diff. |
|--------------|-------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| Atlanta | 54 | 29 | 651 | — |
| Florida | 49 | 33 | 598 | 4 1/2 |
| Montréal | 46 | 35 | 568 | 7 |
| New York | 45 | 37 | 549 | 8 1/2 |
| Philadelphie | 23 | 58 | 284 | 30 |

| | Section Centrale | | Moy. | Diff. |
|------------|------------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| St. Louis | 40 | 41 | 494 | — |
| Houston | 41 | 43 | 488 | 1/2 |
| Pittsburgh | 39 | 43 | 476 | 1 1/2 |
| Cincinnati | 36 | 46 | 439 | 4 1/2 |
| Chicago | 34 | 49 | 410 | 7 |

| | Section Ouest | | Moy. | Diff. |
|---------------|---------------|----|------|--------|
| | G | P | | |
| San Francisco | 47 | 36 | 566 | — |
| Colorado | 43 | 41 | 512 | 4 1/2 |
| Los Angeles | 40 | 42 | 488 | 6 1/2 |
| San Diego | 36 | 46 | 439 | 10 1/2 |

Mardi, 1er juillet

Montréal 2 Toronto 1
 ChiCubs 6 Kansas City 1
 Anaheim 4 Colorado 1
 Oakland 8 San Diego 6
 Seattle 15 San Francisco 4
 Detroit 8 N.Y. Mets 6
 Boston 9 Florida 2
 Pittsburgh 3 ChiSox 0
 Cincinnati 9 Milwaukee 1
 Atlanta 3 N.Y. Yankees 1
 Baltimore 4 Philadelphie 1
 St. Louis 2 Minnesota 0
 Cleveland 8 Houston 6
 Los Angeles 6 Texas 3

Mercredi, 2 juillet

Cincinnati 7 Milwaukee 4
 Detroit 9 N.Y. Mets 7
 Atlanta 2 N.Y. Yankees 0
 ChiCubs 3 Kansas City 2
 Baltimore 10 Philadelphie 6
 Oakland 8 San Francisco 1
 Pittsburgh 3 ChiSox 1
 Texas 9 Colorado 1
 Florida 3 Boston 2
 Houston 6 Cleveland 2
 Montréal à Toronto s
 Minnesota à St. Louis s
 Seattle à San Diego s
 Los Angeles à Anaheim s

Jeudi, 3 juillet

Chicago Cubs (Gonzales 4-2) à Philadelphie (Schilling 9-7), 19h05
 Atlanta (Smoltz 7-7) à Montréal (Bullinger 5-7), 19h35
 Florida (Hernandez 1-0) à N.Y. Mets (Reynoso 6-1), 19h40
 Pittsburgh (Loaiza 5-5) à St. Louis (Valenzuela 0-2), 20h05
 Cincinnati (Smiley 5-10) à Houston (Garcia 3-6), 20h05

Vendredi, 4 juillet

Cubs de Chicago à Philadelphie, 13h05.
 Pittsburgh à St. Louis, 15h05.
 Cincinnati à Houston, 19h05.
 Atlanta à Montréal, 19h35.
 Florida à N.Y. Mets, 19h40.
 Los Angeles à San Diego, 21h05.
 Colorado à San Francisco, 22h05.

LES MENEURS

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|---------------|----|-----|----|-----|------|
| LWalker Col | 80 | 296 | 79 | 119 | 402 |
| Gwynn SD | 77 | 311 | 54 | 124 | 399 |
| Piazza LA | 78 | 277 | 50 | 101 | 365 |
| Blauer Atl | 80 | 264 | 53 | 91 | 345 |
| Lofton Atl | 67 | 285 | 50 | 98 | 344 |
| Galarraga Col | 79 | 311 | 66 | 105 | 338 |
| Joyner SD | 66 | 232 | 34 | 78 | 336 |
| Lankford STL | 61 | 220 | 45 | 72 | 327 |
| Olerud NYM | 78 | 288 | 57 | 93 | 323 |
| MalGrace CHC | 73 | 268 | 44 | 86 | 321 |

Points LWalker, Colorado, 79; Biggio, Houston, 70; Galarraga, Colorado, 66; Bonds, San Francisco, 58; EYoung, Colorado, 57; Olerud, New York, 57; Bagwell, Houston, 56.

Points produits Galarraga, Colorado, 84; Bagwell, Houston, 73; Gwynn, San Diego, 69; LWalker, Colorado, 68; Alou, Florida, 64; Bichette, Colorado, 64; ChJones, Atlanta, 62; Kent, San Francisco, 62.

Coups sûrs Gwynn, San Diego, 124; LWalker, Colorado, 119; Galarraga, Colorado, 105; Biggio, Houston, 102; Piazza, Los Angeles, 101; Lofton, Atlanta, 98; EYoung, Colorado, 97.

Doubles Grudzielanek, Montréal, 29; Bagwell, Houston, 26; Morandini, Philadelphie, 26; LWalker, Colorado, 25; Bonilla, Florida, 25; Lansing, Montréal, 24; Brogna, Philadelphie, 24.

Triples WGuerrero, Los Angeles, 8; DeShields, St. Louis, 8; Randa, Pittsburgh, 7; Womack, Pittsburgh, 6; DSanders, Cincinnati, 6; Tucker, Atlanta, 5; EYoung, Colorado, 5.

Circuits LWalker, Colorado, 25; Bagwell, Houston, 22; Galarraga, Colorado, 22; Castilla, Colorado, 20; Hundley, New York, 19; Bonds, San Francisco, 19; Karros, Los Angeles, 18.

Buts volés DSanders, Cincinnati, 37; Womack, Pittsburgh, 31; DeShields, St. Louis, 30; EYoung, Colorado, 20; Clayton, St. Louis, 19; Lofton, Atlanta, 19; McCracken, Colorado, 18; LWalker, Colorado, 18.

Lanceurs (10 décisions) Neagle, Atlanta, 12-1, 92.3, 3.14; Estes, San Francisco, 11-2, 84.6, 2.72; **Juden, Montréal, 10-2, 83.3, 3.86;** **PJMartinez, Montréal, 10-3, 76.9, 1.54;** GMaddux, Atlanta, 10-3, 76.9, 2.55; Kile, Houston, 9-3, 75.0, 2.23; BJJones, New York, 12-5, 70.6, 3.11.

Retraits Schilling, Philadelphie, 151; **PJMartinez, Montréal, 145;** Albenes, St. Louis, 126; Nomlo, Los Angeles, 125; KJBrown, Florida, 112; Smoltz, Atlanta, 103; Stottemyre, St. Louis, 100.

Victoires protégées Beck, San Francisco, 26; Nien, Florida, 23; JoFrancisco, New York, 19; Wohlers, Atlanta, 18; Eckersley, St. Louis, 18; ToWorrell, Los Angeles, 17; Shaw, Cincinnati, 16.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

| | Section Est | | Moy. | Diff. |
|-----------|-------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| Baltimore | 53 | 27 | 662 | — |
| New York | 46 | 35 | 568 | 7 1/2 |
| Detroit | 38 | 42 | 475 | 15 |
| Toronto | 37 | 41 | 474 | 15 |
| Boston | 37 | 45 | 451 | 17 |

| | Section Centrale | | Moy. | Diff. |
|-------------|------------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| Cleveland | 41 | 36 | 532 | — |
| Chicago | 40 | 41 | 494 | 3 |
| Milwaukee | 37 | 42 | 468 | 5 |
| Kansas City | 36 | 43 | 456 | 6 |
| Minnesota | 35 | 45 | 438 | 7 1/2 |

| | Section Ouest | | Moy. | Diff. |
|---------|---------------|----|------|--------|
| | G | P | | |
| Seattle | 48 | 34 | 585 | — |
| Anaheim | 42 | 39 | 519 | 5 1/2 |
| Texas | 40 | 41 | 494 | 7 1/2 |
| Oakland | 36 | 49 | 423 | 13 1/2 |

Mardi, 1er juillet

Montréal 2 Toronto 1
 ChiCubs 6 Kansas City 1
 Anaheim 4 Colorado 1
 Oakland 8 San Diego 6
 Seattle 15 San Francisco 4
 Detroit 8 N.Y. Mets 6
 Boston 9 Florida 2
 Pittsburgh 3 ChiSox 0
 Cincinnati 9 Milwaukee 1
 Atlanta 3 N.Y. Yankees 1
 Baltimore 4 Philadelphie 1
 St. Louis 2 Minnesota 0
 Cleveland 8 Houston 6
 Los Angeles 6 Texas 3

Mercredi, 2 juillet

Cincinnati 7 Milwaukee 4
 Detroit 9 N.Y. Mets 7
 Atlanta 2 N.Y. Yankees 0
 ChiCubs 3 Kansas City 2
 Baltimore 10 Philadelphie 6
 Oakland 8 San Francisco 1
 Pittsburgh 3 ChiSox 1
 Texas 9 Colorado 1
 Florida 3 Boston 2
 Houston 6 Cleveland 2
 Montréal à Toronto s
 Minnesota à St. Louis s
 Seattle à San Diego s
 Los Angeles à Anaheim s

Jeudi, 3 juillet

Minnesota (Radke 9-5) à Milwaukee (D'Amico 6-3), 15h05
 Baltimore (Key 11-4) à Detroit (Lira 5-4), 19h05
 N.Y. Yankees (Wells 8-4) à Toronto (W. Williams 3-7), 19h35
 Boston (Sele 9-6) à Chicago White Sox (Drabek 6-5), 20h05

Vendredi, 4 juillet

Boston à White Sox de Chicago, 14h05.
 Minnesota à Milwaukee, 15h05.
 Baltimore à Detroit, 19h05.
 Kansas City à Cleveland, 19h05.
 N.Y. Yankees à Toronto, 19h05.
 Oakland à Texas, 20h35.
 Seattle à Anaheim, 22h05.

LES MENEURS

| | MJ | AB | P | CS | Moy. |
|----------------|----|-----|----|-----|------|
| FThomas ChW | 67 | 240 | 54 | 91 | 379 |
| SAlomar Cle | 61 | 228 | 39 | 84 | 368 |
| IRodriguez Tex | 77 | 322 | 51 | 111 | 345 |
| EMartinez Sea | 82 | 297 | 59 | 101 | 340 |
| Cora Sea | 76 | 288 | 56 | 97 | 337 |
| MVaughn Bos | 65 | 239 | 49 | 80 | 335 |
| Justice Cle | 63 | 218 | 44 | 73 | 335 |
| Ramirez Cle | 68 | 246 | 40 | 82 | 333 |
| Greer Tex | 79 | 298 | 54 | 99 | 332 |
| WClark Tex | 68 | 250 | 34 | 82 | 328 |

Points Griffey Jr., Seattle, 65; Knoblauch, Minnesota, 61; EMartinez, Seattle, 59; ARodriguez, Seattle, 57; GarciaParra, Boston, 56; ToClark, Detroit, 56; Cora, Seattle, 56.

Points produits Griffey Jr., Seattle, 81; TMartinez, New York, 76; ToClark, Detroit, 70; Belle, Chicago, 66; McGwire, Oakland, 63; EMartinez, Seattle, 61; Buhner, Seattle, 61.

Coups sûrs IRodriguez, Texas, 111; EMartinez, Seattle, 101; Greer, Texas, 99; GarciaParra, Boston, 98; GAnderson, Anaheim, 98; Cora, Seattle, 97; TMartinez, New York, 96.

Doubles O'Neill, New York, 26; Cirillo, Milwaukee, 25; Sprague, Toronto, 25; Cora, Seattle, 25; IRodriguez, Texas, 24; ARodriguez, Seattle, 23; Greer, Texas, 23.

Triples Jeter, New York, 6; GarciaParra, Boston, 5; Offerman, Kansas City, 5; Vizquel, Cleveland, 5; 8 à égalité à 4.

Circuits Griffey Jr., Seattle, 29; McGwire, Oakland, 29; TMartinez, New York, 28; Thome, Cleveland, 22; Buhner, Seattle, 21; ToClark, Detroit, 20; MVAughn, Boston, 20.

Buts volés BLHunter, Detroit, 39; Nixon, Toronto, 35; Knoblauch, Minnesota, 32; TGoodwin, Kansas City, 31; Vizquel, Cleveland, 20; Durham, Chicago, 19; Easley, Detroit, 17.

Lanceurs (10 décisions) Rajohnson, Seattle, 11-2, 84.6, 2.18; Mussina, Baltimore, 10-2, 83.3, 3.14; Moyer, Seattle, 8-2, 80.0, 4.50; **Clemens, Toronto, 12-3, 80.0, 1.81;** Erickson, Baltimore, 11-3, 78.6, 3.07; Key, Baltimore, 11-4, 73.3, 2.66; Fassero, Seattle, 8-3, 72.7, 3.65; Cone, New York, 8-3, 72.7, 2.62.

Retraits Rajohnson, Seattle, 164; Cone, New York, 153; **Clemens, Toronto, 130;** Mussina, Baltimore, 108; Appier, Kansas City, 104; BMDonald, Milwaukee, 95; **Hentgen, Toronto, 93**

Victoires protégées MRivera, New York, 26; RMyers, Baltimore, 26; RHermandez, Chicago, 19; DJones, Milwaukee, 19; Wetteland, Texas, 17; Taylor, Oakland, 15; Aquilera, Minnesota, 15.

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

| | Section Est | | Moy. | Diff. |
|----------------|-------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| Charlesbourg | 19 | 5 | 792 | — |
| Trois-Rivières | 12 | 13 | 480 | 7 1/2 |
| Québec | 13 | 15 | 464 | 8 |
| Jonquière | 12 | 15 | 444 | 8 1/2 |

| | Section Sud-Ouest | | Moy. | Diff. |
|------------|-------------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| Longueuil | 16 | 10 | 615 | — |
| Sherbrooke | 14 | 11 | 560 | 1 1/2 |
| LaSalle | 13 | 14 | 481 | 3 1/2 |
| St-Hubert | 8 | 18 | 308 | 8 |

| | Section Nord-Est | | Moy. | Diff. |
|-------------|------------------|----|------|-------|
| | G | P | | |
| St-Eustache | 18 | 12 | 600 | — |
| Rosemont | 13 | 10 | 565 | 1 1/2 |

| | | | | |
|------------|----|----|------|-------|
| Laval | 10 | 14 | .417 | 5 |
| Repentigny | 11 | 16 | .407 | 5 1/2 |
| Ahuntsic | 9 | 15 | .375 | 6 |

Mardi, 1er juillet

Match des Étoiles
 Anciens LBJ 5 Anciens Aigles de T.-R. 9
 Étoiles Montréal junior 0 Équipe Québec 7

Mercredi, 2 juillet

Charlesbourg 7 Jonquière 1
 Rosemont à Laval, 20h
 Sherbrooke à Ahuntsic, 20h
 Jonquière à Charlesbourg, 20h
 Québec à Trois-Rivières, 20h
 St-Hubert à LaSalle, 20h
 Longueuil à Repentigny, 20h

Jeudi, 3 juillet

Repentigny à Longueuil, 20h
 Repentigny à Sherbrooke, 19h
 Rosemont à Jonquière, 19h
 Ahuntsic à Québec, 19h
 St-Hubert à St-Eustache, 19h

Vendredi, 4 juillet

Ahuntsic à Charlesbourg, 14h
 Repentigny à Sherbrooke, 19h
 Rosemont à Jonquière, 19h
 Ahuntsic à Québec, 19h
 St-Hubert à St-Eustache, 19h

Samedi, 5 juillet

Ahuntsic à Charlesbourg, 14h
 Repentigny à Sherbrooke, 19h
 Rosemont à Jonquière, 19h
 Ahuntsic à Québec, 19h
 St-Hubert à St-Eustache, 19h

SPORT ÉCLAIR

Hould-Marchand 3e à Moscou

MOSCOU (PC) - La Québécoise Valérie Hould-Marchand s'est classée troisième au championnat du monde junior de nage synchronisée qui se déroule à Moscou.

Troisième du début à la fin de la compétition, elle s'est classée derrière la Russe et la Coréenne, mais devant la Japonaise, l'Américaine et la Chinoise.

Plus d'une trentaine de pays sont représentés.

Domination des Canadiens

FONTANA, Cal. (AP) - Le Torontois Paul Tracy, triple vainqueur jusqu'ici dans la série CART, a été le plus rapide à l'issue de deux jours d'essais sur la nouvelle piste California Speedway, un oval de deux milles où sera disputée la dernière course de la saison, la Marlboro 500, le 28 septembre.

Tracy a dominé un groupe de quatre pilotes en roulant à une moyenne de 230,4 milles à l'heure, soit six mph plus vite que Greg Moore, un autre Canadien, la veille. Tracy devance Moore par cinq points au championnat. «C'est un circuit formidable qui me rappelle celui du Michigan», a constaté ce dernier.

Holyfield veut affronter Moorer

FAYETTEVILLE, Georgie (AP) - Evander Holyfield, de retour chez lui en banlieue d'Atlanta, a dit hier qu'il veut unifier le titre mondial des poids lourds d'ici la première moitié de la prochaine année et il veut commencer par un combat en novembre contre Michael Moorer.

Moorer, le champion de l'IBF, est un des deux boxeurs à avoir déjà battu Holyfield en remportant un combat de 12 rounds par décision en 1994.

La catégorie des poids lourds est divisée en trois divisions avec des champions différents. Holyfield détient le titre de la WBA et Lennox Lewis est le champion de la WBC.

20e finale de la coupe Esso

MONTREAL (PC) - Le Club de natation de la piscine du Parc olympique accueillera un fort contingent d'athlètes dans le cadre de la 20e finale de la coupe Esso qui sera présentée du 4 au 6 juillet.

Plus de 370 nageurs provenant de France, de huit Etats américains ainsi que de 28 clubs québécois convergeront vers Montréal pour cette importante

rencontre, incluant quelques olympiens, dont Lea Loveless et Christina Teuscher des Etats-Unis et David Abrard de France.

Cette compétition s'annonce comme le grand test avant le prochain championnat canadien.

Pour l'obtention de la coupe ESSO, il faut prévoir une belle lutte entre les trois meneuses de la saison 1997, soit Lisa Virgini de Pointe-Claire, Cynthia Gratton de la piscine olympique et Mlania Bussière de Boucherville.

Au sommet du classement des équipes, on retrouve le Rouge et Or de l'Université Laval, suivi de Pointe-Claire et de CAMO.

Edmonton en lice

EDMONTON (PC) - La ville d'Edmonton va dépenser 1,5 million \$ pour solliciter la présentation des championnats du monde d'athlétisme de 2001, ont fait savoir hier les promoteurs de l'événement.

Ces compétitions qui s'étendent sur 10 jours ont lieu tous les deux ans et attirent 5500 athlètes et officiels de près de 200 pays.

Ce championnat serait présenté au stade du Commonwealth à un coût estimé supérieur à 60 millions \$.

Edmonton fera la lutte à Séoul, Paris et Palo Alto en Californie.

Les championnats de cette année seront présentés à Athènes et ceux de 1999 à Séville en Espagne.

Arbitre au match des étoiles

NEW YORK (AP) - Larry Barnett, qui a travaillé dans un match des étoiles pour la première fois il y a 26 ans, sera derrière le marbre pour le match de cette année, qui sera présenté mardi au Jacobs Field de Cleveland.

Drew Coble et Terry Craft seront les autres arbitres de la Ligue américaine, au deuxième but et au champ gauche.

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

| | PJ | G | P | MOY. | DIFF. |
|----------------|----|---|---|------|-------|
| Chicoutimi | 9 | 8 | 1 | .888 | — |
| Arvida | 10 | 6 | 4 | .600 | 2.5 |
| Lac-Saint-Jean | 10 | 5 | 5 | .500 | 3.5 |
| Laterrière | 11 | 4 | 7 | .363 | 5.0 |
| La Baie | 10 | 2 | 8 | .200 | 6.5 |

Mardi, 1er juillet

Chicoutimi 12 Laterrière 1

Mercredi, 2 juillet

La Baie à Alma 19h30

Dimanche, 6 juillet

Laterrière vs Arvida 19h30
 Alma vs Chicoutimi 19h30

MIDGET REGIONAL

CLASSEMENT

| | PJ | G | P | MOY. | DIFF. |
|----------------------|----|----|----|------|-------|
| Chicoutimi (Orioles) | 12 | 10 | 2 | .833 | — |
| Lac-St-Jean Est | 10 | 7 | 3 | .700 | 2.0 |
| Chicoutimi (Sag's) | 12 | 8 | 4 | .666 | 2.0 |
| Laterrière | 12 | 2 | 10 | .166 | 8.0 |
| Jonq. (Voyageurs) | 12 | 2 | 10 | .16 | |

Quarts de finale prometteurs à Wimbledon

Rusedski et Henman pour l'honneur des Britanniques

LONDRES (AP) - Pour la première fois depuis 36 ans, deux Anglais participent aux quarts de finale de Wimbledon, puisque Tim Henman a réussi l'exploit hier d'évincer le tenant du titre, le Néerlandais Richard Krajicek.

Tête de série 14, Henman qui s'est imposé en quatre sets de 7-6 (9-7), 6-7 (7-9), 7-6 (7-5), 6-4, a rejoint parmi les huit derniers hommes en lice, Greg Rusedski. Le transfuge canadien portera haut lui aussi les couleurs de l'Union Jack face à Cédric Pioline, le dernier Français en lice.

Un quart de finale explosif opposera par ailleurs le numéro 1 mondial Pete Sampras à Boris Becker, les deux hommes comptant trois victoires chacun à Wimbledon. Comme Henman face à Krajicek, Sampras a achevé la besogne entamée la veille, en finissant difficilement en cinq sets de 6-4, 6-3, 6-7 (8-10), 6-7 (1-7), 6-4, contre le Tchèque Petr Korda, tête de

série 16. Vingt-huit ans ont facilité la tâche de Sampras.

Henman affrontera en quart l'Allemand Michael Stich, qui rêve d'un deuxième succès à Wimbledon avant de prendre sa retraite annoncée à l'automne.

«C'est sans doute la plus grande victoire de ma carrière», a déclaré Henman, qui avait déjà atteint les quarts de finale l'an dernier. L'Anglais, qui menait deux sets à Krajicek lors de l'interruption de la partie mardi, n'a mis que 36 minutes à boucler le match devant 13 000 admirateurs du court central proches du nirvana.

Une Russe de 16 ans contre Hingis

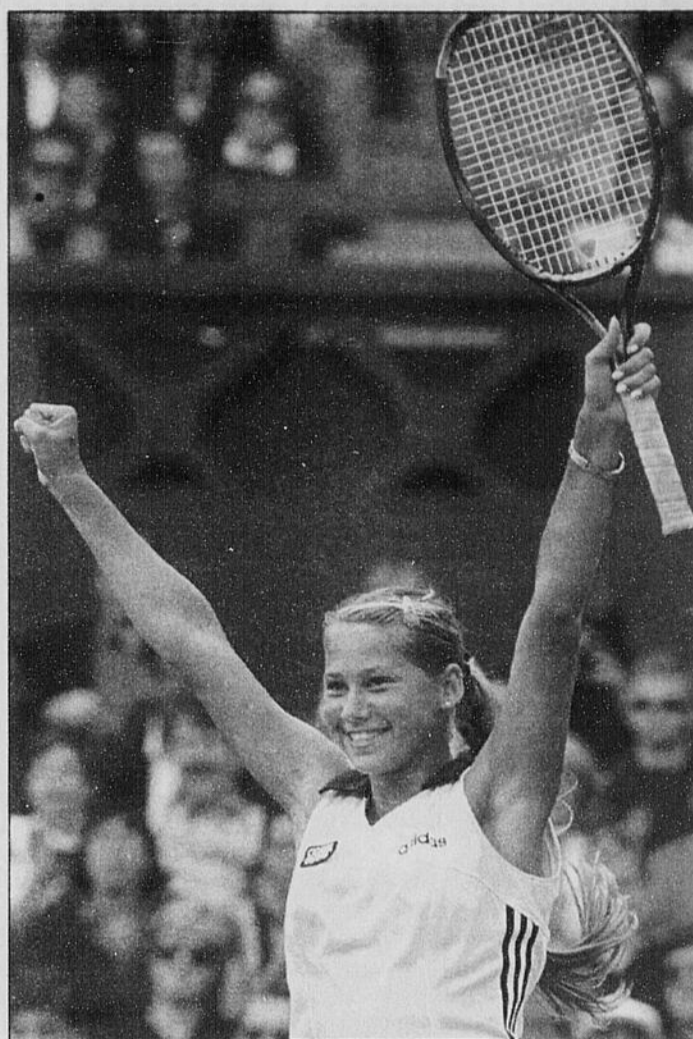
Une demi-finale féminine opposera la numéro 1 mondiale, la Suisse Martina Hingis, à l'inattendue Anna Kournikova, la jeune Russe qui monte. Numéro 1 mondiale des juniors en 1995, Kournikova, âgé de 16 ans, a sorti

hier la Croate Iva Majoli, victorieuse récemment des Internationaux de France, en deux sets secs de 7-6 (7-1), 6-4.

Tête de série 1, Hingis a battu malgré un coup de froid et de la fièvre la Tchèque Denisa Chladkova 6-3, 6-2. Hingis avait éliminé Kournikova en deux sets secs le mois dernier au troisième tour des Internationaux de France.

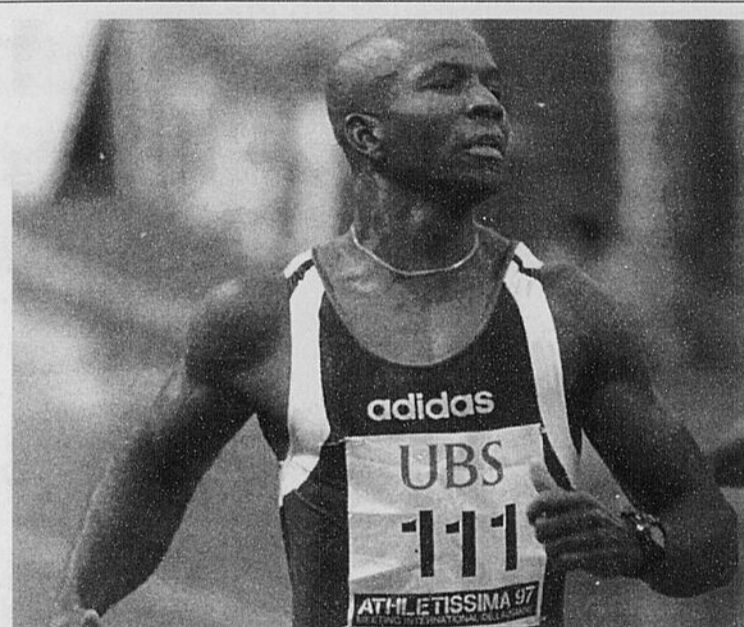
Il n'y a pas eu de miracle pour la Française Nathalie Tauziat, logiquement tombée face à Arantxa Sanchez-Vicario, la tête de série 8, en deux sets de 6-2, 7-5. Finaliste du tournoi depuis deux ans, l'Espagnole a profité de la fatigue de son adversaire, mal remise de sa victoire 12-10 au troisième set face à Sandrine Testud la veille, pour obtenir son 10e succès en 10 matches face à Tauziat.

En demi-finale, Sanchez-Vicario qui n'a toujours pas concédé le moindre set, affrontera Jana Novotna, elle aussi ex-finaliste sur le gazon londonien. La Tchèque, troisième tête de série, a dominé hier l'Indonésienne Yayuk Basuki 6-3, 6-3.



SURPRISE - Une figure inattendue, soit la jeune Russe de 16 ans Anna Kournikova, affrontera la numéro 1 mondiale, la Suisse Martina Hingis en demi-finale féminine.

(Photo AP)



MAUVAIS - Donovan Bailey admet avoir été mauvais sur le plan technique, hier, lors de la rencontre d'athlétisme de Lausanne mais promet de se reprendre à Athènes.

Déception à Lausanne

Bailey termine au troisième rang

LAUSANNE, Suisse (AP) - Le Canadien Donovan Bailey a récolté une décevante troisième place au cours de la rencontre d'athlétisme de Lausanne hier, terminant l'épreuve du 100 mètres derrière l'Américain Maurice Greene et le Namibien Frankie Fredericks. Sous une forte pluie et se retrouvant au sein du groupe de sprinters le plus relevé cette année, Greene a causé la surprise l'emportant avec un chrono de 9,90 secondes, égalant son meilleur temps personnel.

Fredericks, vainqueur à Lausanne l'an dernier en 9,86, a fini à un centième de seconde de l'Américain âgé de 22 ans.

Bailey, recordman du monde (9,84) qui avait laissé entendre avant l'épreuve qu'il pourrait

tenter de battre son record, a réalisé un temps modeste de 9,97.

«J'ai été mauvais au plan technique, mais je sais que j'aurais pu gagner aujourd'hui, a dit Bailey. La première moitié de la course a été bonne, mais les 40 derniers mètres ont été affreux.»

Bailey qui avait gagné toutes les courses à lesquelles il avait pris part cette saison, à l'exception de celle de Moscou qui a aussi eu lieu dans de mauvaises conditions climatiques, ne s'en faisait pas outre mesure de ce résultat ordinaire pour lui.

«Je ne suis pas préoccupé parce que l'épreuve s'est déroulée dans de mauvaises conditions, a dit Bailey. Regardez-moi bien aller le mois prochain à Athènes.»

Voies de fait, menaces de mort, etc

Arturo Gatti se retrouve dans de mauvais draps

UNION CITY, N.J. (AP) - Le Montréalais d'origine Arturo Gatti, champion poids léger junior de la IBF, est accusé d'avoir frappé et menacé de tuer un policier

en plus de diverses autres infractions. Il a été arrêté peu après trois heures dans la nuit de mardi à mercredi après une furieuse poursuite.

Gatti, qui vit maintenant au New Jersey, a été accusé d'assaut sur la personne d'un policier, d'avoir résisté à son arrestation, de délit de fuite, d'avoir fait des menaces terroristes, d'avoir conduit son automobile sous l'effet de l'alcool, d'avoir refusé de passer un test d'ivresse et de plusieurs violations du code de la route.

Le boxeur a été relâché après avoir versé une caution de 10 000 \$ et passera en cour plus tard au cours du mois.

La poursuite s'est engagée après qu'un policier ait voulu intercepter une voiture qui avait brûlé deux feux rouges en plus de rouler à une vitesse excessive. Le conducteur a refusé de s'arrêter et a plutôt brûlé deux autres feux rouges avant d'être bloqué par une autre voiture de police.

Gatti est sorti de sa voiture et a fait quatre pas avant de s'effondrer. La police a indiqué qu'il sentait l'alcool et qu'il avait peine à articuler.

Il est devenu violent après qu'on lui ait passé les menottes et ils s'est disputé avec un policier, qu'il a ensuite menacé de tuer en le tirant puis en le frappant jusqu'à ce qu'il devienne inconscient.

Une fois au poste de police, Gatti a frappé un policier à l'estomac et en est venu aux poings avec le passager dans sa voiture. Ce dernier, John Capone, s'est fait émettre une sommation pour avoir troublé la paix et résisté à son arrestation.

Gatti doit défendre son titre le 4 octobre face à Gabriel Ruelas.



EN BREF

Lapointe avec les Red Wings

DETROIT (PC) - Martin Lapointe, qui était joueur autonome avec restrictions, a signé un nouveau contrat qui le lie aux Red Wings de Detroit pour les quatre prochaines saisons à un salaire moyen annuel d'environ un million \$ US.

«Nous sommes contents de pouvoir compter pour longtemps sur un de nos bons jeunes joueurs», s'est réjoui l'assistant directeur général Ken Holland.

«Martin s'est vraiment affirmé pour nous cette année dans les séries.

Il avait accompli beaucoup de choses au niveau junior (à Laval) et dans la Ligue américaine, et nous avons été patients avec lui à Detroit. Quand il a eu sa chance cette année, il en a certes profité et il a livré la marchandise». Agé de 23 ans, Lapointe a été le premier choix des Red Wings en 1991.

Belfour: 10 millions \$

DALLAS (AP) - Ed Belfour a accepté moins d'argent que lui offraient les Sharks de San José et il poursuivra sa carrière à Dallas, où les Stars lui ont consenti un

contrat de 10 millions \$ pour trois ans. Le gardien devient ainsi le joueur le mieux payé de l'histoire de la concession.

Belfour était joueur autonome sans restriction et les Stars ont réagi rapidement après avoir été incapables d'en venir à une entente avec Andy Moog.

«L'expérience qu'apporte Belfour nous place dans une position solide», a estimé le directeur général Bob Gainey.

Maloney de retour

NEW YORK (AP) - Un visage familier est de retour dans l'entourage des Rangers de New York en la personne de Don Maloney, qui vient d'être engagé comme assistant au directeur général Neil Smith.

Maloney a joué pour les Rangers pendant 10 ans avant de mettre fin à sa carrière en 1991 pour rejoindre les rangs de l'organisation rivale des Islanders, dans le rôle d'assistant au directeur général.

Il a plus tard été promu directeur général jusqu'à ce qu'il soit congédié le 2 décembre 1995. Six mois plus tard, il se retrouvait dépisteur pour les Sharks de San José.

Propos désobligeants à l'égard des dirigeants

Autre tache noire au dossier de Lansing

par Michel Lajeunesse

TORONTO (PC) - Un autre épisode savoureux dans la vie tumultueuse de Mike Lansing, le mal-aimé qui s'occupe du deuxième sac chez les Expos.

Dans un article publié dans le Toronto Star sous la plume de Richard Griffin, ancien relationniste de l'équipe montréalaise, on raconte que Lansing a multiplié les remarques désobligeantes envers la direction de l'équipe dans l'autobus qui ramenait les joueurs de l'aéroport de Hamilton au centre-ville de Toronto, dimanche soir.

Lansing y serait allé de remarques bien senties, surtout qu'il savait que le président Claude Brochu et quelques autres membres de l'état-major prenaient place à bord de l'autobus.

«Frappant premier, pour les Expos de la Caroline du Nord, le joueur de deuxième but Andy Stankiewicz», aurait d'abord crié Lansing du fond de l'autobus en voulant parler du déménagement possible de l'équipe.

Il aurait par la suite intensifié ses remarques et certaines auraient été carrément insultantes pour Brochu et la direction.

Quand les journalistes montréalais ont eu vent lundi d'un incident impliquant Brochu et des joueurs, le président a fait comme réponse, par l'entremise du nouveau directeur des relations publiques,

Peter Loyello, qu'il ne s'agissait que de «tirage de pipes, de blagues sans conséquences.» Mais l'article faisait état de remarques plus piquantes et surtout plus méchantes.

«Je pense que Griffin a tout simplement profité de moi, a dit Lansing. Il a écrit cet article pour me faire mal paraître encore une fois.

«Ce qui s'est passé dans l'autobus, ça ne regarde personne d'autres que les joueurs. De toute façon, si Claude Brochu s'était senti offusqué, il serait certes venu

m'en parler.» Après avoir apostrophé un journaliste dans les vestiaires des Expos en début de saison, voilà un autre épisode que Lansing pourrait regretter. Il est bien évident qu'il est en train de se sortir de Montréal.

On lui a demandé s'il savait où il allait jouer l'an prochain.

«En ce qui me concerne, je pense que je serai encore ici. De toute façon, ce n'est pas ma décision. Ce n'est pas moi qui procède aux échanges.» S'en prendre à un journaliste c'est une chose. Insulter le

président de l'équipe publique, c'est autre chose. Ca nous rappelle un incident semblable il y a quelques années dans l'autobus du Canadien quand Pierre Larou-

che avait traité Irving Grundman de «gérant de bowling». Larouche, un joueur pourtant fort populaire, avait été échangé peu de temps après.

Valleyfield

Des bateaux plus rapides que jamais

MONTREAL (PC) - Les ferries de vitesse pure seront servis à souhait à l'occasion de la 59e édition des Régates de Valleyfield qui sera présentée à compter de demain sur les eaux de la baie Saint-François.

Les amateurs présents pourront voir des embarcations plus puissantes que jamais. En effet, en plus des traditionnels bateaux Grand Prix, on assistera au retour de la classe Grand National Hydro et de la première présence des bolides de catégorie Unlimited Light. Toutes ces embarcations peuvent atteindre des vitesses

de pointe de plus de 200 km/h.

«Dans le but de répondre aux demandes de notre clientèle, nous avons augmenté l'affluence des gros bateaux à notre classique», a déclaré le nouveau président de l'événement, Jocelyn Rancourt.

Quelque 130 équipes, réparties dans les catégories de type Grand Prix, Can-Am, 2,5 litres, 5 litres et Jersey Speed Skiff, se disputent une bourse totale de 155 000 \$. Les premières qualifications seront présentées à compter de demain alors que les finales auront lieu dimanche.

De plus, le comité organisateur innove en présentant une épreuve du circuit provincial de motomarines. Les nostalgiques pourront aussi raviver de vieux souvenirs en admirant une vingtaine de bateaux antiques.

L'an dernier, Jean Théorêt a échoué dans sa tentative de remporter un troisième titre consécutif dans la classe Grand Prix mais il entend bien se reprendre à l'occasion du 30e anniversaire.

Fondation Timi

La manne tombe pour le club Sagym

CHICOUTIMI (SE) - La fondation Timi a de nouveau fait des heureux parmi les jeunes athlètes et artistes de Chicoutimi, hier matin.

Les dirigeants de la fondation ont distribué près de 15 000 \$ en bourses.

Le monde du sport chicoutimien a eu droit à 9000 \$.

La fondation Timi a été principalement généreuse pour le club de gymnastique Sagym. Virginie Girard, Véronique Langevin, Darie Moisan, Annick Rochefort, Jean-Marcel Gaudreault et l'entraîneur Suzie Maltais, qui participeront à des camps de perfectionnement durant l'été, ont tous reçu 500 \$ chacun.

Un chèque de 1000 \$ a été remis à Philippe Gagnon, un nageur qui souhaite bien faire au championnat canadien juvénile et participer aux Jeux du Canada dans les prochains mois. Mathieu Côté, du club de patinage de vitesse Les Comètes, a eu droit à un coup de pouce identique.

Marie-Eve Leroux et Valérie Lespérance, deux athlètes du club de nage synchronisée Albatros de Chicoutimi, ont toutes les deux mis la main sur 500 \$. La fondation Timi a remis un montant identique à Sébastien Poulin-Vallières, un adepte du soccer qui souhaite se tailler une place avec l'équipe de l'université du Québec à Trois-Rivières.

Marie-Christine Claveau (bad-

minton), Dany Blackburn (boxe), Daniel Fleury (football et athlétisme), Louis Brodeur et David Turcotte (baseball) ont également touché 500 \$.

VOYAGE V.I.P. aux EXPOS

2 matchs, samedi et dimanche, les 5 et 6 juillet contre les Braves d'Atlanta

140 \$/personne

Hôtel, autobus de luxe et excellent billet inclus

Pour inf.:

693-8899 ou 693-1676

356937

13^e
OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
ET
FONDATION DE MA VIE

VENDREDI ET SAMEDI LES 11 ET 12 JUILLET 1997
AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

Propane M&M et Coop Nutrinor

1695, boul. Talbot
Chicoutimi
M. Gaston Tremblay en compagnie de Violette Girard du comité organisateur

1 poêle BBQ style WOK
1 poêle au butane
valeur de:

1000\$

Au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

progrès-dimanche

QUOTIDIEN Inter-Canadien

OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE FONDATION DE MA VIE

MOLSON O'KEEFE

356712

13^e
OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
ET
FONDATION DE MA VIE

VENDREDI ET SAMEDI LES 11 ET 12 JUILLET 1997
AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

HYDRO-QUÉBEC

1400, Manic Chicoutimi
M. Daniel Giguère en compagnie de M. Yves Gagnon du comité organisateur

2 paires de jumelles
valeur de:

260\$

Au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

progrès-dimanche

QUOTIDIEN Inter-Canadien

OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE FONDATION DE MA VIE

MOLSON O'KEEFE

356713

13^e
OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
ET
FONDATION DE MA VIE

VENDREDI ET SAMEDI LES 11 ET 12 JUILLET 1997
AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

ACTION VOLKSWAGEN

841, boul. du Royaume Chicoutimi
M. Raynald Girard en compagnie de Violette Girard du comité organisateur

- Voiture Golf pour un trou d'un coup au trou No 9
valeur de:

18 000\$

Au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

progrès-dimanche

QUOTIDIEN Inter-Canadien

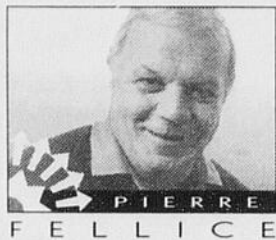
OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE FONDATION DE MA VIE

MOLSON O'KEEFE

356759

De Sève et Nicolas en bonne position

BIC (PF)- Michel De Sève, du club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, et Stéphane Nicolas, du centre Les Rocailles de Laval (mais toujours Saguenéen dans l'âme), ont quitté le tertre de départ à la même heure (11h24), hier matin, l'un sur le 1 et l'autre sur le 10. Et effet du hasard, quelque cinq heures plus tard, les deux ont ramené la même carte de pointage, 69, trois sous la normale, en première ronde de la classique QuébecTel, troisième tranche du circuit des golfeurs professionnels du Québec, au club de Bic près de Rimouski.



PIERRE FÉLICE

Les deux se retrouvent au 6e rang, à trois coups de la tête, à égalité avec Constant Priondolo (Inverness) et Jean-Louis Lamarre (Le Portage) et du même coup au plus fort de la lutte de cette épreuve de deux jours dotée d'une bourse totale de 26 000 \$.

«Tu parles à un gars heureux. J'avais encore en tête, en arrivant au Bic, mes deux mauvaises rondes (75-76) de Berthier il y a trois semaines, et voilà que je débute avec un bogey au premier trou (le 10e du parcours). De quoi miner ma confiance encore davantage», explique d'entrée de jeu, Stéphane Nicolas.

Puis est arrivé le 11e trou, à normale 3. «Comble de malheur, j'expédie ma balle à droite du vert, dans le bois. De cet endroit, tout ce que je souhaitais, c'était d'atteindre le vert. Mais voilà que cette fameuse balle se retrouve dans la coupe, pour un bir-

die. Ce fut définitivement l'élément déclencheur qui a tout changé ma journée», ajoutait un Nicolas pour le moins soulagé.

Cette excellente première ronde du golfeur chicoutimien n'est toutefois pas l'effet du hasard, si l'on en croit ses propos.

«À force de dire aux autres que j'éprouvais des problèmes sur le «putting», j'ai fini par y croire moi-même. Depuis Berthier, j'ai changé d'attitude, de sorte que maintenant, j'essaie de ne plus m'arrêter à l'aspect mécanique. Autrement dit, sur le vert, j'arrête de penser et je pousse la balle», de conclure Nicolas, en se montrant fort optimiste pour la ronde finale d'aujourd'hui.

De Sève heureux

Le professionnel du club Lac-Saint-Jean était, il va sans dire, tout aussi heureux que son collègue des Rocailles, à la suite de



Stéphane Nicolas

cette ronde de 69 (33-36). «J'ai toujours aimé jouer ici au Bic. C'est un terrain où je me



Michel De Sève

sens confortable. Mais c'est aussi un terrain qui peut te jouer de vilains tours si tu laisses aller

un peu ta concentration.

«C'est un peu ce qui s'est passé au retour aujourd'hui, alors que j'étais moins précis avec mes fers. Heureusement, j'ai réalisé trois birdies sur les quatre derniers trous», expliquait Michel De Sève, en analysant sa ronde.

Satisfait dans l'ensemble jusqu'à maintenant...? «Oui et non. En fait, je ne serai pleinement satisfait que lorsque j'aurai complété une bonne deuxième ronde», dira le professionnel jeannois, en se rappelant Le Portage et Berthier, où les rondes finales avaient tourné au vinaigre.

Et il a touché du bois Rappelons que c'est Stéphane Talbot (AGP) qui domine, à l'issue de cette première journée de la classique QuébecTel, avec un compte de 66, six coups sous la normale et un coup devant Mike Veilleux (Vallée du Richelieu). Eric Mercier (Le Portage), Kevin Senécal (Cedarbrook) et Daniel Talbot (AGP) sont à égalité en troisième place à 68.



D'UN VERT À L'AUTRE

Portes ouvertes au club Saguenay Arvida

La direction du club Saguenay Arvida de Jonquière est à mettre la dernière main à une activité bien spéciale dans le cadre du 150e anniversaire de Jonquière. Il s'agit de la «journée portes ouvertes» au programme pour le jeudi 10 juillet à partir de 11h. Note importante toutefois, cette activité s'adresse uniquement aux citoyens de Jonquière qui désirent soit frapper des balles, jouer un neuf ou un 18 trous, ou simplement visiter le parcours. Tout est gratuit. Et si vous n'avez pas d'équipement, on vous le prête.

Si la chose vous intéresse, vous communiquez avec le préposé au départ, au 548-1188, et on vous fournira toutes les informations désirées. Retenez toutefois une chose, il faut faire part de vos intentions à l'avance et la date limite pour ce faire a été fixée à ce vendredi 4 juillet à 17h. Une journée à ne pas rater semble-t-il.

Championnat amateur féminin

Sept golfeuses du Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront, du 7 au 9 juillet, au championnat amateur du Québec qui prendra place sur le majestueux parcours (cette fois c'est bien vrai) du Ottawa Hunt. Le groupe comprend Doris Fortin et Mathilde Bérubé (Saguenay Arvida), Cathy Fortin et Diane Tremblay (Chicoutimi), Josée Pedneault et Lise Tremblay (Lac-Saint-Jean) ainsi que Jacqueline Marceau (Saint-Prime).

Il s'agit là de l'une, si non de la plus forte délégation régionale à participer à ce championnat amateur provincial féminin, et ce, depuis bien longtemps.

Dans le cadre de ce championnat

notamment, Josée Pedneault participera aux essais québécois pour l'équipe junior, alors que Jacqueline Marceau fera de même pour l'équipe amateur du Québec.

Alexandre de Tunis

Pendant ce temps, l'Alexandre de Tunis prend place vendredi et samedi, sur les allées du club Rivermead d'Ottawa, avec 153 golfeurs au tertre de départ. Du groupe, on en note trois de la région, Michel Aubé, Daniel Gilbert et François Aubin, de Chicoutimi.

Tournoi de la capitaine

Dans le même ordre d'idées, une petite note pour les retardataires qui ont peut-être oublié que le tournoi de la capitaine (field day régional féminin) a lieu ce dimanche, au club Saguenay Arvida de Jonquière et que la date limite pour s'inscrire c'est aujourd'hui à 17h. On s'inscrit à la boutique du professionnel du club hôte ou encore à la représentante régionale de chacun des clubs.

Des golfeurs insatisfaits

Pas facile de contenter, disons, certains golfeurs. Ainsi, dimanche dernier, au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, les participants au Calcutta Café Marc-Robitaille pouvaient se partager plus de 10 000 \$ en prix. Pas mal pour un tournoi amical régional.

Que quelques golfeurs soient mécontents du prix qu'ils remportent, je peux le comprendre, sauf que lorsqu'on émet des commentaires négatifs, en présence du commanditaire de l'événement, ça fait plutôt «cheap», si vous me permettez l'expression.

Suffit d'un ou deux mécontents pour ternir tout le sens de la fête, surtout lorsque ces mécontents

manquent en plus de savoir-vivre.

Concours régional masculin à Chicoutimi

Le deuxième concours régional masculin a lieu ce dimanche, au club Chicoutimi, et on prévoit accueillir près de 140 golfeurs pour l'occasion. Donald Otis, du club Port-Alfred, tentera alors de répéter son exploit d'il y a trois semaines à Saint-Gédéon. Les départs en croisé sont prévus pour 11h30.

Le Fortier-Potvin à Chicoutimi

La Classique Marc-Fortier/Félix-Potvin est de retour cette année avec à nouveau une foule d'inscrits, ce vendredi 4 juillet, au club Chicoutimi. Une soirée vins et fromages précédera le tournoi, ce soir à 19h, au chalet du club chicoutimien, alors que le souper de clôture aura lieu demain, 20h, au Holiday Inn Saguenay de Jonquière. Renald Nepton et son équipe de bénévoles devraient à nouveau mener ce tournoi au succès et ainsi pouvoir apporter une aide précieuse à l'organisme Rêves d'enfants.

Trou d'un coup

Un trou d'un coup a été réalisé dimanche dernier au club Port-Alfred de La Baie. Manon Renald en est l'auteur, au trou numéro 13 (140 verges) à l'aide d'un bois 3. France Harvey, Michel Gagné et Stéphane Collard étaient les témoins.

Puis mardi, au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, c'était au tour de Réal Tremblay de réaliser un exploit semblable, au trou numéro 15 (175 verges), à l'aide d'un bois 7. Il jouait en compagnie de Marc Doré.

Autres activités...

Voici en résumé les autres activités des différents clubs au cours des prochains jours.

LE RICOCHET CHICOUTIMI... Escadron 425 de la Base de Bagotville, avec 162 joueurs à partir de 8h; le groupe Génivel, le vendredi 4 à 13h; André Painchaud et son groupe, le samedi 5 juillet, à 12h; et finalement le bar L'Oasis de Laterrière, le dimanche 6 juillet, à 13h...

SAGUENAY ARVIDA... Tournoi Nault et Caron, aujourd'hui, à compter de 7h, avec plus de 200 participants, dans le cadre des fêtes du 150e de Jonquière, et au profit du Fonds de dotation de l'hôpital de Jonquière.

Tournoi Auto Elan, le samedi 5 juillet, à 13h...

DOLBEAU... Tournoi local individuel, quatre classes, avec quelque 80 golfeurs et golfeuses, à partir de 8h.

Entretiens, on prépare le toujours populaire tournoi du Festival Western, du samedi 12 juillet et auquel on attend plus de 240 participants. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au jeudi 10 juillet, à 17h, à la boutique du professionnel Rémy Houde...

PORT-ALFRED... Tournoi de l'ALEC, ce samedi 5 juillet, avec quelque 120 participants...

SAINT-PRIME... Troisième concours régional junior, aujourd'hui, à compter de 7h; Tournoi de financement pour les Jeux autochtones, ce vendredi 4 juillet, et tournoi Panneaux Chambord, ce samedi 5 juillet avec 150 participants.

LAC-SAINT-JEAN... Tournoi de la MRC Lac-Saint-Jean Est, ce vendredi, avec plus de 200 participants, et tournoi Avco, ce samedi 5 juillet...

Sur ce, passez une bonne semaine au club de votre choix...

Charlesbourg l'emporte 7-1

Patrick Deschênes malmène les Voyageurs

JONQUIÈRE (SE) - Autant au monticule qu'au bâton, Patrick Deschênes a malméné les Voyageurs de Jonquière, hier soir, au stade Richard-Desmeules. Il a mené son équipe, les Athlétiques de Charlesbourg, à une victoire facile de 7-1.

Il y a environ deux semaines, Deschênes avait été frappé solidement par les Voyageurs. Hier, il a savouré une petite revanche.

Deschênes n'a concédé que cinq coups sûrs aux frappeurs jonquérois. En fait, un seul joueur des perdants l'a vraiment ennuyé. Sylvain Gagnon a cogné trois de ces cinq coups sûrs.

Patrick Deschênes ne s'est pas contenté de faire le travail au monticule. Il a aussi fait sa part en attaque. Il a produit trois points à l'aide d'un circuit. Son coéquipier Steve Gauthier a lui aussi cogné une longue balle.

«Nous n'avons pas frappé, a résumé le pilote des Voyageurs, Guy Tremblay. Quand tu donnes quelques points gratuits et que tu ne frappes pas, tu ne peux pas gagner contre une équipe comme Charlesbourg.

Ils ont pris les devants dès le début du match. De notre côté, nous n'avons pas profité de nos occasions.

«A deux reprises, nous avons placé un coureur au troisième coussin. Legros coup sûr ou le ballon sacrifice n'est jamais venu. Avec seulement cinq coups sûrs, tu ne peux pas battre Charlesbourg.



SERGE E M O N D

C'est vraiment la meilleure équipe de la Ligue.

«Ce ne fut pas un si mauvais match de notre part mais nous avons fait quelques erreurs mentales. Nous devons corriger ces erreurs en pratiquant. Nous n'avons pas eu souvent l'occasion de le faire depuis que je suis avec l'équipe. Nous devons éliminer ces erreurs.»

Pour ce match contre les meneurs de la Ligue de baseball Montréal junior, Guy Tremblay a donné la balle à Pascal Simard. Ce dernier a travaillé durant toute la rencontre.

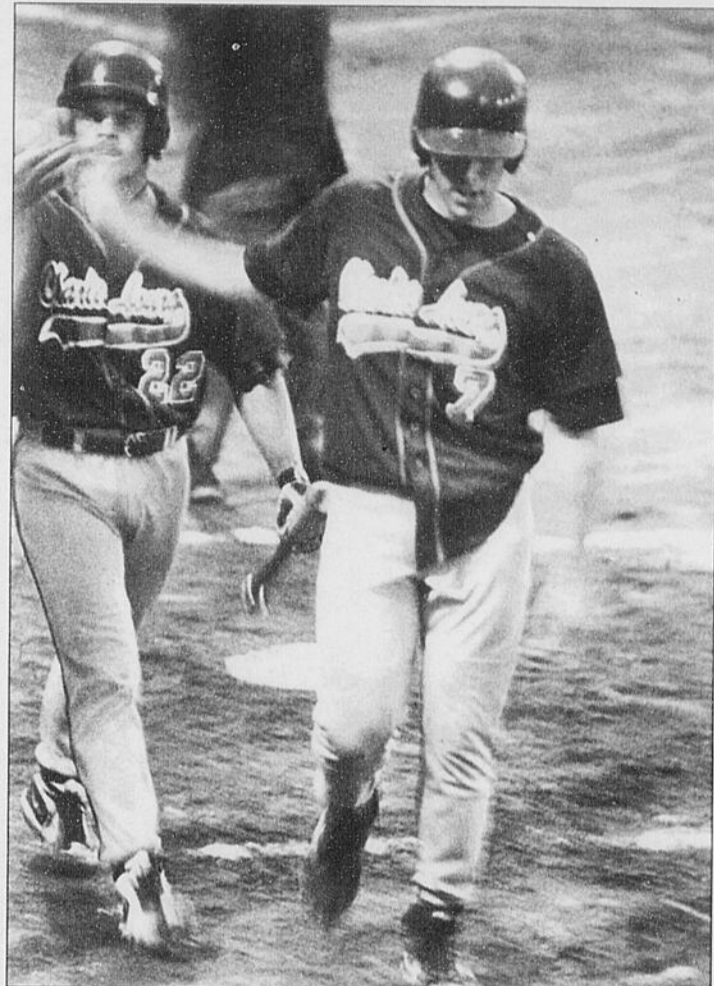
Selon son pilote, il a généralement bien fait malgré le revers.

Les Voyageurs ont marqué leur unique point de la soirée en troisième manche. Un coup sûr de Daniel Langevin, un ballon au champ extérieur et un simple de Sylvain Gagnon ont permis à l'équipe de s'inscrire au tableau indicateur.

Deschênes s'est occupé du reste.

En bref

Sylvain Bouchard et Jean-Raphaël Cloutier, qui ont participé au camp d'évaluation de l'équipe provinciale des moins de 18 ans, en début de semaine, ont repris leur poste avec les Voyageurs, hier. Ils ne savent pas



CIRCUIT - Patrick Deschênes a cogné un circuit de trois points contre les Voyageurs, hier soir. Au monticule, il a limité ses rivaux à cinq petits coups sûrs.

(Photo Michel Tremblay)

encore s'ils ont gagné leur place avec la formation québécoise. Ils attendent des nouvelles dans les prochaines heures...

Même chose pour Frédéric Dupéré. Il était à Trois-Rivières, mardi, pour le match des étoiles du circuit junior. La rencontre servait aussi à la formation de l'équipe du Québec. Dupéré devrait en savoir plus long au début de la prochaine semaine...

Si Sylvain Bouchard est de

retour avec les Voyageurs, Guy Tremblay ne peut compter sur lui en ce moment. Bouchard a été mordu par un chien durant son séjour au camp de sélection des 18 ans et moins. Pour le moment, il n'est pas capable d'utiliser tous ses lancers...

Les Voyageurs rendront visite aux Alouettes, ce soir. Alexandre Bergeron débute la partie au monticule pour le groupe de Guy Tremblay...



SAUF - Le joueur du Royal de Jonquière a marqué un point sur ce jeu en glissant au marbre. Un verdict qui n'a sûrement pas fait l'affaire du receveur des Athlétiques de Lac-Saint-Jean Est. Ces derniers l'ont tout de même emporté 6-5.

(Photo Michel Tremblay)

Tournoi pee-wee de Chicoutimi Le «crime» paie pour les Athlétiques

CHICOUTIMI (SE) - En utilisant une recette peu habituelle, les Athlétiques du Lac-Saint-Jean Est ont arraché une difficile victoire de 7-6 au Royal de Jonquière, hier soir, dans un match de classe A du tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi.

Les Athlétiques perdaient 6-5 en fin de sixième manche. Ils ont comblé leur retard en volant deux fois le marbre.

Guillaume Guay a finalement inscrit cette victoire à sa fiche personnelle. L'ancien receveur, Sébastien Lapierre a bien fait en attaque avec trois coups sûrs, un point marqué et deux points produits.

Dans la classe B, les Tigres de Chicoutimi ont blanchi les Bom-

bardiers de Jonquière, 10-0. Alexandre Boivin (Tigres) et Yannick Lalancette (Bombardiers) ont été les lanceurs de décision.

Plusieurs joueurs des Tigres ont connu un bon match en attaque. Mario Bolduc a marqué trois points. Pierre-Luc Gilbert a cogné un triple et produit trois points. Simon Tremblay, avec deux coups sûrs, a touché le marbre deux fois.

Le tournoi reprendra à 14h30, cet après-midi, au terrain du Parc de la Colline. Quatre parties seront présentées durant la journée.

Oh! Bonne nouvelle. Le gazon du champ extérieur a été coupé. Plus de risque de perdre une balle ou un joueur trop petit...



RAPIDO

Soccer moustique

Les Tyrex de Shipshaw ont malméné les Cannibales de Saint-Ambroise, 13-1, hier, dans un match de soccer moustique. Jimmy Lapointe et Jessie Fournier ont respectivement marqué cinq et trois buts dans cet affrontement à sens unique. Jeffrey Audet (2), Guillaume Gagné (2) et Samuel Potvin ont aussi fait leur part pendant que Kevin Saulnier ripostait. Les Cyclopes de Shipshaw ont facilement vaincu Saint-Ambroise, 9-3. Les buts des gagnants sont allés à Dany Godin (2), Sébastien Tremblay (2), Alexandre Potvin-Doucet (2), Dominic Bouchard, Pierrot Bérubé et Francis Boily. Benoit Dallaire ont obtenu un doublé dans la défaite.

Tournoi de soccer

Un tournoi régional de soccer pee-wee s'amorce aujourd'hui, au grand terrain de Shipshaw. La compétition se terminera dimanche et regroupera 18 équipes féminines et masculines. Un petit tournoi de mini-soccer sera aussi présenté samedi. Par ailleurs, les dirigeants du club de soccer de

Shipshaw annoncent qu'ils ont reçu 150 inscriptions pour la saison 1997, qu'ils sont parvenus à former une équipe féminine pee-wee et que le nombre de joueurs de mini-soccer est passé de quatre à 15. Le terrain de Saint-Léonard est maintenant doté d'un système d'éclairage. En fin de semaine dernière, une équipe junior a enlevé une médaille de bronze lors d'un tournoi disputé à Sainte-Foy. Cette formation était composée de joueurs de Shipshaw, Jonquière et Chicoutimi.

Baseball moustique et bantam

Les Athlétiques d'Alma ont battu le Royal de Jonquière, 5-2, hier, dans la ligue régionale de baseball moustique. Lanceur gagnant, Simon Couture a aidé sa cause en produisant deux points avec un circuit à l'intérieur du terrain. Frédéric Dufour a obtenu trois buts sur balles pour les perdants. Au baseball bantam, le Royal de Jonquière a pris la mesure des Voyageurs de Jonquière, 5-4, au profit de Martin Leblanc. Jonathan Gagnon a conclu la ren-

contre avec un double et un circuit à l'intérieur du terrain.

Baseball midget

Les Sags de Chicoutimi ont eu raison de Laterrrière par 4-2 après une lutte de huit manches. Alain Girard a produit le point décisif à l'aide d'un double. François Lessard, avec un circuit, a aussi eu son mot à dire. Pour les perdants, Alexandre Bouchard a cogné deux circuits. Au monticule, Francis Girard a eu le meilleur sur Marc Simard.

Tournoi de balle-donnée

Un tournoi de balle-donnée au profit de l'équipe de balle-molle Les Vipères de la ligue Alcan Chutes-à-Caron se déroulera du 4 au 6 juillet, au terrain de balle Saint-Jean-Eudes de Jonquière. Le tournoi mettra en vedette des équipes mixtes dans les classes A, B et C. Chaque formation devra compter dans ses rangs au moins deux femmes. Il n'est peut-être pas trop tard pour s'inscrire. Vous pouvez tenter votre chance au 548-1707 (Martin Dallaire) ou au 548-4111 (Jean-Marc Hébert).

AVENTURE

ELECTRONIQUE

Les meilleurs prix garantis*

L'EXCELLENCE EN AUDIO
POUR SI PEU PAR MOIS !

Technics T917DPKG

CHAÎNE HAUTE FIDÉLITÉ

- Système ambiophonique Dolby Pro Logic
- Récepteur stéréo de 110 W par canal
- Méga-changeur CD[®]
- Enceintes acoustiques 3 voies à 3 haut-parleurs
- Circuits d'amplification Classe H+
- Magnétophone à double platine avec auto-inversion
- Télécommande AV
- MEUBLE NON INCLUS

class **H+**

nouveau modèle

Val. 149⁹⁹\$

GRATUITS Haut-parleurs centre et arrières

999\$

SEULEMENT **34⁵⁹** /MOIS^{*} SUR CRÉDIT-BAIL

KENWOOD K6080B

SYSTÈME AUDIO HI-FI DOLBY PRO-LOGIC

- Récepteur audiovisuel avec Dolby Pro Logic
- Double cassette avec inversion automatique et Dolby HX-PRO
- Lecteur CD à changeur rotatif 5 disques
- Haut-parleurs à 3 voies
- Haut-parleur central
- 2 haut-parleurs arrières
- MEUBLE NON INCLUS

5 HAUT-PARLEURS

DOLBY SURROUND PRO-LOGIC

1199\$

SEULEMENT **41⁵¹** /MOIS^{*} SUR CRÉDIT-BAIL

SONY S460AV

MAGNÉTOSCOPE/RÉCEPTEUR «POWER CINÉMA» PKGSON100

- Combiné récepteur Dolby Pro-Logic/magnétophone Hi-Fi
- Puissance : 150 watts (stéréo) / 125 watts (surround)
- 8 fonctions / 8 champs d'effets sonores
- Magnétophone Trilogic / entrées AV en avant

LECTEUR LASER 5 DISQUES

- Carrousel 5 CD
- Télécommande

HAUT-PARLEURS 3 VOIES

- Puissance maximale: 220 watts
- Haut-parleurs 12", 4" et 2"

HAUT-PARLEURS CINÉMA MAISON S9

- 100 watts
- Haut-parleurs centre et arrières

5 HAUT-PARLEURS

5CD

S215

S100

1399\$

SEULEMENT **48⁴³** /MOIS^{*} SUR CRÉDIT-BAIL

UNE FAÇON PLUS QU'ABORDABLE
DE VOUS PROCURER LES PRODUITS
DONT VOUS RÊVEZ!

**NOUVEAU
PRATIQUE!
RAPIDE!**

PROGRAMME DE CRÉDIT-BAIL AVENTURE

- ❖ Approbation rapide au crédit-bail*
- ❖ Paiements mensuels minimes
- ❖ Idéal pour les PME et les travailleurs autonomes
- ❖ Restez à la fine pointe de la technologie
- ❖ Conservez votre marge de crédit

Informez-vous en magasin

Financement par **CREDITLINK[®]**

*Sujet à l'approbation du crédit.

harman/kardon JBL

Le choix des Professionnels

HK20EPKG

DOLBY SURROUND PRO-LOGIC

5CD

5 HAUT-PARLEURS

PUISSANCE TOTALE 190W

RÉCEPTEUR AUDIO/VIDÉO DOLBY PRO-LOGIC

- Circuits discrets et capacité de courant élevée
- 2 haut-parleurs 2 voies avants
- 1 haut-parleur central et 2 arrières

LECTEUR LASER 5 DISQUES

- Changeur laser à chargeur frontal
- Suréchantillonnage 8x
- Technologie «Bit-stream»
- Programmable

1699\$

SEULEMENT **58⁸⁰** /MOIS^{*} SUR CRÉDIT-BAIL

*Terme de 48 mois + TPS + TVQ. S.A.C Détails en magasin.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Chicoutimi

SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES

Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007